



# భారతి

జూలై

శ్లోకపాపములు  
దేశాధ్యక్షులకాగ్రహారావుపంతులు  
పెట:రూపాయిన్నర

1976



CT



# భారతి

మా స ప త్రి క

\*

శివరెంకశంభుప్రసాద్

సంపాదకుడు

(1938-1972)

\*

జులై 1976

సంపుటము : 53

సంచిక : 7

.....

నెల బాపాయిస్టర



# నా పేరేమిటో చెప్పండి

నాకు 20 చేతులున్నాయి  
మనిషిని కాదు  
మనిషిని బాగుచేయడానికి పుట్టాను  
నా పేరేమిటో చెప్పండి.....

నాకు 20 కొమ్మలున్నాయి  
చెట్టును కాదు  
నా నీడలో చేరిన వారికి చల్లని జీవితం ప్రసాదిస్తాను  
నా పేరేమిటో చెప్పండి.....

నాలో ఇరవై రంగులున్నాయి  
ఇంద్ర ధనస్సును కాదు  
నిరుపేదల జీవిత ఫలకాల మీద రంగులు వేస్తాను  
నా పేరేమిటో చెప్పండి.....

నేను యిరవై అమ్మల గాండీవాన్ని  
సమాజంలోని ప్రజా శత్రువులందరినీ గురిచూసి కొడతాను  
ఆధునిక కురుక్షేత్ర యుద్ధరంగంలో  
అధర్మాన్ని వెంటాడి తరిమి తరిమి కొడతాను!

సమాచార పౌర సంబంధ శాఖ, హైదరాబాద్.

1/76



# విషయానుక్రమణిక

జూలై 1976

కాలాన్నినిలిపి తీగం	డా. మాదిరాజు రంగారావు	4
నాగార్జునకొండ శిల్పాలలో కాననగు రమణ కీడలు—		
విరూపములు	శ్రీ ఐ. కార్తికేయశర్మ	5
పరంగల్లులో గజపతిరాజు నాణెములు	శ్రీ పి. వి. పరబ్రహ్మశాస్త్రి	13
ఇరుకురొంచి.....	“సాంధ్యశ్రీ”	19
చైనాలో మూరస పరిణామాలు: సోషలిస్టు		
రాజనీయార్జున గుణపాఠాలు	“హంస నివేక్”	22
పేషంట్	శ్రీ వసంతరావు దేశపాండే “నాగకంజని”	25
గువ్వ	కె ఎ స్వీ	26
ఇప్పుడు	కె ఎ స్వీ	
బాలవ్యాకరణము—త్రిలింగ లక్షణ శేషము	శ్రీ పాఠకోట రాధాకృష్ణమూర్తి	27
లెలుగు కావ్యమాల	శ్రీ బులుసు వేంకటరమణయ్య	38
కాంతిరేఖ	శ్రీ కె. శివారెడ్డి	40
అతడు చచ్చిపోయాడు	శ్రీ చిప్పకుల సేతారావుబాబు	41
విశ్వనాథ జగన్నాథులు—కావ్యప్రయోజనం	శ్రీ సర్వేశ్వరయి తిరుమలరావు	46
చుక్కలు మూడు	విహారి యి శాంతివాహన	49
కలగూరగంప		50
గ్రంథ విమర్శలు		54



# కాలాన్ని నిలిపి క్షణం

డా॥ మాదితాజ రంగారావు

దీర్ఘ దీర్ఘమా నిశ్వాస పరంపరలతో  
వలసిందే జంధి వా ఆయుఃప్రమాణం,  
ఊపులో పాడుతూ వచ్చేను పటమానం  
మనసులో స్మృతుల కిన్నూ కంధర్వ తూటం.

నా రక్తంలో కణ కణంలో  
వెలిగే వనిత సూర్య బింబం,  
నా దేహంలో అణువణువులో  
చిగిర్చే వని దేవతా ముఖం.

ఈ బింబం నాలో పొరిణాన్ని  
కదలేసు అంతలో సింహాన్ని.  
ఈ ముఖం నాలో సప్తశ్మిని  
నిలచేసు అపై ఫలకాన్ని.

వ్రాలింది కిరణం విదలో అంతరే  
తీసేసే ఊహ రసాయనండా,  
ప్రవహింప జేస్తూ శరీరమంతా  
అంతర్భూతాన్ని వ్యవహరిస్తూ ప్రదానం.

చేయతూ వెళ్ళిపోయేను తీగవలె  
వ్రాలింతు తలకిన్నా అడుగుకుప్పి.  
ముంజేతిపై నిలిచెను చిలుకవలె  
అడవిలో హరిలో తేలుతూ.

దివ్వడూ కాదు బంతువుని పుగన్నీ  
నిజంగా మానవుణ్ణి, బగధువునీ,  
జీవన గతి శక్తులకు కేం దాన్నీ  
కాలాని కాకృతి నిచ్చే శిల్పిని.

పోతేను, వది తీరం లోకి  
పోతేనో, గుహ ముఖాల లోకి,  
కచ్చించేదా ? నా పాద ముద్ర  
విచ్చించేదా ? ఆ కంఠ రవం.

వైలు రుగ్గి తీరం పులియించి  
రైన్ యూప్రిటన్ అంచుల్లో విచ్చ  
వోల్కా సుల్ఫుర్ భూత ప్రతిభిని  
గాంధీ ధూళి కంఠాల ప్రేరణి,

నే కప్పు కంఠానూ పుచ్చి కుటలానూ  
కాళ్ళు చూపుతున్న గాలిగంటనా ?  
జున్నలే సంస్కృతి చలదరుణాధరాలు  
నాలోని జానాన్ని పరిశీలించేనా ?

జున్నలే బుద్ధిని వాళ్ళిపై  
బుద్ధిలేను మనం జంజెలో  
కదలేను కాలం ఆర్థ స్థైర్య  
మాదర్శని తేలం కా స్థైర్య



# నాగార్జునకొండ శిల్పాలలో కాననగు రమణీయ క్రీడలు - వినోదములు

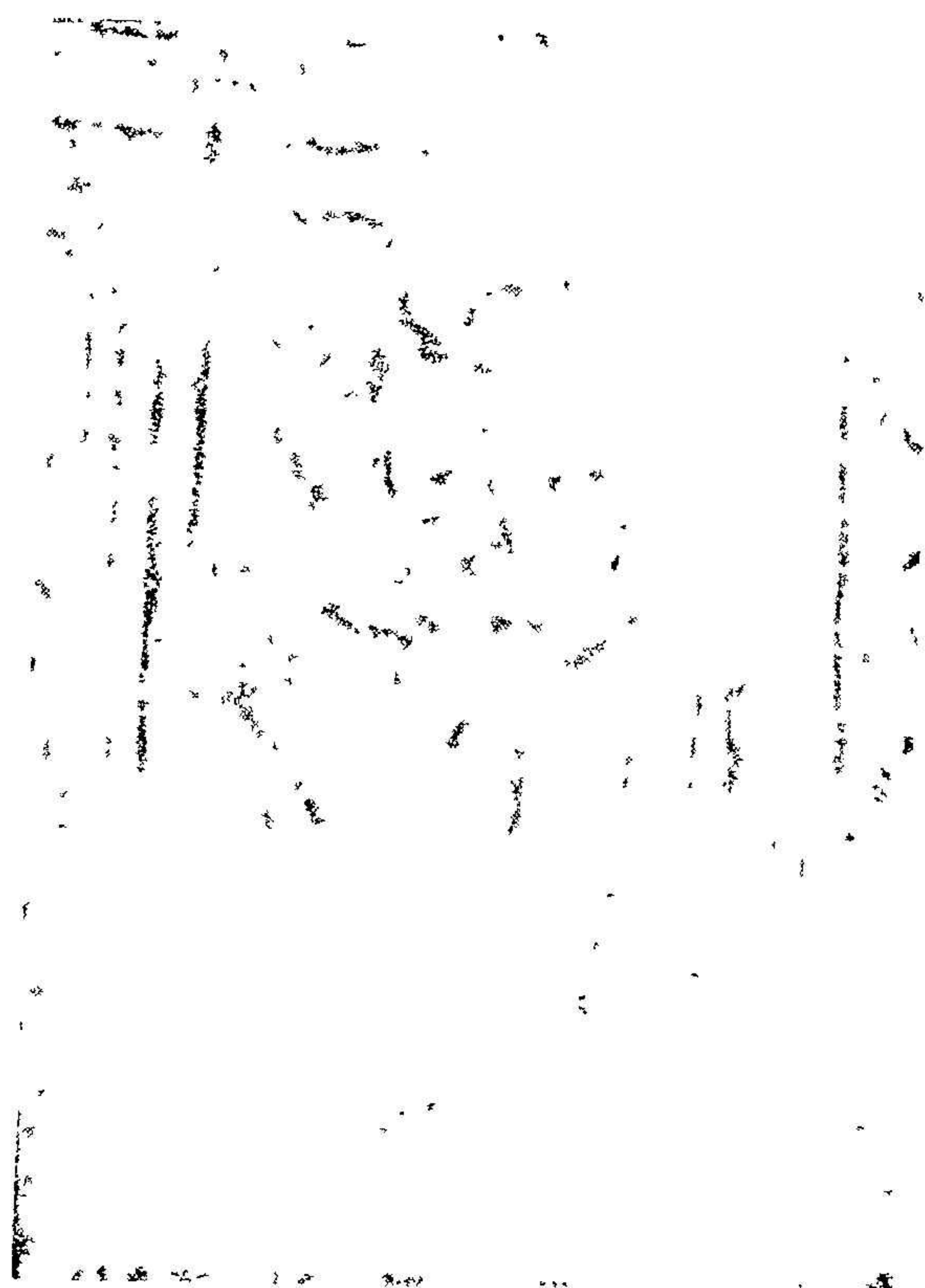
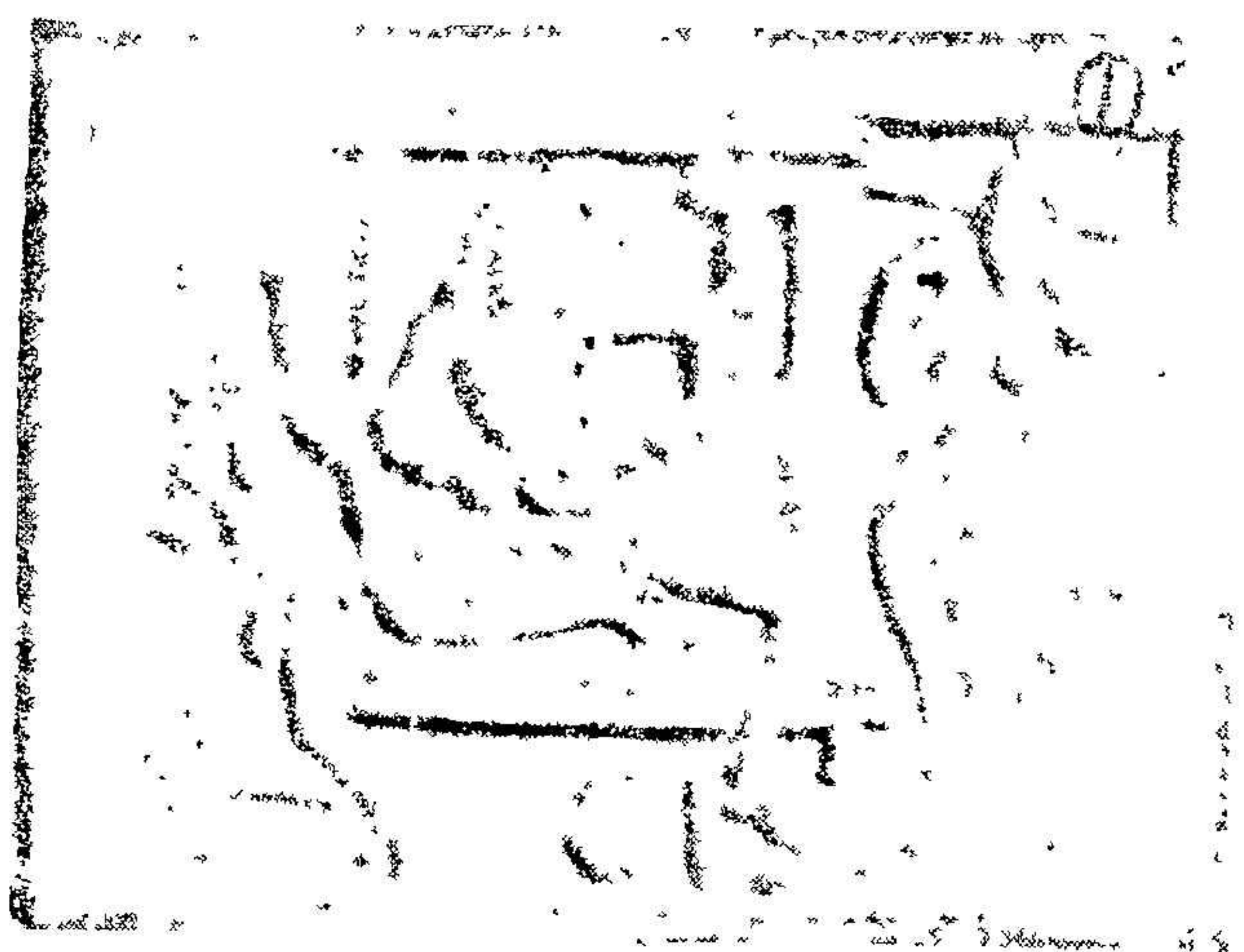
శ్రీ ఐ. కార్తికేయశర్మ

నాగార్జునకొండ ప్రాంతంలో ఇక్ష్వాకుల శ్రీ వర్ణత విజయపురి నగర శిథిలావశేషములు పెక్కులు వెలికి వచ్చినవి. యెన్నో శిల్పములు వాస్తు కట్టడములు సాతవాహన-ఇక్ష్వాకు రాజుల కాలము నాటివి, (క్రీస్తుబి.ము 2-4 శతాబ్దివి) లభించెను. ఈ కాలమున బౌద్ధశైవములు రెండునూ పెండగుటచే చక్కని మూర్తులు, శిల్పాలంకార శోభితమైన చెత్తములు పెక్కులు పుద్దిలోనికి వచ్చినవి. ఇదివరలో నాగార్జున కొండలోని శిల్పశైలి ప్రాభవము, అనాటి సాంఘిక మతాచారములు, స్త్రీ పురుష అలంకారములు, ఆభరణములు, అసన శయ్యాసామగ్రి, నిత్యముగా వాడుకలోనున్న ఆదితర వస్తు-వాస్తు శకలముల గూర్చి పలుమార్లు వివరింపబడియుండెను.

శిల్పములలోని విషయము, ముఖ్యముగా బౌద్ధమతమునకు చెందినవైనను, మధ్య మధ్య అనాటి సామాన్య మానవ జీవితానికి సంబంధించిన కొన్ని ఉచ్చాహరణములైన గాదలు, అహ్లాదములో కూడుకొన్న రమణీయమైన ఆటలు, వినోదములు కూడ చెక్కి

యబిండుట గమనింపవలసియున్నది. ఇక్కడ శిల్పములు చాల స్వచ్ఛముగా లభ్యమైనను, అనాటి జీవన వివరములను, సాంఘిక ఆచారములను, తెలుసుకొనుట కెంతయో ఉపయోగించును. ఈ న్యాయమున నాగార్జున కొండలో నొక రాజప్రాసాదమున లభించిన రెండు బౌద్ధాదిలములైన స్తంభములను వివరించును. ఇప్పుడు భూపతి ఎర్రమలన్నయ్య పై స్తంభములకుపై చెక్కబడిన శిల్పముల వాయీ ప్రతినిధి. మొదటిసారిగా ఇక్కడ ప్రచురించడమైనది.

విషయములనుబట్టి యీ చిత్రములను రెండు రకముగా వేర్వేర్చిండును.







ముగా నుండెను. నైఋతి మూలమున శిలాశీతము ప్రధాన వక్త కుద్దే శింపబడెను. ఇందలి నిజ తమేమన ధ్వని సంబంధమైన పత్యేక యేర్పాలు (Acoustics). మధ్యన నిలబడి ఉపన్యసించెడి వ్యక్తి మాట దూరమున కూర్చొన్న వారికి మరింత స్పష్టతరముగా విని బడుట. ఈ కట దమున ముహూర్త వెయ్యిమందికిపైగా నరిపోవు ఆసనములు కలవు. నాగార్జున కొండ త్రవ్వకములలో మరికొన్ని విశిష్టమైన ప్రాచీన కట్టడములను కూడ నిచ్చట పేర్కొనుట ముఖ్యము.

## 2. క్రీడాస్థలము; స్నానఘట్టములు

వగైరా :

విజయపురి రాచనగరము పడమటగా కొండ అంచు నానుకొని కృష్ణా తీరమునయున్న సోపాన స్నాన ఘట్టము (Site-34). ఇది చాల పెద్దది. పొరుగున్న నదీషాయకు చేరువుగా రెండు పాడుగాటి వరుసలలో తోరణాలంకృతమైన పంక్తితో (ఒక్కొక్కమెట్టు కేతలం నాలుగు అంగుళముల ఎత్తు మాత్రమే), మున్నటి కడప రాయి పరుపుతోచూడ చక్కనిదిగా కనిపించును. ఇది మహారాజుల, రాణులకు స్నానఘట్టముగా నుండెను. దీని నానుకొనియే, ఇక్ష్వాకుల యిష్ట దేవతలైన మహాసేన (వారికెము), దేవసేన, శుష్పథద్ర తదితర శైవ దేవతల ఆలయములూకూడ కలవు. వీని చెరువనే పొరవోపు

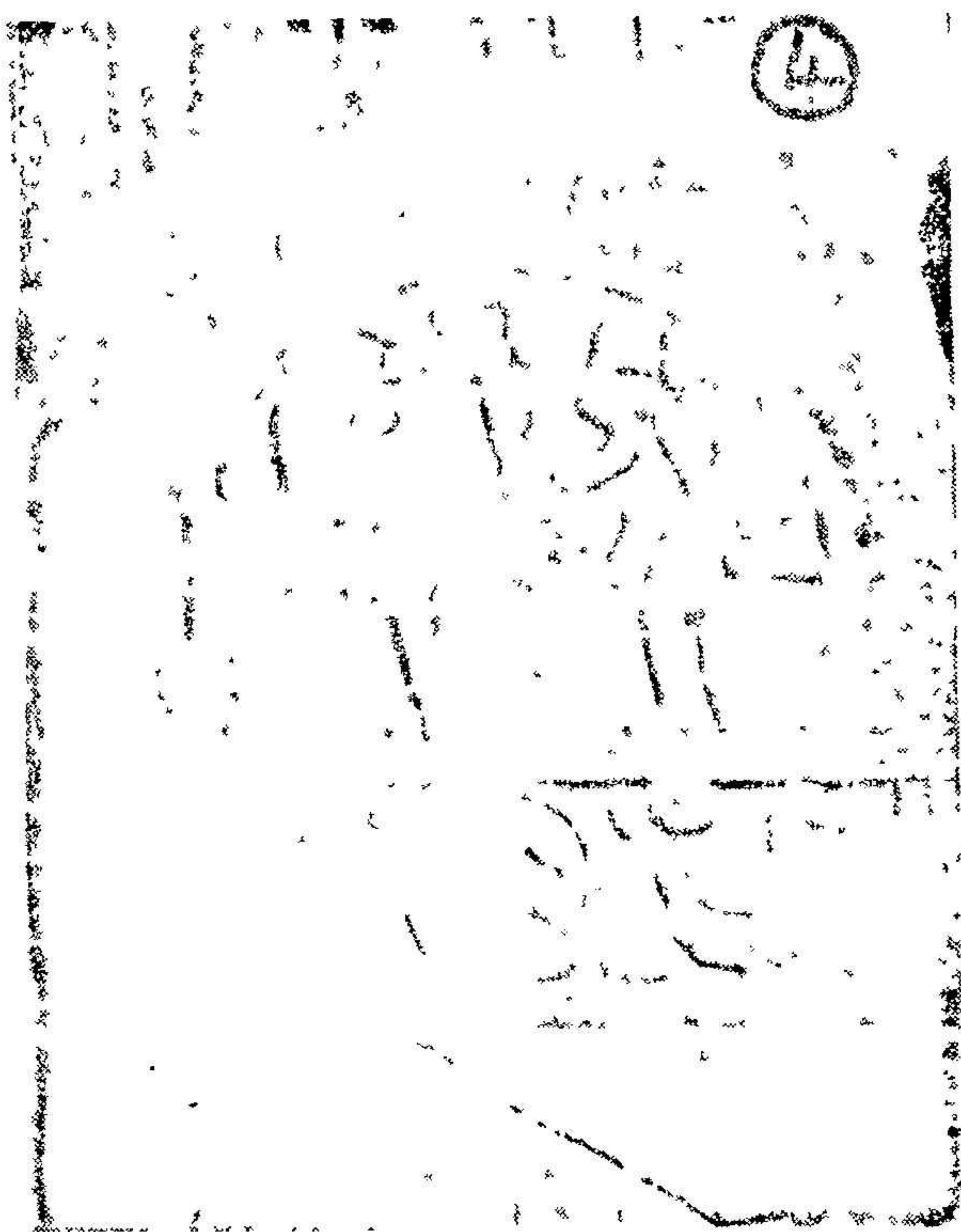
1. రాజుల లేక నాగరికుల జీవిత విశేషములకు చెందినవి.
2. అనాటి ఆటలు తదితర వినోదములను చిత్రించునవి.

ఈ వివరములన్నియు రెండు శిల్పరంభముల పైననే నుండుట చాల విశేషము. దీనినిబట్టి ఇక్ష్వాకు రాజులు సామాన్య క్రజుల వేడుకల వినోదములనెట్లు గడిపిరో, వర్వదినములలో నెట్లు ప్రవార ఫలితమైన వ్యాయామ క్రీడలతో నిండుగా జీవితయాత్ర పో నుచుండిరో నున్నట్లు సుగమమృది. ఇట్టి శిల్పములు, భారతీయ శిల్పచరిత్రలోనే, చాల లయరేతనగా మనవి చేసుకొందును.

1 మహారాజులు, నా కు , విశిష్టమైన భోగలాలనతో కూడకొన్న జీవితము గడుపుచున్నట్లు తెలియచున్నది.

## 1. ఉపన్యాస-విన్యాస స్థలములు :

పైఠానలు, శ్రోతలు కూర్చోనుట కనువుగా చుట్టూ రాగగుర్రెపుల ఎత్తైన మెట్లవలెనున్న ఆసనములుగల దీర్ఘచతురస్ర ప్రాంగణము (సైట్-17),  $16.46 \times 13.72$  మీటర్లు కలది, నాగార్జునకొండ త్రవ్వకాలలో బయల్పడినది. ఈ పాడుగాటి ఆసన బల పై ని నునుపైన కడప రాలి పరుపు కలదు. ఇది ప్రాయి కముగ బొద్దము నుపాసించు అర్హతలు, విద్యార్థులకు సమావేశ రంగ





వాది కార్యముల కనువైన సునిశిత రంగస్థలము (పైట్-122), సుమారు 115 మీటర్ల పొడవు, 107 మీటర్లు వెడల్పున దీర్ఘచతుర సాకారపు యిటుకతో నిర్మితమైన సోపాన పంక్తులతో మహా స్తూత కట్టడము కలదు. దీని పశ్చిమ దిశ సోపాన పంక్తులపై మధ్యగా ఎత్తైన మండప వేదికకలదు. ఇడట అయిదు పున్నరాస నములున్నవి. ఈ ఆసములనుండి రాజులు, రాణులు కట్టడపు మధ్యరోగల క్రితాస్థలమున జరుగు అంశములను తిలకించు మండెడివారు. మిగత సామాన్యులందరిను తక్కిన మూడు దిశల సోపాన పంక్తులలో కూర్చోసవారు. ఇది ఇంచుమించు మన లాల్ బహదూర్ సేన్, డియం వలె నుండెడిదన్నమాట.

పై సుదహరించిన క్రితారంగస్థలములు ఉపన్యాస - విశ్వాస్థలములు బహుశా రోమో పట్టణమునగు "గేడియేటరు", మరియు "యాంసీ థియేటరు" లను బోలినవిగా లోచుచున్నవి. ఇచ్చోట రాజులు రోమోనగరములో మిక్కిలి సంబంధమున్నట్లు యీ కట్టడములెకాక రోమన్ చక్రవర్తులనాటెముచు, గీకు రోమోనగరముల యోధులను రాజప్రాసాదములకు కాపరులుగా నుంచుటనుబట్టి తెలియుచున్నది. ఈ రోమన్ కాపరాదారులు భరించే కంటకీ, మువకుళాయి, కుట్టిన చొక్కాలు, ఇరుట పంటాము, బూట్లు, నేను కొన్న యోధుల చిత్రములు, ఈ ప్రాసాదములలో అభ్యుపై న శిల్పస్థంభములపై గురుంటుటకూడ విశేషము. దానినూ, శిల్పము,



అకస్మిత, ఏ దృశ్యమును అనుసరించుట కుండుటకూడ యెరుగదు. ఈ రోమో పట్టణమునుండి సేకరించబడిన దృశ్యములకీర్తియొకాపరాదారు పేర్లతో ముద్రాపై న ప్రాసాదములపై యుక్తమైన గోల్క, నువ్వులపు పోలెట, దా ముక్కల దెయ్యెత్తుల బల్లి పైగలి మద్యపుకుండ, రోమన్ కలెక్షన్లను నుంచుచున్నది. ఇంకాక మరికొన్ని ఉప్పు కట్టడములు, అంశములను విశేషములు (పైట్-120, 37, 70, 71, 81, 83, 107, 111, 114, 121), కృష్ణులు ముద్రాపై న ప్రాసాదములపై బట్టి నిర్మించుటకు, మహా మోక్షములను "పట్టణ" యందు లెలియుచున్నది. ఈ సమయమున దా ముక్కల దెయ్యెత్తుల చిత్రములకు శిల్పస్థంభములు, బుర్రులతో అభ్యుపై ను. అ సర్వకీషేరు అంశ. తొలగించి నాగరికము ప్రాసాదములకూడ దొర్లుచున్నాడు.

## II విశోదములు - క్రితలు :

నాగరికులను ఈ ప్రాసాదముల వలన మోక్షము లోగి గదులుండెడినది. ఒకటి రెండు భోగములు మోక్షములను మిరియొకటి అంశభోగము, మరియొకటి అంశభోగము సామగ్రి అమర్చబడియుండెను. (వి.ల.ము-1). ఇందు వాటిని అంశముల ఒక నాగరికుడు యోగ్యమునై గుర్తించుట తన మోక్షమునకు నూపబడియున్నది. ఈ పుంపును వర్తకములయ్యెను.



ప్రతిపాదించుచున్నది ఇది హటాత్తుగా ఆ నాగరికుని భార్యచిట్టతోసహా తన భర్త చేష్టను చూచుటవలన జరిగిన పణయ సంక్షోభము. సంభూతాభ్యర్థములతో, కోపముతో యెంతో సహజముగా కన్నట్టు చున్న దీని భార్య.

### 3. సురాపానము :

వార్యాయనుని కామ సూత్రమున నాగరికుల భోగలాలసత్వము తమ యెన్నియో పేర్కొనియున్నాడు. చాల విచిత్రములు ఆపానక అనగా సామూహికముగా త్రాగుట ఉద్యానయాత్ర, సమాజక్రీడ, గోష్ఠిగా గణములలో చక్కటి చెలికత్తెలమధ్య, సర్వసాధారణముగా జరుగుచుండెడివి.

ఉపనిషత్తులలో సురాపానమును ఖండించినను, ధర్మకాన్తము, మను-యజ్ఞవల్క్యులు, ప్రాయశ్చిత్తములు, తీవ్రముగా పేర్కొన్నను, ఇక్ష్వాకుల కాలమున పాశ్చాత్య నాగరికరకులొస్తే కాబోలు నాగరికులు సురాపానము నొక క్రీడగా, విచిత్రముగా తమ రాణులతో అదితర ప్రాసాద స్త్రీలతో కలిసి చేయుచుండిరి.

(చిత్రము-2)

ఆ వయ్యారి యెంతో సహజముగా పాన పాత్రను అందించు చున్న చెలికాని బారినుండి తప్పించుకొనుటకు ప్రయత్నించుచున్నది.

కాని సురాపానానికి పరిచితగానే కనుపించుచున్నది.

మహారాజులు, నాగరికులు స్నానము చేయుతీరు గమనించవలసి యున్నది. ఒక పెద్ద తొట్టిలో సుగంధ పరిమళజలము పోయించు కొని స్నానమాచేడివారు.

(చిత్రము-3)

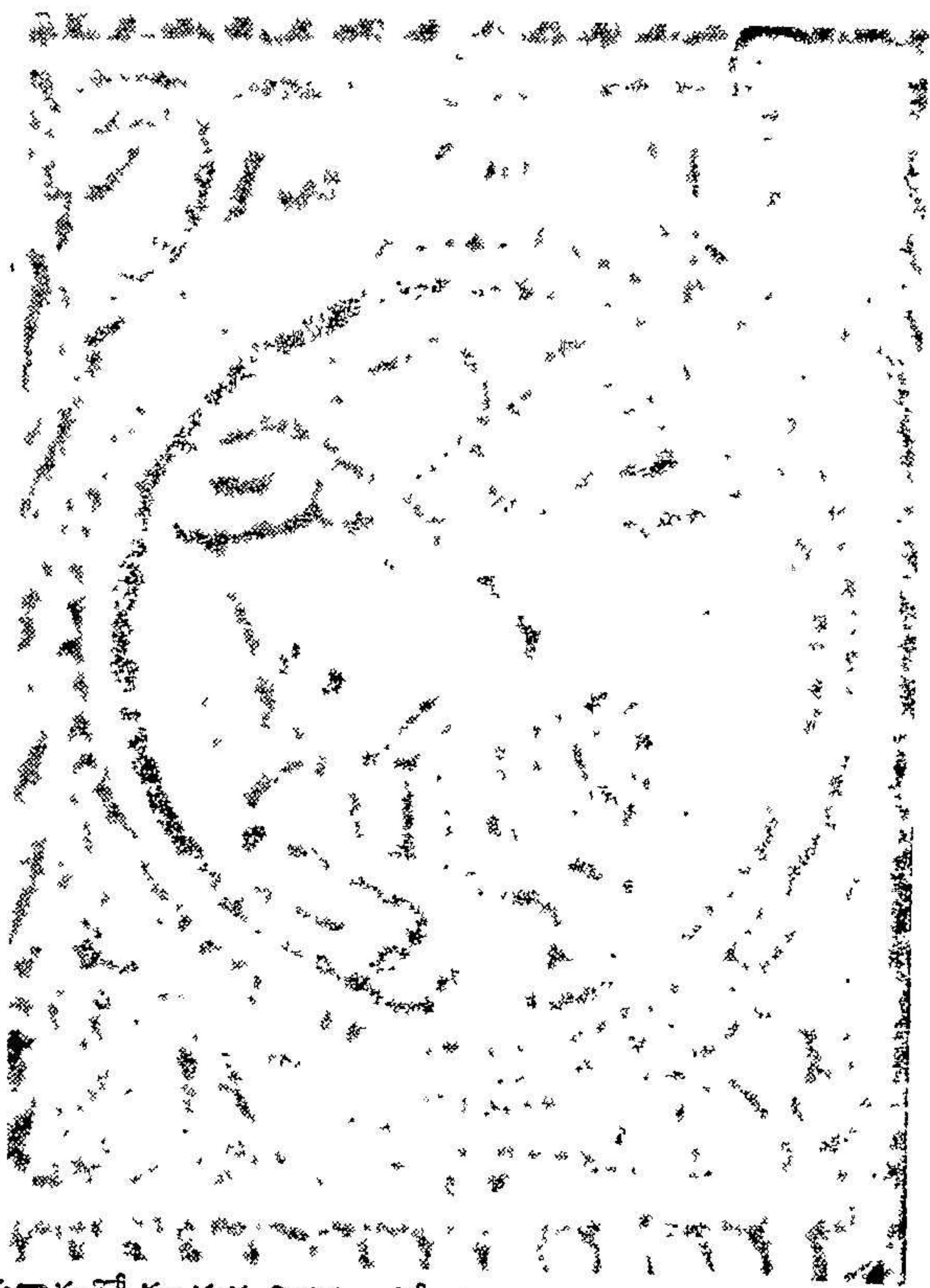
### 4. చిందులాట

భరతముని నాట్యశాస్త్రమున బృందంగోప - అభినయములలో కూడుకొన్నది, గాయని బృందములను, పేర్కొనియున్నాడు. వల్లెలలో చేయు జాతరలలో చిందులువేసి, ఆడ మగ కలిసి యెగుడుట లేక త్రాగి పోలేరప్పు, లంకమ్మలు పూనినట్లుగా చిందులువేయుట యీనాడున్న మనము చూచు న్నాము. ఈ యేనాది చిందులాటను బోలినవి ఇక్ష్వాకుల ఆభ్యుదయమున కూడ కలదు.

(చిత్రము-4)

తప్పేట, లేక దుందుది సహాయమున వేయు చిందులే కదా? పైగా తాగి ఆడుచున్నట్లు దుందువళికలు చెల్పుచున్నవి. ఆంధ్రమున





తిరునాళ్ళలో, పండుగ దినములలో మామూలుగా సామాన్య ప్రజలను రంజింపజేయునట్టివి యిట్టి నృత్యములు.

## 5. చ ద ర ం గ ము

ఈ సురాసానమే గాక జాదములు యింటిలోను, ఆరు బయటను కూర్చోని ఆడుకొను వీలగు చదరంగం, పచ్చిపూసో, వైకుంఠ పాళి మొదలగు అటలెన్నియో యున్నట్లు విదిరమగుచున్నది. పైన వివరించిన రాజప్రాసాదములు, స్నానశుభ్రము మరియు విశ్రాంతి గృహములలో యిట్టి క్రీడలకు సంబంధించిన గళ్ళు, కూటములు, నేలపై పరుపబడిన రాళ్ళపై మెండుగా లదించినవి. ముఖ్యముగా చదరంగము అతి ప్రాచీనమైన భారతీయ క్రీడ. ద్యూత క్రీడను గూర్చి ఋగ్వేదమున ప్రస్తావన కలదు. వేదకాలమునుండి 'అక్షక్రీడ' చతురంగానికి ప్రాతిపదిక. అర్థశాస్త్రమున కొటిల్వడు ఈ ద్యూతాధ్యక్ష యే విధముగా యీ విమోచముపై సుంకమును వసూలు చేయవలెనో చెప్పియున్నాడు. నగర అక్షదర్శకులు కూడ సుండినట్లు వ్యాఘ్రగుంఠ (ఉదయగిరి, ఒరిస్సా) శాసనము తెలుపుచున్నది. ఈ చదరంగమువంటి ఆటలలో పావులు వేరు వేరు ఆకారములు కలిగినవి రంగులు భేదముగా నుండెడివి నెన్నియో కలవు. పటముపై అడ, మగ కూడ ఆడుచుండిరి. పాచికలు ఈ పావులను నడిపించుచుండును. నాగార్జునకొండలో లభించిన పాచికలు రెండు రకములు.

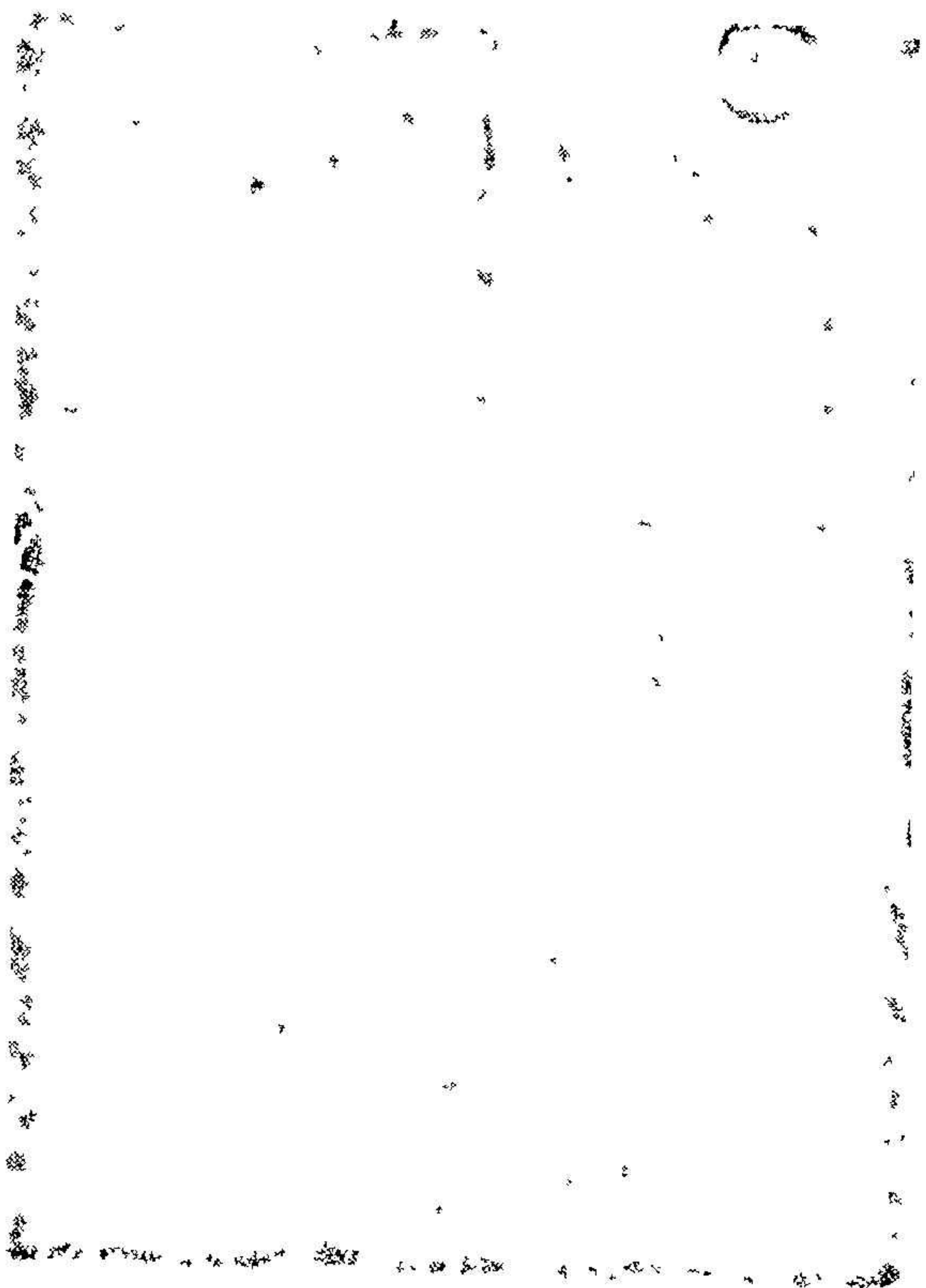
ఒకటి పాడుగుపాటి సలుపలకలవి. పాట్టివి, మగ చతురస్రవి. వీనిపై ఒకటి మొదలు ఎనిమిదివరకు గుర్తులుండెడివి. ఇవి మట్టితోను లేక దంతముతోను చేయబడినవి. ఈ చదరంగము రామాయణ, భారత కాలములోనేగాక శ్రీకృష్ణదేవరాయల కాలమువరకు గూడ మరియు యానాటికిని భారత దేశమునంతట సర్వప్రాధానముగా, ముఖ్యముగా పంచుగ రోజులలో ఆడుట విచారము. రామలవారు యెంతో మక్కువతో తిమ్మనలో వెయ్యార్లు పందెముచేసె ఆటఅనే వారని, అగ్రహారాలుకూడ మాన్యములుగా యచ్చెనని ప్రతీతి కలదు. క్రీడాబరామమున వేశ్యలు యిట్టి ఆటలలో విలులను పుట్టించి వారి సంపదను మింగివైచెడివారని నేర్కొనబడినదికదా.

## 6. మ ల్ల వి ద్య

ఇక్ష్వాకు కాలమున యీ మల్లయుద్ధము పలుకెజగుల చాల ప్రాముఖ్యమైనదిగా పైన వివరించిన క్రీడారంగస్థలములలో జరుగుచుండెడిదిగా కనబడుచున్నది. ఇందుకురబడిన విశ్రమములు పైన పేర్కొనబడిన స్తంభములపై చెక్కుబడియుండెను. విమోచముపైన పోకడలలో బహుళ బనాదరణలలో యీ క్రీడకు రాజులు, సామాన్య ప్రజలు కూడ ఆదరించుచుండినటుల విధ విశ్రమములవ్యాపారము నగును.

(చిత్రములు 5-10)

ఈ మల్లయుద్ధమున ఆరికెరిస నట్టి మల్లు





అయినట్లు తోచుచున్నది. ఏదైనా నగరమున ఈ పోట్లాట క్రీస్తు పూర్వము 6-7 శతాబ్దిలో సంభవించుననొకసారి గొప్పమత సాంఘిక సాంస్కృతిక పరమైన విశాస క్రీడగా జరుపుకొనుచుండిరి. తక్షణిల త్రవ్వకములలో యీ కోడిపందెమును చూపు ఒక రాగి తాయెత్తు బిళ్ళ క్రీస్తుశకము 1 వ శతాబ్దికి చెందినవి లభ్యమైనవి. మన యాంధ్రమున ఇక్కడనుండు కాలమున మిక్కిలి ప్రచారములోనున్నట్లు నిర్దుష్టమైన బిళ్ళములు లభ్యమైనవి. యెంత వుద్దేశముతో బిభత్సముగా పోట్లాడుచున్నా చూడుడు.

(చిత్రము-12).

వెనుకనిలబడి యిద్దఱు పందెగాండల్లు జగుప్పలో చూచు చున్నారు. అమరుడు (క్రీస్తుము 4 వ శతాబ్ది) తామచూడ యుద్ధమునుగూర్చి చెప్పియున్నారు.

“క్రూరవాక్యః తామచూడః!

కుక్కుట చరణాంధః॥

దీనినిబట్టి యీ యుద్ధము చాల పోటీలో, రోహపు కత్తు అను కోడి కాళ్ళకు కట్టి పందె పడెన యాడునారు. మానసోల్లాస మున (క్రీ. శ. 12 వ శతాబ్ది), ఈ యాటనుగూర్చి చాల వివర ములు చెప్పబడియున్న. ఈ వివాదమునందుండవలసిన మెళకళ్ళు,

లుండనట్లు వివరింపబడుచున్నది. గిరిచి శాయించెడివ. వీనికి రాజ సోషణ మెంచు. మూడవ ఇక్ష్వాకురాజు చాంతములుడు బహు బలుడు. బహుచా యితరు గొప్ప లరిచేరిన మల్లుడు కాబోలు. మున్నీ రకముల మల్లయుద్ధమును చూపు బిళ్ళములు మరెక్కడను గనరావు.

(చిత్రము-11)

ఇదికాక, బాణాద్యకూడ ఒక సామాజిక ఆటగా యుండు నట్లుల మరియొక బిళ్ళమువలన తెలియుచున్నది. మనపూర్వము యిట్టి విద్యలన్నింటిని చతుష్స్థి విద్యలలో చెప్పియున్నారు కదా!

## 7. కోడిపందెములు

సంక్రాంతి మొదలగు పండుగ దినములలో జరుపుకొను వేడ కలలో అత్యంత ప్రాముఖ్యమైనది, ప్రాచీనమైనది కోడిపందెముల యాట. పూర్వ సంస్థానాధీశ్వరులు కోడి సోరును చాల ప్రేయమైన పుత్తాహవంతమైన ఆటగా పలుచోట్ల పెట్టువారు. ముఖ్యముగా వలసాడులో చాల వైచిత్ర్యోపేతముగా, పండుగరోజులలో ఆడెడివారు. పల్నాటి పీఠయుద్ధమునకు కోడిపందెములే కారణముగదా!

ఈ కోడి పోట్లాట మనవేషమునకు పర్షియానుండి దిగువల



స్థలము, దాని తయారీ నందెపు కోళ్ళను సాకుట, కత్తులుకట్టుట, మొదలగున వెన్నియో తెలుపుచున్నది నాగార్కున కొండలో లభ్యమైన ఈ కోడిపంకెమును చూపు శిల్పములలోని కంటకు చి తమైన దీశిల్పము. చాల జిగుస్సాకరముగానున్నది. రెండుచోళ్ళు రంగస్థలమున పోట్లాడుట సాధారణముగ తెలిసినదే. దాని మనిషి కోడితో పోరుట మరెక్కడను కానరాదు.

(చిత్రము-13)

యిట్టి పోరు వాడుకలో నున్నట్లు మొట్ట మొదటగా హిందూ దేశమున (నాకు తెలిసి) మరెక్కడను గ్రంథస్థముగాగాని, శిల్పమున గాని కానరాలేదు.

## 8. జంతువుల పోరులు

ఇట్టి పోరాటమునకు కావలసిన రంగస్థలము విజయపురి నగరమున లభ్యమై వట్లు చెప్పియుంటిని. పె డ్రీడానినోదములే కాక, గజ యుద్ధములు, ఆబోతు, దున్నపోతుల పోరాటములు, పాట్టేళ్ళ యుద్ధములు యీ ఇక్కడ కాలమున జరుగుచుండినటుల శిల్పముల న, తదితర, ఘరానా అవశేషములవలన తెలియుచున్నది.

గజయుద్ధము రాజులకు ఆత్మంత వినోదకరముగా నున్నటుల విజయపురిలోని రంగస్థలపు మధ్యభాగమున దొరికిన గజయుద్ధముల యుద్ధానా తెలియనగును. ఈ రంగస్థల నేలపై పోరాట స్థలము విస్తారమున నిలుపురాళ్ళనుంచుటనుబట్టి యీ పోరాటము నిలువదముగా జరుగుచుండునటుల తెలియును. ఇట్లు జంతువుల పోరాటము గాక మనిషి-గజయుద్ధము పోట్లాట.

(చిత్రము 14)

పాట్టేలు మనిషి పోట్లాట మొదలగునవి జరుగుచున్నవి తెలియుచున్నది.

(చిత్రము 15)

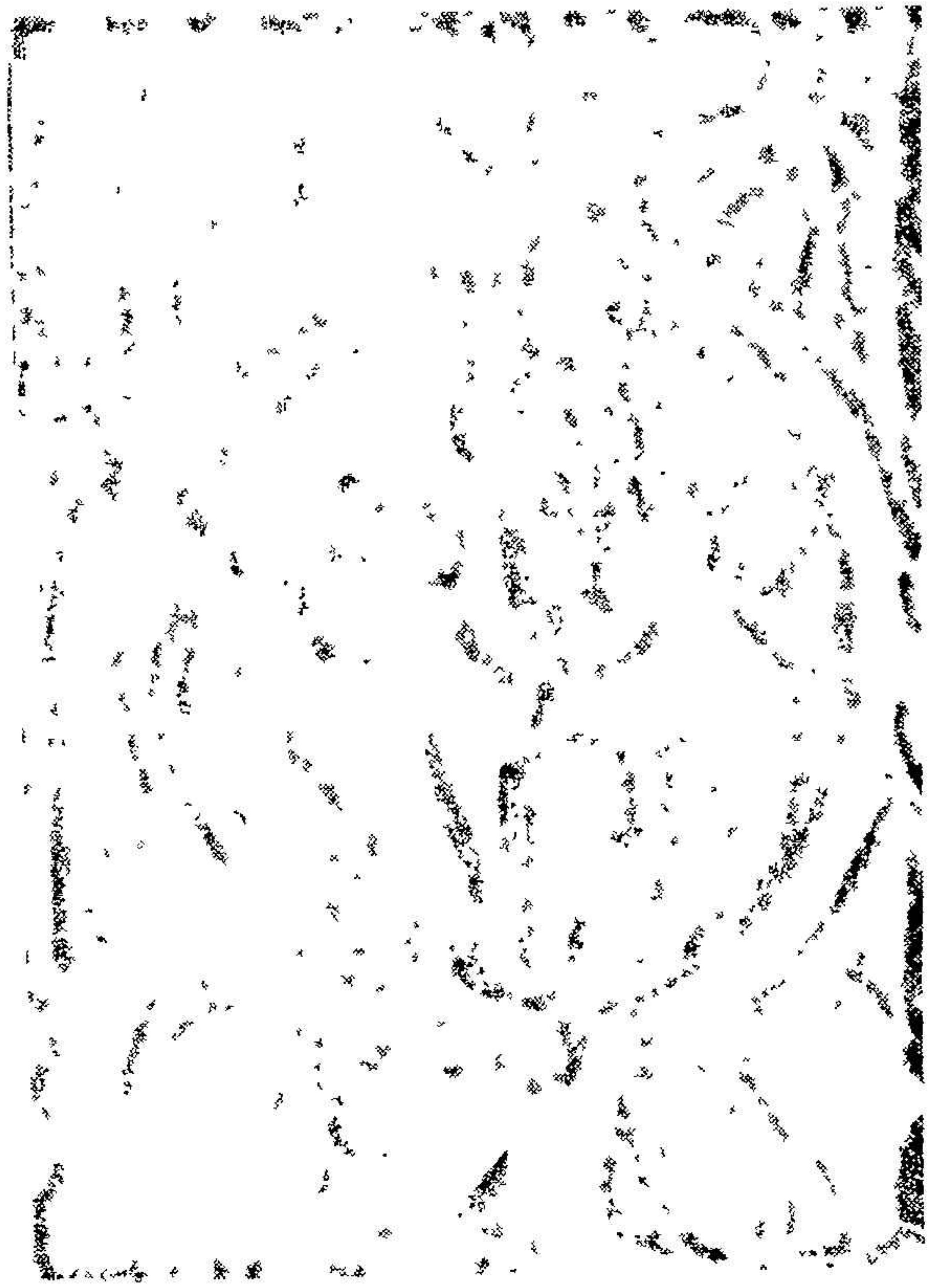
పైన వివరించిన శిల్పములను, రంగస్థలములను, పోరాటములను చూచినచో శిలపితార్థచింతామణి (లనగా మౌర్యకళాము)లో చాల అభివర్ణించియున్న వినోద ప్రకరణము పూర్తిగా సరిగ్గా, ప్రాచీనముగా ఆంధ్రదేశమున ఇట్టి పలురకములైన ప్రదర్శన, సాహిత్య ప్రజలను, నాగరికులను, రాజులను రంజింపజేయుచున్నవి వరుసగా యిసుకంత సత్యములేదు. ముగ్గుముగి కోడి-మనిషి పోరాటము, గుడ్డుము ముషితో పోరులు మున్నగునవి మరెక్కడను కానరావు.



చాగార్తునకొండలో లభ్యమయిన శిల్పరాజములలో మరింతెన్నియో విశేషములను తెలియజేయునట్టివి చాలకంవు. వీటిని గూర్చి సమగ్రముగా పరిశీలించవలసిన అవసరము యెంతైనా కలదు.

## అధోజ్ఞాపికలు

1. డి. కార్మికేయశర్మ, "ది యెన్సియంట్ గేమ్ ఆఫ్ కాక్ ఫైల్ థిస్ ఇండియా" జర్నల్ ఆఫ్ మిలిటరీ సైన్సెస్, (చెంగుళూరు, 1964) IV సం. 4 పుటలు. 113-120.
2. హెచ్. సర్కారు మరియు బి. యస్. మిశ్రా, వాగార్తునకొండ, (నూఢిల్లి, 1972)
3. పై వ్యాసము ఛాయాచిత్రములు భారతీయ పురావస్తు సర్వేక్షణ వారి యనుమతి పొందనిదే ప్రచురించరాదు. ప్రసిద్ధ చరిత్రకారులు, గురుసీతామహాలునైన శ్రీ నెలటూరి వేంకటరమణయ్యగారు మిక్కిలి ఆదరముతో వీ వ్యాసమును చదివి కొన్ని మెరుగులు దిద్దిరి. వారి నేను సర్వదా కృతజ్ఞుడను.



# ఆంధ్రగ్రంథమాల ప్రచురణలు

## పండితారాధ్య చరిత్ర

డాక్టరు తిమ్మావజ్జిల కోదండరామయ్యగారు వ్రాసిన పీఠికతో అమ్మకానికి సిద్ధంగా ఉంది.

వెల రు. 15-00

(పోస్టేజీ అదనం)

## బసవ పురాణము

బెందుచేసిన రంగుల అట్టుతో, కీ. శె. కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావుగారి 'ప్రస్తావన'తో కళాప్రపూర్ణ విడుదలవుతుంది. వేంకటరావుగారి విపుల పీఠికతో అమ్మకానికి సిద్ధంగా ఉంది.

వెల : రు 7-50

(పోస్టేజీ అదనం)

## భగవద్గీత

కీ. శె. కాశీనాథుని నాగేశ్వరరావు సంతులుగారు వ్రాసిన వ్యాఖ్యానముతో బెందుచేసి అమ్మకమునందు సిద్ధముగా నున్నది.

వెల : రు 7-50

(పోస్టేజీ అదనం)

ఆంధ్రపత్రిక ఏజెంట్లద్వారా కూడా తెప్పించుకోవచ్చు.

## మేనేజరు

ఆంధ్రపత్రిక, గాంధీనగర్, విజయవాడ-3



# వరంగల్లులో గజపతిరాజు నాణెములు

శ్రీ పి. వి. పరబ్రహ్మశాస్త్రి

**1976** మే నెల భారతిలో 'కొన్ని నాణాలు' అను శీర్షికతో డాక్టరు ఎం. అమ్మద్ అలీగారు ఒకవ్యాసమును వాసిరి. ఈ వ్యాసము లోగడ 1970 లో న్యూమిస్మాటిక్ సొసైటీ ఆఫ్ ఇండియా జర్నలు (JNSI. Vol. XXXII Part II, Page 188) లో వారు పకటించిన ఆంగ్ల వ్యాసమునకు సంచుమించు అను వాగము వంటిదే. కాని గడిచిన డిసెంబరులో ప్రస్తుత రచయిత Kakatiya coins and Measures అను నొక పుస్తకమును ఆంధ్ర పరిశోధన పురాణ శాఖ ద్వారా పకటించియుండెను. దీనిలో డా. అమ్మద్ అలీగారు విశేషించిన విషయములు కొన్ని యిచట పరిశీలించబడును. 1976లో పై జెప్పిన న్యూమిస్మాటిక్ జర్నల్లో వారు మొదట కొన్ని రాజానాణెములను పచుగించిరి. వాటి పైనన్న ఈ క్రింది వాతను బట్టి వారు వాటిని కాకతీయ ప్రతాపరుద్రునివని నిర్ణయించిరి. అవి వరంగల్లు ప్రాంతంలో దొరుకుటనుబట్టి కూడ వారా నిర్ణయమునకు వాగజిగిరి.

**ముందువైపు**

శ్రీ మధుక  
రకాకతీయ  
ప్రతాపరు

**వెనుకవైపు**

దదేవవి  
జయకటక  
22 అంక

అట్లే తమదగ్గరున్న మరొక కొన్ని నాణెములపై '23 అంక' అనియు 'విజయకటక' కు బదులు 'విజయ డక్కల' అనియు మార్పులతో కూడిన వ్రాతలుకూడ కలవనిరి. 1968 లో డా. నేలటూరి వేంకట రమణయ్యగారు పై నాణెములన్నియు ఒరిస్సా రాజగు ప్రతాపరుద్ర గజపతికి చెందినవిగాని కాకతీ ప్రతాపరుద్రునివని రాజుని నిష్కర్షగా తేల్చి అదే ఇంగ్లీషు జర్నలులో (JNSI XXX Page 213-11) ఒక ఖండన వ్రాసిరి. దానిపై అమ్మద్ అలీగారు తమ వాదమును సమర్థించుకొనుచు 1970లో పై జర్నలులోను, ఈ మేనెల భారతిలోను వ్రాసిరి. కనుక పై వ్రాతలుగల నాణెములు కాకతీ ప్రతాపరుద్రుడివా, లేక గజపతి ప్రతాపరుద్రుడివా అని నిర్ణయించవలసివచ్చినది.

డా. వెంకటరమణయ్యగారి వాదములోని అంశములు :

1. నాణెములపై నన్న 'శ్రీ మధుకర' అనుపదము సాచీన కళింగ నగరమైన ముఖలి గమనందుర్న మదుకేస్వర దేవునికి వర్తించును-కనుక నాణెము గజపతియిది.

2. గజపతి ప్రతాపరుద్రుడు (1497-1540) 'కాకతీయ' అను బిరుదును కలిగియుండెను. అందుకు నిదర్శనము ఆరాజయెక్క వంకాయపాడు-గ డిమెల్ల తా మశాసనములోని యీ దిగున చూపబడిన వాని ప్రకారము.

"వీరశ్రీ గజపతి గాదేశ్వర నవకోటి కర్ణాట కలు బరిగేస్వర కాకతీరుద్ర వెంకటరాయ శ్రీ ప్రతాపరుద్రదేవ మహారాజులరు విజయరాజ్యే..."

(నెల్లూరుజిల్లా శాసన సంపుటి I-P. 185)

ఇందు ఓడ్ర గజపతి ప్రతాపరుద్రుడికి 'కాకతీ' అను బిరుదున్నది కనుక పై నాణెములుకూడ అరనివే కావలెను.

3. నాణెములను ముద్రించినచోటు విజయకటకము ఇది గజపతి ప్రతాపరుద్రుని రాజధాని నగరమైన కటకము. కనుక ఆ నాణెములు గజపతి రాజువే.

4. నాణెములపై లేదీని సూచించే 'లంక' అనుపదము ప్రత్యేకించి కళింగము నేరిన రాజులకే 11వ శతాబ్ది నుండి చెప్పుచుండెను. ఇరకులెవ్వరు తమ సంవత్సర గణనలో ఆ పదమును వాడరెదు. కనుక ఆ నాణెములు ఒరిస్సా రాజగు ప్రతాపరుద్ర గజపతివే.

కాకతీయ ప్రతాపరుద్రుడి సేమాశ్రమము కాబాలపు అని తేల్చి చెప్పిరి. ఈ విధంగా డా. వెంకటరమణయ్యగారు వ్రాసిన తర్వాత ప్రస్తుత మీ వ్యాసము వ్రాయనవసరములేదు అయినకు డా. అమ్మద్ అలీగారు తమ వాదాన్ని సమర్థించుకొంటూ రెండువ్యాసాలు వ్రాసిరి. కనుక కొంత వివరించి వ్రాయుట తప్పనిసరి యయ్యెను. కాకతీ ప్రతాపరుద్రుడు క్రీ. 1290 నుండి 1323 వరకు ఓరుగల్లు రాజధానిగ ఆంధ్రదేశము నేలెను. ఓడ్రరాజగు ప్రతాపరుద్ర గజపతి ఒరిస్సాలోని కటకం రాజధానిగ ఉత్తరమున గంగనుండి దక్షిణమున



పెళ్ళివారకు కూర్చుకోస్తాను (క్రి. 1497నుండి మూడు 1514వరకు ఏలేను. ఇంక నాచెములపైనున్న పదముల సార్వకలను గూర్చి వివరించము.

1. శ్రీమధుకర : నాచెములపైనున్నది ఈ పదముకాదు. ఈమధ్య జనగాం తాలూకాలో దేవరుపల్లె అనే గ్రామంలో ఇదే తర గలికి చెందిన మరొకరి నాచెములు దొరికినవి. అవి ఆ గ్రామంలో శ్రీ గోసాలరెడ్డిగారి యొద్ద నున్నవి. వాటిని పరిశీలించగా 'శ్రీ మద్వెంకట' అని స్పష్టముగ నున్నది. దీనిలోని ద్వే అను సంయుక్తాక్షరమును ద్వి అని పూర్వము కొందరు చదివీరి. వారు 'శ్రీ మద్వెంకట' అనుకొనిరి. కాని నిజమునకది 'శ్రీమద్వెంకట'. ఈ బిరుదులో గణపతి ప్రతాపరుద్రుడు తన దక్షిణ రాజ్యావధిని చెలుపుటకు వెంకటాద్రిని చేర్చుకొనెను. నిజమున కిదని రాజ్యము నెల్లారువరకే యుండెను. చంద్రగిరి విజయనగర సామ్రాజ్యాంధ్రం లమే. అయినను గణపతిరాజు తిరుమలకు తన రాజ్యములోనిదిగ చెప్పు కొనుచుండెను. ఈ యధిపత్యమును నిర్మాణించుటకే శ్రీకృష్ణ దేవరాయలు 1514లో ఉదయగిరి, కొండనీడు రాజ్యాలను జయించి తిరుమలలో శ్రీ వేంకటేశ్వరుని సన్నిధియందు తన రాజులలో కూడ తంచుచు గూఢములను స్థాపించుకొని వెంకటాద్రి తనదేనని ధ్రువ పర చెను. అయినను గణపతిరాజు ఆ బిరుదును విడువలేదు. పై చెప్పిన వంకాయలపాదు, గుడిమెళ్ళ దాన శాసనముల్లో కూడ 'వెంకట' పదము కలదు. ఇవి కాకలియ ప్రతాపరుద్రుడి రెవటను వాడబడ లేదు. కనుక ఈ నాచెములు వాక్యములవి కావు.

కొన్నిటిపై కనపడును.

అది గణపతి ప్రతాపరుద్రుని బిరుదావళి లోనిదే కనుక ఈ నాచెములు అలరించేనని చెప్పటం లభ్యంతరముండదు.

2. 'కాకలి' అను పదమును గూర్చి తరువాత వివరించెదను.

3. 'విజయకటక' అనునది ఓడగణపతి రాజుల రాజధాని యగు కటక నగరమునందు అది నాచెములు ము దించిన స్థానమనియు డా. వెంకటరచయలుగారు చెప్పిరి. అప్పుడే అరిగారు 'విజయకటక' అను పదమునకు విజయస్కనా వారిమని చెప్పవలెననిరి. పైగా రాజ ధానీ నగరమును నాచెములపై వ్రాయుట కనుపించదనిరి. ఇంకా కటక్ నగరాన్ని 'విజయకటక'ని చెప్పటం కూడ లేదనిరి. అనగా 'విజయ' పదము స్కంధావారానికి మాత్రమే చెల్లుతుందని వారి అభిప్రాయము కావచ్చును. కాని రాజధానీ నగరాన్ని కూడా 'విజయ' అను విశేషణ పదం - చేర్చి వ్రాయడం లనేక శాసనాల్లో కనుపించును. 'విజయ కళింగ నగరాల్', 'విజయనేంగీ పురాల్', 'విజయశెందు లారవాసరాల్', 'విజయ సిష్టపురాల్', 'విజయ కాంచీపురాల్' అని ఆ యా రాల శాసనాల్లో కనుపిస్తోంది. కనుక వారు చెప్పిన ఈ లోకాలరం చల్లదు. వారు అభిప్రాయపడినట్లు 'స్కంధావారమున' దాని కర్తముగా చెప్పచో అది సామాన్య వాచకమై సంక్షిప్తముగా అర్థవంతముగు పదములనే నాచెములపై వాడుదురు గనుక, విశేషార్థములు దేనిని బోధించదు. 'ఆ సెన్సిక్ శిదిరము పేరేదో రెలిపినగాని దానికి ప్రయోజనముండదు. అట్టి స్కంధావార నామమిందు లేదు కనుక అది ఒరిస్తో రాజధానీ నగరమగు 'కటక్'నే చెబువు. అది నాచెములు ముదించిన చోటుగ భావించ వలసియుండును. అందువల్ల ఈ నాచెములు ప్రతాపరుద్ర గణపతివే నని చెప్పవలయును.

పత్నాంతరముగ వారికొక సమాధానము చెప్పిరి. కాకలి గణపతి దేవుడు తన విజయయాత్రలో ఒక రాజధానియైన కటకం వరకు వెళ్ళి ఆ కటకపదాన్ని తన ప్రశస్తిలో చేర్చుకొని యుండును. అతని తర్వాత ప్రతాపరుద్రుడు కూడ దానిని తన నాచెములపై వ్రాయించి యుండును అని. ఇందు మొదటి అభ్యంతరము, కాకలి గణపతి దేవుడు కటకం వరకు విజయయాత్ర సాగించినట్లు మనకు నిదర్శన మేమియులేదు. ఒకప్పుడు గంజాం జిల్లాలోని అస్కా తాలూకాలోని బొక్కెరవరకు కాకలియ సైన్యము వెళ్లినట్లున్నది. అయినా యీ విజయయాత్రను చూచుచు గణపతిదేవుడు 'విజయకటక' అనే ప్రశస్తి చేర్చుకొనెను. అట్టి సందర్భములలో 'కటకచూరార' ఇత్యాది బిరుదులుండును కాని 'విజయ కటక' అనే బిరుదుండదు.

ముందు చెప్పే పెనుక వైపు

దేవరుపల్లెలో దొరికిన నాచెము (1½ రెట్లు)

దేవరుపల్లెలో దొరికిన నాచెము- దీనిలో "శ్రీమద్వెంకట కాక తీయ ప్రతాపరుద్రదేవ విజయకటక 21 అంక" అని యున్నది.

ఇవట 21 అనే లంకె పుష్పముగ రెండుంటుచే 31గ



కాకతి మహాదేవుడు యాదవులపై దండెత్తిపోయినప్పుడు రేక అంతకు ముందో కళ్యాణి కటకముపై దాడి సలిపి 'కటకమారకార' అనే దిరుదును పెట్టుకొన్నాడు. ఆ తర్వాత దాన్ని కాకతీయులెవరు వాడినట్లు లేదు. దాక్వారామందాటి కళింగదేశములో నెడట కాకతీయులు స్థిరపడి రాజ్యము చేసినట్లు తెలియదు. కనుక 'విజయకటక' అనే దిరుదు కాకతీయుల కున్నదని తెలుపు ఆదారాంతములేదు. ఈ పక్షాంతరమును ఆశ్రయించుటవలన అప్పట్లో అలిగారు 'విజయస్కన్ధావార' మనే వాదాన్ని విడిచి ఒరిస్సా రాజధానియగు 'కటక్'ను ఒప్పించుకొన్నది. కాని వాదనుకొన్నట్లు అది కాకతీయుల కెప్పుడు వాడబడలేదు. కనుక 'విజయకటక'మనే పదము నాణెములు ముదించబడిన గజపతి ప్రతాపరుద్రుని రాజధాని నగరమగు కటక్ మాత్రమే యగును.

4. 'అంక' అనునది కళింగరాజుల విజయరాజ్య సంవత్సరాన్ని సూచించు నపుడు వాడు పదము. ఈ పదముతో మరి యే యితర రాజులు తమ రాజ్యవర్షమును తెలిపెడివారుకాదు కనుక ఈ నాణెములపైనున్న 'అంక' పదము అవి ఓ ధ గజపతిరాజులవేనని వెంకటరమణయ్యగారు చెప్పిరి. అప్పుడే అలిగారు 'అంక' అనేది సామాన్యంగా విజయరాజ్య సంవత్సర గణనలో అందరు రాజులు వాడతగినదే కావచ్చును. కాకతీయులనుండి కళింగరాజులు ఈ సంప్రదాయాన్ని గ్రహించియుందురు అని సమాధానమిచ్చిరి. కళింగదేశ చరిత్రను చదువువారికందరికి ఈ 'అంక' పదమును గూర్చిన విశేషము పూర్తిగా కాకపోయినను కొంత తెలియగలదు. ఆరాజులు వాడపదమునుండి సంవత్సరమును ప్రారంభించుట, పూర్ణిమాంత మాసమును గ్రహించుట, సంవత్సరముకన్న తక్కువయగు కాలమునుకూడ సంవత్సరముగా పరిగణించుట మున్నగు విశేషములీ 'అంక' గణనమునందుండును. '22 అంక' అనగా 22 వ రాజ్య సంవత్సరమని గ్రహించుటకు వీలు కాదు: అయిదేసి సంవత్సరముల నొక మొత్తముగా గ్రహించి దాని నుండి భాద్రపదమునుండి గణించబడే పూర్తి సంవత్సరములపోను మిగిలు తగులులను మినహాయించి లెక్కించినగాని అసలు సంవత్సరముల సంఖ్యకాదు. '22 అంక' అని యున్నచో దానిలో సుమారు 4 తీసివేయవలసియుండును. అంటే 18వ రాజ్య సంవత్సరమగును. కనుక 'అంక' అనేది కళింగరాజులువాడే సాంకేతిక గణనా విధానము. ఇతర రాజులు దీనిని వాడువారుకాదు. కాకతీయులు ఈ పద్ధతితో సంవత్సరగణన చేసినట్లు ఎక్కడ కనుపించదు కనుక ఈనాణెములు గజపతిరాజులవే కాని కాకతీయులవికావు.

పై సమాధానములుపోగా డా. అప్పట్లో అలిగారు వేసిన రెండు ప్రశ్నలు చాలా గడ్డుని కలవు. ఈ నాణెములు కాకతీయరాజధాని

పరిసరములందే యేల దొరకచున్నవి? (చరక్ర చలరాశి?) కాకతి పదమును ప్రతాపరుద్ర గజపతిమే కారణముగా స్థాపించెను?

ఈ ప్రశ్నలకు సమాధాన మరయవలెనన్న అనాది చరిత్రాకౌంత నివరించవలసియున్నది.

క్రీ. 1323 లో కాకతీయ రాజ్యపతనకాలము నాటికి సుల్తానులు తెలుగుదేశములో స్థిరపడి నిలువలారకపోయిరి. విజయమునునూరి కాపయనాయకుడు ఓరుగల్లును చిరుమట్టునుండి స్వాధీనము చేసుకొనెను. అతనినిచంపి రేచర్ల వెలమరాజు అనతిదూరమున క్రీ. 1369 ప్రాంతములో తెలంగాణమున స్వతంత్రుడయ్యెను. వాని కొలదికా మునకే వెలమరాజులు బహమనీలను సామంతులయ్యుండక తప్పలేదు. దీనికి కొండవీటిరెడ్లు కొంతకారణము. ముస్లిం విజయ నగరరాజుల ఒల్కిడికూడ కొంతకారణము. మొత్తమునగ తెలంగాణములో రాచకొండ దేవరకొండలు రాజధానులుగ నెదురెడలులు తమ ప్రత్యేకతను నిలబెట్టుకొనిరి. రెడ్లు రాజ్యమును కపిరేంద్ర గజపతి ఆక్రమించుకొనెను. వెలమరాజులు కపిరేంద్రుని నయములో ముసల్మానుల కెదురుతిరిగి 1460 ప్రాంతములో రాచకొండ, దేవరకొండ, ఓరుగల్లు మున్నగు దుర్గములను స్వాధీనము చేసుకొని హిందూ తెలంగాణమును మరల స్థాపించిరి. కాని గజపతులు సామంతులుగనుండెరి. 1470 లో కపిరేంద్ర గజపతి కరికంజెను. ఈ వార్తవిని మహమ్మదు షా బహమనీ తెలంగాణముపై దెన్న దెచ్చున దండెత్తి వెలమరాజులను పూర్తిగా నోడించెను. దాని వారు తెలంగాణమును విడిచి విజయనగరరాజుల నాశ్రయించిరి. మొత్తమున తమ స్వావరమేర్పరచుకొనిరి. ఓరుగల్లు, ఇదర అంటే ఆంధ్రుల ములల్ బాటు బహమనీ సుల్తానుల పరమయ్యెను. కపిరేంద్రుని కొడుకులు హంసీరుడు, పురుషోత్తముడు సింహళమునకై పయనమొనరించుట యదనుగా సాళువ నరసింహరాయలు కృష్ణానదికి కోస్తా సాంతము నాక్రమించెను. బహమనీసుల్తాను కృష్ణానదికి పూర్వ భాగమును తెలంగాణముతోసహా ఆక్రమించెను. దాని సరిహద్దుపై స్థిరపడిన కొద్దికాలమునకే పురుషోత్తము గజపతి రాజులందరినీ నున్న ముసల్మానుల గవర్నరును తరిమివేసి దక్షిణదెయ్యిపై నిలువ యాత సాగించెను. కాంచీనగరమువరకు వెళ్ళగలిగెనని వంటిరు చెప్పిరి. అది యెప్పున్నను ఉదయగిరిని జయించెను. నెల్లూరునుండి గంగనదివరకుగల కోస్తామండలమునంతను తన రాజ్యములో చేర్చుకొనెను. అతని కొడుకైన ప్రతాపరుధ గజపతి రాజగునప్పటికి వారి రాజ్య విస్తీర్ణమిది. 1490లో సాళువ స్వసింహుడు చివరియగు విజయనగరరాజ్యం తుళువ నరసింహుడు నాశనముచేసెను. ఇమ్మడి నరసింహుడు పేరుకొన్నాడేమో. అది



ర్బుడైన మహమ్మద్ గవాన్ మంత్రి 1481 లో చంపబడినది మొదలు బహమనీరాజ్యములో కలతలు బయల్పడి దాని విచ్ఛిత్తికి దారితీసెను. గవర్నరులు బలవంతులై సుల్తానున కెదురు దిరుగుచుండిరి. ఈ యదనుచూచుకొని ప్రతాపరుద్ర గజపతి తెలంగాణమును జయించనుద్యమించెను. కుత్బుత్ ముల్క్కు లెలింగాణమునకు గవర్నరుగా నుండెను. కాని యితని యాధిపత్యమును సహించని జాగీర్దారుల నేకులు ఇతని నెదిర్చి తిరుగుబాటుచేసిరి. ఈ సమయములో ప్రతాపరుద్ర గజపతి ముసల్మానుల కొలువులో నున్న గొప్ప హిందూనాయకుడైన షీతాపుభాను అనునానిని తనవైపుకు తీసుకొని వాని సహాయముతో ముసల్మానుల వశమందున్న అనేక స్థావరాలను తిరిగి అక్రమించుకొనెను.

క్రీస్తు 1500 నుండి 1526 వరకు లెలింగాణా చరిత్రలో మరుగుపడిన విషయములు అనేకముకలవు. ఇది బీదరులో బహమనీ వంశపతనమునకు చెందినకాలము. గోల్కొండ గవర్నరుగు కుత్బుత్ ముల్క్కు అన్వివిధముల సుల్తానుకు విధేయుడుగనే యుండెను. కాని లెలింగాణములో బహమనీయాధిపత్యమును సుస్థిరమొనర్పజాలకుండెను. ప్రతాపరుద్ర గజపతి షీతాపుభానుకి తగినంత సైన్యమునిచ్చి ఖమ్మం, మెట్టు, వరంగల్లు, రాచకొండ, దేవరకొండ, ముస్సగు దుర్గములను స్వాధీనము చేసుకొనెను. 1504 లో వరంగల్లునుండి తురుష్కులు పరాయనమైరి. షీతాపుభానుడు లేక చిత్తాపుభాను దాని నాక్రమించుకొని తాను మరల కాకతి రాజ్యవైభవమునచట స్థాపించుచుంటినని చెప్పుకొనుచు గొప్పశాసనమును వ్రాయించెను. ఈ శాసన మిప్పుడుకూడ కోటలో శంభుని గుడి దగ్గరున్న తోరణద్వారమువద్ద నున్నది. దాని ననుసరించి యితడు హిందువని స్పష్టముగా లెలియగలడు. ఇతనికి షీతాపుభాను అను పేరు మహమ్మదియుల కొలువలో నుండుటవల్ల వచ్చినదే. భోగి వంశమునకు చెందినట్లు చెప్పబడెను. ఇది ఖమ్మం చిత్తారోని ఆటవికుల వంశమని కొందరు తలంతురు ఇతని తాతపేరు నాగనాయకుడు, తండ్రిపేరు మానయ నాయకుడు, తల్లి గౌరాంబ.

వీరుగొప్పధానుస్కులట. అనేకవేల యోధులకీరడునాయకుడట. శకవర్షము 1425, రుదిరోద్గారి సంవత్సరములో (క్రీ. 1504) యవనులు విడిచిపెట్టిపోయిన వరంగల్లు రాజధానిని తానాక్రమించుకొంటినని చిత్తాపుభాను చెప్పుకొనెను. దీనివల్ల యవనులను తరిమివేయునంతటి బలమితనికి ఇతరులవల్ల వచ్చినదని స్పష్టము. ఇతనిని గూర్చిన తర్వాతి పుస్తాంతమునుబట్టి యీతడు గజపతిరాజుల సామంతుడని తెలియుచున్నది. ఖమ్మంజిల్లా, నల్లగొండజిల్లా, వరంగల్లు జిల్లా లేక గుంటూరు మండలములోని చెన్నకొండ దుర్గము కూడ ఇతని

రాజ్యములో చేరియుండెను. ఇంత విస్తీర్ణమందరాన్ని ఇతడు స్వతంత్రుడుగా పాలించుచుండెనని చెప్పటకేమాత్రము అవకాశములేదు. కుతుబ్ షా వంశస్థులనుడైన ష్రీ జెప్పిన కుత్బుత్ ముల్క్కు ఇతనిపై సైన్యమునంపగా ఇతడు గజపతిరాజుల సహాయముతో నెదిర్చినట్లు ముస్లిం చరిత్రకారులు లెబుచుండిరి. ప్రతాపరుద్ర గజపతిపై 1516-19 ప్రాంతములో శ్రీ కృష్ణదేవరాయలు దండెత్తిపోవునపుడు చిత్తాపుభాను 60 వేల సైన్యము చీసుకొని నిజానగర సైన్యముతో వీరవీరాలము సరిపినట్లు రాయనాచలములోను, కృష్ణరాయ విజయపను గంధములోను వ్రాయబడెను. కనుక షీతాపుభాను ప్రతాపరుద్ర గజపతికి సామంతుడుగనే లెలింగాణమును పాలించుచుండె ననుట నిర్వివాదము. ఒక ప్రతాపరుద్ర రాజయొక్క ధన సహాయముతో నితడు పాకాల చెరువును మరమ్మలు చేయించినట్లుగా చెప్పబడు నొక యైతిహ్యము Glimpses of the Nizam's Dominions గంధ ౨లో (పుట 490) వ్రాయబడెను. దీనిని ప్రోసిపుచ్చుటకు వీయలేదు. ఇద్దరు సమకాలికులు. ప్రతాపరుద్ర గజపతి రాజు-షీతాపుభాను అతనికి సామంతుడు. కనుక ఆ రాజయొక్క ద్రవ్యమును వినియోగించి పాకాల చెరువును షీతాపుభాను మరమ్మలు చేయుట నమ్మదగిన విషయమే ఈ గజపతిరాజు కంఠం చెరువును ప్రవ్వింతుటకు కూడ విషయముగ ధనమును తన కూతురి కిచ్చినట్లు వేరొక యైతిహ్యము గలదు. అదియు సత్యమే కావచ్చును. షీతాపుభాను పాకాల చెరువు నుద్ధరించెనని చరిగొండ ధర్మ ప్రణతమైన చిత్రభారతములో ప్రశంసించబడెను. చిత్తాపుభాను మంత్రియగు పెద్దనామాచ్యన కంకిమీయబన గంధమిది.

“గంధుల చెనగ బావల చెర్వాదిగం చెరువులు నిలుపు సగరుని కరణి దివ్య ప్రతాపుడై దిగ్విజయంబు గానించు మాందాత్ర భూవిభుని రీతి .....

లయల ధైర్యాభిలాత హమాచలుంచు మానదూ పాల చిత్తాంబుజాన ఘనుడు.”

(ఈ విషయము కీ. శ్రీ. అదిరాజు వీరభద్రరావుగారు ప్రకటించిన ‘షీతాపుభాను’ లో ‘షీతాపతి రాజు’ అను గంధము నుండి గ్రహించబడెను.)

ఇప్పటికిని ఆ చెరువుదగ్గర షీతాపుభాను గండి యనబడు చూము కలదు. అద్దంకి గంగాధర కవి రచితమగు తనలి సంవరణో పాఖ్యానమునందుకూడ చిత్తాపుభానుయొక్క ప్రశంస కలదు. కుత్బుత్ ముల్క్కు గోల్కొండలో స్థిరపడి లెలింగాణములోని దుర్గములనంతటినీ వరుసగా తోబరచుకొనునపుడు ఇతడు లెలింగాణమును గజపతి ప్రతాప



రు దునికి సామంతుడుగ రాజ్యమేళింపెను. కుచ్చుసా 1524 ప్రాంతమున ఐమ్మమ్మమ్మను పట్టుకొనుటలో షిరాపుఘాను రాజమండ్రివైపు పారిపోయెనందురు. తర్వాత ఇతని సంగతి తెలియదు. కనుక దాదాపు 1504 నుండి 1524 వరకు ఇతడు తెలంగాణమునేలెను. ప్రతాపరుద్ర గజపతియొక్క నాణెములు తెలంగాణములో వరంగల్లు ప్రాంతంలో దొరకుట సహజమే. అని కాకరీయప్రతాపరుద్రుడి వసుటకు అట్లు దొరకుట కారణముకాదు.

## కాకతి దిరుదు :

డా. అన్నదేలీగారు నాణెములపైన 'కాకతియ' అని ఉండగా డా. వెంకటరమణయ్యగారు ఉదహరించిన వంకాయలపాడు - గుడిమెళ్ళ దాన శాసనములో 'కాకత' అనియుండుట విరుద్ధాంశమని చూపిరి. కాకతి, కాకరీయ, కాకత, కాకర్య, కాకర్య మున్నగున వన్నియు శాసనాల్లో కనుపించును కనుక వారుచూపిన పదభేదము పరిగణింపరానిదికాదు. కాగా అది గజపతి రాజనాట్లు చెల్లును? అను ప్రశ్నకు సమాధానము చెప్పవలసియున్నది. 1323 లో కాకరీయుల సతరానంతరము తెలంగాణములోను కోస్తా ఆంధ్రమండలములోను అధికారమునకువచ్చిన హిందూరాజులనేకులు కాకతీయులను ప్రశంసించుచు శాసనములు వ్రాయించుకొనిరి. ముసునూరి ప్రోలయ నాయకుని విలస రామరాసనము అట్టివాటిలో మొదటిది ఇది 1330 ప్రాంతము నాటిదని యెంచెదరు. ఇందు మునూరు పది ఛోరములు కాకరీయ ప్రతాపరుద్రునిగూర్చి చెప్పబడినవి. (ఎ. పి. ఇండియా XXII - 239 - 268) ముసునూరి నాయకుల తర్వాత ఓరుగల్లునాక్రమించినవెలమరాజగురేచెర్ల అనపోతనాయకుడు కూడ తనపూర్వులకాకతిరాజ్య సముద్ధరణము చెప్పినట్లు చెప్పకొనెను. తర్వాత అనికల్లియొక్క రులువనేరు శాసనంలో మరల కాకతీయ ప్రతాపరుద్రుని ప్రశంస కానవచ్చును. (చెరుగు సాహిత్యపరిషత్తు లిక II. 106). మునూరు రెండు సూర్య సంవత్సరాల తర్వాత ఓరుగల్లును ఆ కమించుకొన్న షిరాపు ఖానుకూడ తాను మరల కాకతి రాజ్యవైభవాన్ని నింబెట్టదలిచినట్లే చెప్పకొనెను. ముందుగా వరాహమును తదుపరి కాకరీయుల టలదైవమగు స్వయంభు శివుని స్తుతించి తనవంశవర్ధన చేసుకొని కాకతి నగరమును హిందూభక్త్యోధ రణకొరకు తానాక్రమించినట్లు చెప్పెను.

శ్లో. పూర్వం కాకతి సంశ్కరాజ నివహై ర్యాపాలి ధర్మాత్మభిః  
యానానా నిధిభిః కుచేర నగరీ వాఢ్యాసితా ద్యోరతే

రమ్యా మేక శిలాపురీం సవిభవ భిత్తావహానో నృహ  
గృహ్లాద్భృగ కులాగ్రహేః సురధరాదేవార్చన యాధికః॥

(వరంగల్లుజిల్లా శాసన సంపుటి - పుట 295)

కాకతీయులు పరిష్కరించిన 'దేవతలు స్థాన భష్టముకాగా తాను వాటిని పునరుద్ధరించుచుంటిననికూడ చెప్పెను. అందు "కాకతి సంశ్కరాజయందు చింతామణివలె కృపామయుడైన స్వయంభు దేవుని నిత్యము అతిథికిలో సేవించుచు చిత్తావహాను ఏకశిలానగరము నందు సమస్తైశ్వర్యముతో సుఖించుచుండెను" అని శాసనము నందు వ్రాసుకొనెను. దీనినిబట్టి యెప్పుడో ఇమ్మాచండ్ర క్రిందట అంతరించిన కాకతి వైభవాన్ని ఈ విధంగా ప్రశంసించటం ఓరుగంటిని పాలించు హిందూరాజులకు మామూలయ్యెను. ఇది వారికి కాకతీయులయెడ నిజమగు ఆదరాభిమానములను తెలుపును. అచటి ప్రజలయొక్క ఆదరమునకు పాత్రులుకూడ అగుదురు. ఇంత అభినివేశముగల షిరాపుఘాను తనను నిలబెట్టిన ప్రతాపరుద్ర గజపతివే తన ఓరుగల్లు రాజధానికి కావలసిన నాణెములను 'కాకతి' అను పదమును చేర్చి ముద్రింపించు కొనుటలో విచిత్రములేదు. ఇంకా 'ఓరుగల్లు' అంటే 'కాకతి' అనే భావం ప్రజల్లో పూర్తిగా నాటుకొనియున్నది. కనుక ప్రతాపరుద్ర గజపతి 'కాకతి' దిరుదును స్వీకరించుట సార్థ

# భారతి

## చందా వివరములు

ఏజంటుద్వారా పోస్టులో

విడి ప్రతి రు. 1-50 -  
సంవత్సరచందా రు. 18-00 19-20  
6మాసములచందా రు. 9-00 9-60

మేనేజరు

భారతి



కమే యగును. తనకిది ముఖ్యముగ విజయనూపకము కూడా. తన అని శాసనార్థము ఈ బిరుదును చెప్పకొనకపోయినను కసీన మొకటి యైన ఆ బిరుదును శాసనము (వంకాయలపాడు-గుడిమెళ్ల దానశాసనము) మనకు అభించుచే దీనికి నిదర్శనము. పితాపుత్రాను పాలించుచున్న వరంగల్లు రాష్ట్రమునకు కానరాని నాచెములపై గూడ 'కాకతి' అనే బిరుదును ముద్దించుకొనెను. కనుక ఈ బిరుదుగల నాచెములు వరంగల్లు ప్రాంతములో దొరుకును. ఇతరత్రా కూడ దొరుకుటలో తప్పలేదు. శ్రీ దినకరరావుగారు మొదట న్యూమి స్మాటిక్ సొసైటీ జర్నల్లో ప్రకటించిన నాచెములు మాట్లాడు దగ్గర దొరికినవనిరి. నాచెములు పలుచోట్లకు ప్రయాణము చేయుచుండును కనుక తప్పలేదు. పాతాల చెరువు సురమ్మతుకోసం పితాపుత్రాను ప్రరావరుద్ర దేవునినుండి విశేష ధనమును తెచ్చుకొనెనని పూర్వము చెప్పిరిగదా.

'కాకతి' బిరుదులేని 'గజపతి ప్రతాపరుద్రుని' నాచెములు కూడ డా. అప్పద్ అలిగారు తమ వ్యాసములో ఫోటోతోసహా ఉదహరించిరి. కనుక వరంగల్లు ప్రాంతంలో ఆ గజపతిరాజయొక్క నాచెములుండుట కిది బలమైన నిదర్శనముకదా. అంటే 'కాకతి' అను బిరుదు కలవి కొన్ని ఆ 'గజపతి' బిరుదుకలవి కొన్ని ప్రరావరుద్రుని నాచెములు వరంగల్లు పాంరానికిచేరియుండుననిపిస్తున్నది. వెండి, బంగారు నాచెములమాట యెట్లన్నను రాగినాచెములు విశేషముగ ఆ గజపతి రాజుని వరంగల్లు చేరెను.

పితాపుత్రాను వరంగల్లులో నెంతకాలమున్నది చెప్పటకు తగిన ఆధార మింతవరకు సరియైనది దొరకలేదు. అతడు వరంగల్లు నాక మించుకొన్నపుడు ఇంకా బహమనీ సుల్తానుల యధికారము తెలంగాణములో పూర్తిగా నరింపలేదు. గోల్కొండ గవర్నరుగనున్న కుతుబ్షా (చూలిక్ కుత్బుల్ ముల్క్) కీ. 1512లో స్వతంత్రుడైనట్లు మహమ్మదీయచరిత్రకారులుచెప్పిరి. అతడు 1523-24లో రావకొండ, దేవరకొండ, కోవీకొండ, వజీరాబాదు, ఖమ్మంమెట్టు, బెల్లంకొండ దుర్గములను స్వాధీనము చేసుకొన్నట్లును అప్పడే పితాపుత్రాను ఒగిస్తానైపు పారిపోయెననియు చెప్పబడుచున్నది. కాని యీ దం యా తను ప్రరావరుద్రుడు పతిమింటచగామరల 1530-31లో కోస్తా ప్రాంతమును స్వాధీనము చేసుకొనెననియు డా. రాయపోలు సుబ్బాబాబుగారు చెప్పిరి (సూర్యవంశ గజపతులు పుట. 121-22). కాని వరంగల్లు ఎప్పుడు పితాపుత్రానునుండి కుతుబ్షాకు స్వాధీనమయ్యెనో నిర్ణయముగ తెలియదు. డా. అప్పద్ అలిగారు ప్రకటించిన నాచెములపై నృష్యముగ '21 అంక' అనియు '22 అంక' అనియు ఉడుటచే ప్రతాపరుద్ర గజపతియొక్క 18 వ విజయరాజ్య సంవత్సరపు నాచెములు వరంగల్లు చేరునంతవరకు పితాపుత్రాను వరంగల్లులో పాలించుచుండెనని చెప్పవచ్చును. ఇది సరిగా 1514 కి సమానమగును. శ్రీకృష్ణదేవరాయల రెండవ కళింగయత్రా 1519 జరిగెనని డా. సుబ్బాబాబుగారు నిరూపించిరి అప్పటికి కుతుబ్షా ఖమ్మంమెట్టు, బెల్లంకొండ దుర్గములను సాధించలేదు. పితాపుత్రాను వాటికి పాలకుడుగనుండెను.

అంతకు ముందే వరంగల్లు అతనిచేయి జారిపోయెనని తోచుచున్నది.

డా. అప్పద్ అలిగారి 'గజపతి' అని వాయబడిన నాచెముల వలన వేరొక అంశము బయల్పడుచున్నది. దాని రెండవనైపున వారు 'రాయన, నాయక' అని రెండు పంక్తులలో చదివిరి. అది 'రాయనా, [గ] నాయక' అని యిచ్చున వీలగునేమో పరిశీలించవలసియున్నది. కోన్ని సంవత్సరములకుపూర్వము మాయెద్దరు ఒక నాచెముల పరిశోధకుడు 'నాగనాయక' అని వ్రాసియున్న నాచెము నొకదానిని తెచ్చి చూపెను మొదటివైపునగల అక్షరముల నపుడు విశేషించివదున లేదు. కాని వానిలో నది పితాపుత్రాను తాతయగు 'నాగనాయకు'నిది కావచ్చునని తెలిపితిమి. కాని ఆ నాగనాయకుడు నాచెములను ముద్దించుకొనునంత గొప్పవాడుకాదు అతని మనుమడైన పితాపుత్రానుకి నాగనాయకుడనే పేరుకూడ కలదేమోనను సందేహము కలుగుచున్నది. హైదరాబాద్ పితాపుత్రాను అనేపేరు ఆసహజముకదా. చిన్నతనములోనే మహమ్మదీయుల కొలువలో చేరియుండుటచేత ఈ పేరు స్థిరపడియుండును. గజపతి ప్రతాపరుద్రుని నాచెములపై తనపేరుకూడ వేరొకనైపున 'రాయనా [గ] నాయక' అని ముద్దించుకొనుట జరిగియుండవచ్చును. కాని అతని రెక్కడ నాగనాయకుడనే పేరులేకపోవుటచే నిది ఊహమా తమే కాగలదు. ముందు పరిశోధనలనుబట్టి నిజము తెలియవలెను.

డా. అప్పద్ అలిగారు ఈ నాచెములపై సమస్యను తిరుగ తోడినందువలన కొన్ని కొర విశేషములు తెలియవచ్చినవి. 1. ప్రతాపరుద్రగజపతి పితాపుత్రానుద్వారా వరంగల్లును లోబరచుకొనెను. 2. పితాపుత్రాను వరంగల్లు రాజ్యములో వాడుటకై 'కాకతి' బిరుదుగల ఆ ప్రతాపరుద్ర గజపతి నాచెములను కటకములో ముద్దించి తెచ్చుకొనెను. 3. వాటిచోసాటు 'విజయకుత్బుళ', 'గజపతి ప్రతాపరుద్ర' అని వాయబడిన వేరే నాచెములుకూడ వరంగల్లు చేరెను. 4. పితాపుత్రాను 1514 వరకు వరంగల్లును పాలించెనని నిశ్చయముగ చెప్పవలగుచున్నది. 5. పితాపుత్రానుకి తాతపేరు 'నాగనాయక' అనునది అసలుపేరుగనేమో పరిశోధించవలసియున్నది.

ఇట్టి చరిత్రాంశములు ఇతరత్రా తెలియని నాటిని అప్పద్ అలిగారి ప్రేరణమైన తెలుగుకొనగరిగినందుకు వారికి కృతజ్ఞుడను. అట్లే వారీమధ్య నాకు 'రాయగజకేసరి' అని వ్రాసియున్న వెండి నాచెములను కొన్నిటినిచూచిరి. అవి కాకతి గజపతిదేవుడిని కాని, రుద్రమదేవిని కాని కావచ్చును. అవి రూకలు అయియుండును. అట్టివి పదిరూకలగుచో 1 గద్యము. ఇది బంగారు నాచెము. వీరు చూపిన రూకలు వరంగల్లు చోటలో దొరికినవనిరి. కనుక 'రాయగజకేసరి' లేక 'రాయగజకేసరి' అని వ్రాయబడియున్న నాచెము లింత వరకు వరంగల్లులో దొరకుపోవుటయేం అని ప్రశ్నించుటకిప్పుడు తావులేదు.



# ఇ రు కు లో ం చి...

“సా ం ధ్య శ్రీ”

నీరి పావడా కట్టుకొని  
చంద్రుడి బొట్టు పెట్టుకొని  
చుక్కల పూ కొప్పుల  
వెన్నెలో మజ్జన మాడుతున్న  
నా కజ్జల సుందరీ..!  
ఉదయం కానీకు-  
సమస్తోదయం.. .!

ద్రాక్ష చంపకాన్ని  
నా చెక్కిరికానించి  
ఒక్క క్షణం  
ఏదో స్మృతిని

మరేదో అనుభూతిని  
కలిపి నిలిపి  
మరు క్షణంలో  
ఉదయ రాగాన్ని పాడుకుంటూ  
నా హృదయాన్ని ముక్కలు చేయకు..! .

నా చెలిమి కోసం  
క్షణ బీబిలాన్ని  
లక్షయమని తలుస్తూ  
అపించి పోతున్న  
నిరు పేద  
ఆ గడ్డి పువ్వును చూడు.. .  
తెల్లవారితే  
సూర్యుడి సూదులు గుచ్చుకొని  
నెత్తురు కమ్మతూ చచ్చి పోతుంది.. .!

ఈ క్షణంనుండి  
నా చెలిని  
చూ చెలిమిని  
వేరు చేయకు ఉదయంతో.. .!  
ఈ సైకతాంగన చూడు  
చంద్రుని గండం మైసందివొందికదా ]  
నగ్గుంగా  
ఉద్యమంగా.. .

ఈ రీత శీతలా తర్పణాన్ని  
అవసంతో అవిరి చేయకు.. .!

విరులలో  
విరహపుటావిరుంతో  
విలసిల్లిన  
అవంధ్య సాగంధ్య వాసిత సమీరణ

కావ్య సమీర సంగీతాన్ని  
సూర్యమున రావంతో  
అపశ్రుతి పాం చేయకు.. . .  
హిందోళకు - అందోళన కలిగించకు.. .!

ఏ ప్రియుని కొనమో  
ఈ చెట్టు  
మంచు గొజ్జంగి పూ నీటితో  
మజ్జనాలాడి  
విరబూచిన పూలతో  
వరిసరాంను పక్కలు చేసి  
వాసక సజ్జికలయ  
ఒళ్లంతా కళ్లు చేసుకొని  
ఎలా చూస్తున్నాయో.. . .  
ఖచర సందర్శనం చేయించి  
కళ్లలో నీళ్లు తెప్పించి  
వియోగ గ్లాని కలిగించకు.. .!

పరిశు  
నిశ్చల సమాధిలో  
ఏ అరాకీక దివ్యానంద ప్రాభవాన్ని  
పదరిస్తుందో.. . .  
చూడు.. . .

పగలెల్లా మురిపి శరీరాలను కదగటం  
కావడి బిందెలతో-కాళ్లతో, తాళ్లతో  
తప్పపు కదా తలవట్టు - తల పొట్టు  
ఎందుకింకా  
ఏటి వదూటికీ వెగటి పొట్టు.. .?



వగటి నూదుల్ని  
కళ్ళలో గుచ్చుకొని  
బాధ పడుతూ  
రాతంతా  
నిద్రపోయే - ఈ జనం  
వెన్నెల చాందినీ క్రింద కళ్ళు  
తెరవరేం. . . ?

సూర్యుడు  
వెల్తురు పేరుతో  
ఇంత కిరణాల దుమ్ము  
కళ్ళలో చల్లి పోతున్నాడు  
కర్పూర పూడిలా. . . !

ప్రణవం సుండి  
ప్రణయం వరకు  
ప్రయాణించే విశ్వబద్ధ గంభీరతకు  
శతాబ్దాల సమస్యల చప్పుళ్ళు తప్ప  
ఈ దినకరు డిచ్చిందే ముంది. . . ?

తెల్లవారితే  
కప్పుకున్న దుప్పటి చీచి  
సమాధానం దొరకని  
సందేహ దేహాన్ని చూపే  
ఎగ్జిక్యూటివ్  
ప్రతీక - ఈ - చూర్యుడు!

రాతంపే తెలియని పాంథుడు  
వగలెల్లా  
బాధలు పోగేసుకుంటూ  
రాత్రిళ్ళు ఎక్కడెక్కడో  
విడిచేస్తుంటాడు -  
కాల్య ప్రక్క వంతెనముందో  
చౌకదారు నిషా క్రిందో  
నిద్రలోనో - దరిద్ర స్వప్నాల్లోనో . . . !

వగటి విజం తెలిసిన  
ప్రతి మనిషి  
వెన్నెల మధువును చప్పరిస్తూ

వగడ పూలేరుకుంటూ  
సరితలేపై  
మంద్ర మరుత్తులో  
తారలకు బరువు బాధ్యతల్ని అతికించి  
ఓలి మసాబులో  
విహరిస్తాడు. . . !

పచ్చని గరికల  
పరిష్కారం  
పరవశించే ప్రతి లత కూనల  
నాజుకు  
పగలు ఎంత గిరిగిల్లాడినా కనిపించదు. . . !

ఈ పూలు  
వగలెల్లా వానల్ని ఎక్కడెక్కడ దాచుకుంటాయో కానీ. .  
రాత్రి కాగానే  
దిక్కు మాలిన జనం ముక్కుల్లోకి విదలించి వేస్తాయి. .  
ఎలాగూ నిద్ర పోయే  
దరిద్రానికి దాసులని - వారసులని  
వాటికీ తెలుసు. . . !

నిమిషం పాలు  
లనిమిషంగా అర్కుడ్ని చూస్తే  
కన్నీళ్ళు - కసిపు గుడ్డితనం  
ప్రతి ఫలమని తెలిసినా  
అయోమయంలో పడటం  
అందరికీ హక్కు పోయింది. .  
వాటి తేజస్సు  
ఓడికి తమస్సు. . . !

అందుకనీ. . .

రాత్రి తారల్ని చూస్తూ  
రాత్రి గాలిల్ని పీలుస్తూ  
రాత్రిని  
రాత్రి సమస్యపై కప్పేస్తూ  
ఆవేశంతో  
ఈ వగటి ఇరుకులోంచి  
ఎగిరిపోతా -  
వెన్నెల వెన్నెలకి - వెళ్లిపోకి.





# అపిచ్చువాడు, వైద్యుడు...!

వైద్యుడు లేని వూళ్లో వుండవద్దని సుమతీ శతకం చెప్తోంది. నాటూ వైద్యులు గ్రామాల్లో కొల్లలుగా వున్నారు. కాని వారివీరాద ఆధారపడి, జయాపజయాలకు దేవునిమీద బాధ్యత వేసి కూచునే రోజులు పోయాయి గదా !

ఇప్పుడు ప్రతి గ్రామంలో శాస్త్రీయ పద్ధతుల్లో వైద్య సౌకర్యాలు కావాలి. అదీ మన లక్ష్యం. మన రాష్ట్రప్రభుత్వం గ్రామీణ ప్రజలకు వైద్య సౌకర్యాల్ని కల్పించేందుకు యీ యేడు రూ. 105 లక్షలు కేటాయించింది.

మామూలుగా ఆరోగ్య కార్యక్రమం క్రింద చేసే కేటాయింపును రూ. 25 లక్షల నుండి రూ. 100 లక్షలకు పెంచారు.

తాలూకాల్లో కొత్త ఆస్పత్రులు తెరుస్తారు. ఇప్పుడు పనిచేస్తున్న వాటిలో అదనంగా అవసరమయ్యే వైద్య పరికరాలు సమకూరుస్తారు.

ఏ వ్యాధి ముంచుకొచ్చినా గాభరాపడి పట్టణాలకు పరుగెత్తే అవసరం యిక వుండదు. వైద్య సౌకర్యాలు లేని గ్రామాల్లో అల్లోపతి, ఆయుర్వేదం తదితర భారతీయ వైద్య విధానాలకు చెందిన గౌరవ వైద్యులను రిక్రూటు చేసేందుకు రూ. 8 లక్షలు కేటాయించారు.

ప్రభుత్వ పరంగా వింత వ్యయంచేసినా, అన్ని తరహాల వైద్యులు సహకరిస్తేనే యీ “వైద్య విప్లవం” సంపూర్ణం అవుతుంది.

సహచారి, పౌర సంబంధ శాఖ, హైదరాబాదు.

2/76



# సోషలిస్టు రాజకీయాల్లో గుణపాఠాలు

“హం స వి వే కే”

ప్రపంచ రాజకీయాలపై చైనా పథావాన్ని ఈనాడు ఎవరు కాదనలేకపోతున్నారు. ఆత్యధిక జనాభాగల అదేశపు అంతర్జాతీయదేశీ వ్యవహారాలపట్ల సహజంగా ఇతరులకు ఆసక్తి వుండడంలో ఆశ్చర్యంలేదు. మరి ముఖ్యంగా మూడో ప్రపంచదేశపు రాజకీయాల్లో చైనాపాత్ర విస్మరించరాదని. చౌఎన్ లె మరణం, టెంగ్ సియావో పింగ్ పదవీచ్యుతి, తీన్ ఆన్ మెన్ లో ఇటీవల జరిగిన అల్లరులు, మావో క్షీణిస్తున్న ఆరోగ్యం, క్రమంగా చైనాలో పోలీసు భద్రతా దళాలకు పెరుగుతున్న సామ్యుత ఇవన్నీ చైనా పరిణామాలకు ఆసక్తికలిగించేవి రాగోయే చైనా రాజకీయాల పరిణామాలపట్ల రకరకాల ఊహాగానాలు చేయడానికి అవకాశం కలిగించేవి. భవిష్యత్ ప్రపంచ రాజకీయ పరిణామాలను అంచనా వేయడానికి ఊతనిచ్చేవి.

హాంగ్ కాంగ్ స్థానరంగా, చైనా రాజకీయ పరిణామాలకు పెకింగ్ నుంచి వడబోతగా వచ్చే వార్తల ఆధారంగా తమ వ్యాఖ్యానాలు చేస్తున్నారు ముఖ్యంగా భారతదేశ పత్రికల్లో డెంజిల్ పెరిస్, ఎల్లి థోర్స్ పంపిస్తున్న రిపోర్టులు ఒక విధంగా చైనా రాజకీయ పరిణామాలను అవగతం చేసుకోడానికి ఉపయోగపడుతున్నాయి. అయితే ‘పీపుల్స్ డేలీ’ లేదా ‘రెడ్ ఫ్లాగ్’ పత్రికలు మాత్రమే చైనాలోని వాస్తవ పరిస్థితులను బయటికి ప్రపంచానికి చెప్పగలవేమో! కొన్ని అనవసరపు విషయాలు - చైనాలోని సోషలిస్టు వ్యవస్థకు సంబంధించిన అంశాలు అందులో రావడంలేదంటే ఆశ్చర్యపడనక్కరలేదు. ఏ వ్యవస్థనైనా తన భద్రతకు ముప్పుకలిగించుకునే విధంగా ప్రవర్తించదు!

అతివాద-మితవాద వైఖరుల మధ్య ‘బ్యారెన్సింగ్ ఫోర్సు’ గా వనిచేసి, తన అంతిమదశ వరకు చైనాకు చాకచక్యంగా సారథ్యం వహించిన చౌయన్ రై ఈనాడు లేడు. అయినా మావో నాయకత్వం ఇంకా వర్తిల్లుతూనేవుంది. ఒక మహత్తరమైన దేశానికి అక్షరాల

పాశ్చాత్య వ్యాఖ్యాతల భావలో “రాక్షసశక్తి” నిచ్చిన మావో విధానాలు ఈనాడు కొంత వ్యతిరేకతను కొనితెచ్చుకున్నాయి. ‘ప్రజల రాజకీయాలను ప్రజలమధ్యకు తీసుకెళ్లి పరిష్కరించమనే’ నిజమైన సోషలిస్టిక పదరియొక్క సన్నిహితమది. ఒకవేళ పైనుంచి పరిష్కార మార్గాలను రుద్దితే ప్రజల ఏనాడో తిరక్కురించేవాళ్లు. సోషలిస్టు వ్యవస్థ శామిక నియంత్రణపేర కొంతమంది “నూతనవర్గ అధినేతల” అధినేత్యంకింద అభివృద్ధి సాధించినా, అది శాశ్వతమైన నిజమైన అభివృద్ధి అనిపించుకోదు. ఏ ఇజమైనా ప్రజలకు మేలు కలిగించినపుడే చిరకాలం ముగలదనేది వాస్తవం.

నూతన పరిణామాలు :

టెంగ్ పెట్టుబడిదారీ పంథాను అవలాభిషిక్తాడనే నిమిత్తం రోనై తన ప్రధానమంత్రి పదవిని కోల్పోయాడు అతని స్థానం తటస్థంగా వ్యవహరించగలడని, మావో అనుకూలం పొందాడని సమాచారం తిగా నియమించబడ్డాడు: అతనికి సహాయంగా పన్నెండు మంది ఉపప్రధానమంత్రి పున్నారు. వీరిలో 63 సం.ల సర్వపైన్యాధికారి జనరల్ ఛెన్ షీన్ ఒకడు. ఇతను చౌకు సన్నిహితంగావుండేవాడు. అదేవిధంగా టెంగ్ ను సమర్థించినవాడని ప్రతీతి. ఫలితంగా ఈనాడు ఈ జనరల్ ను దుర్ముఖుడుతుకూడా పెకింగ్ లో పోషిస్తు వెలువడ్డాయి.

తీన్ ఆన్ మెన్ దగ్గర టెంగ్ అనుకూలపక్షాలు చౌకు శిష్యులు జరి అప్పించేరోజువ పెట్టనితన ప్రదర్శనలు చేసాయి. అవి చైనాలోని ఇతర పట్టణాలకూడా వ్యాపించాయి. అల్లరులకు దారితీసిన ఆ ప్రదర్శనలను పోలీసు బలాలు అడుపుకోకి తోడ్చాయి. గతంలో సాంస్కృతిక విప్లవపురోజుల్లో ఒంటెత్తు పోకడతో విఘాతంగా



ప్రవర్తించిన యువకులను సైన్యం అదుపులోకి తీవడం ఈ సంఘటన గుర్తు చేస్తుంది.

ప్రస్తుతం ప్రధాని హువాతో ఫెంగ్ తన అధికారాన్ని కట్టుదిట్టం చేసుకునే నిమిత్తం పోలీసుబలగాన్ని వినియోగిస్తున్నాడని తెలుస్తున్నది. 12 లక్షల సంఖ్యలోపున్న భద్రతా పోలీసుబలం చైనాలో శాంతిభద్రతలను కాపాడే అతిశక్తివంతమైన సాధనం. ఇది రహస్య విభాగాలతో దేశీయ వ్యవహారాలపై నిరంతరం నిఘావుంచుతూ పనిచేస్తుంది. ఈ పోలీసు విభాగం ఇంతశక్తివంతంగా పనిచేయడానికి కారకుడు మావో అంగరక్షకుడు వాంగ్ తుంగ్ సింగ్. ఈ పోలీసు నిఘాబలగానికి 20 డివిజన్లు పోలీసులున్నారు. దేశవ్యాప్తంగా ఏజంట్లు ఈ విభాగంలోని ముఖ్యమైన సీలలు. ఒకప్పుడు మావో టెలిఫోన్ సుకూడా ఈ భద్రతాదళపు ఏజంట్లు 'ట్యాప్' చేసు, రహస్యంగా వినేవాళ్ళని, ఆ రహస్యాన్ని పసిగట్టిన వాంగ్, జనరల్ లో జూచింగ్ అనే సైనికాధికారి దానికి కారకుడని అరెస్టు చేయించాడనే కథ ప్రచారంలోవుంది.

ప్రముఖపాత్ర వహిస్తున్న వ్యక్తి. లివాదనర్కానికి నాయకత్వం వహిస్తూ తరచుగా తన పాబల్వాన్ నిరూపించుకుంటున్న మహిళ ఆమె పట్టుదలలో చైనా కమ్యూనిస్టు పార్టీ అధికారవర్గంలో ఉన్న స్త్రీనాన్ని సుస్థిరం చేసుకుంటున్న నాయకురాలు. మావో తర్వాత అది కారంలోకి వచ్చే నిమిత్తం ఆమె తీవ్రంగా పయల్పిస్తున్నదని వ్యాఖ్యాత అంచనా. మరోవైపు లీషిన్ చీ లిన్ వియావో - టెంగ్ అను యాయలు అవసరమైనపుడు తలవెత్తడానికి సిద్ధపడుతున్నారు. ఒక విధంగా లీన్ ఆన్ మిన్ లో జరిగిన అల్లరులు భవిష్యత్తు లో చైనాలో రాబోయే తీవ్రమైన పరిణామాలకు నాంది పలికాయని అనుకుంటున్నారు.

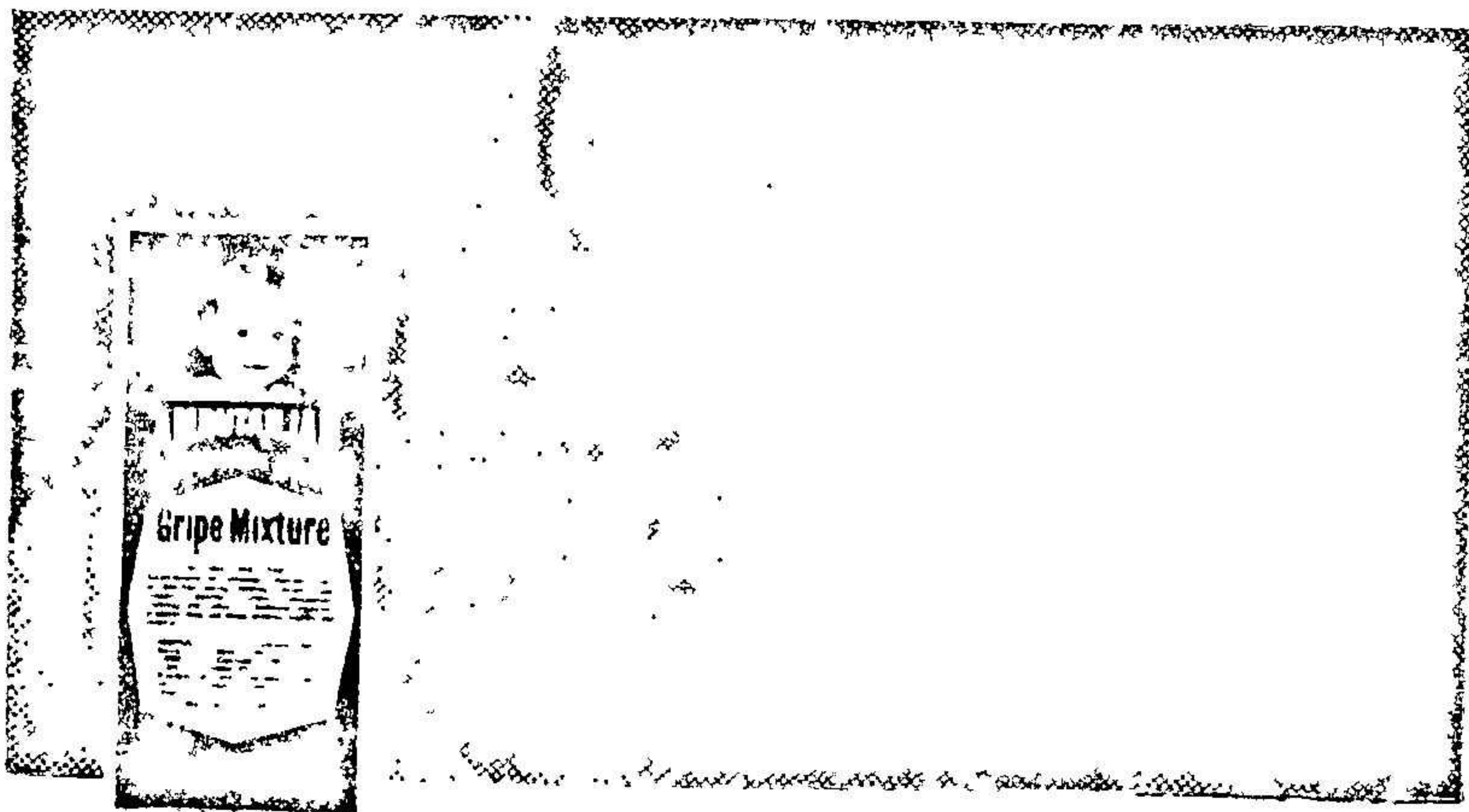
ఈ తాత్కాలిక మహోన్నత విషయానికి స్వీకరమైన జన చైనా భవిష్యత్తు ఏమిటి? చైనా సోషలిస్టు రాజకీయాలు నెరుపుతున్న గుణపాఠాలు ఏమిటి? ఈ వక్రలకు సమాధానంగా మొనరు చైనాలోని సైద్ధాంతిక పోరాటాన్ని అవగతంచేసుకోవాలి.

## సైద్ధాంతిక పోరాటం :

మావో భార్య మేడమ్ చియాంగ్ చింగ్ చైనా రాజకీయాల్లో

మావో నిర్దేశించిన మూడు ఆదేశాలు: (1) సుస్థిరత్వం-

## మీ బిడ్డ సంతోషంగా ఉండాలంటే



08M-2640 TG

**అమృతాంజన్**  
**గ్రీప్ మిక్చర్** ఇవ్వండి

బిడ్డ అపకుండా  
వీడుస్తూఉంటే  
జీర్ణశక్తి  
బాగాలేదేమో!  
పాపకి అమృతాంజన్  
లిమిటెడ్ వారి  
గ్రీప్ మిక్చర్  
ఇవ్వండి. నులినొప్పి,  
వాయువు, అజీరం  
పట్టవచ్చే కాలంలో  
ఇబ్బందులు త్వరగా  
తగ్గిపోతాయి. బిడ్డ  
ఇంకా సంతోషంగా  
ఉంటుంది.  
అమృతాంజన్  
లిమిటెడ్



వీక్ష్యత, (2) జాతీయ ఆర్థికాభివృద్ధి, (3) శామిక వియంత్యంత సద్ధాంత అధ్యయనం రివిజనిజంకు వ్యతిరేకంగా పోరాటం. ఈమధ్య ఆదేశిక సూత్రాలను ఆధారం చేసుకొని వాటిని అనుసంధానిస్తూ ఒక 'జవరల్ పోగం' ను ప్రజలకు కార్యక్రమంగా ప్రతిపాదిస్తున్నానని టెంగ్ ప్రచారం చేసాడు. రాబోయే 25 సంవత్సరాలలో చైనా కమ్యూనిస్టు పార్టీ కార్యకలాపాలకు తన కార్యక్రమం ఆధారం కావాలని పదవీమ్యుతుడైన టెంగ్ అన్నాడు. అయితే పరిశ్రమల్లో ఆధునికీకరణ, సాంకేతికమైన అభివృద్ధికి మాత్రమే ప్రాముఖ్యత ఆ కార్య కమంలో కనపడిందని, పార్టీయొక్క మౌలికమైన విధానం వర్గ పోరాటం, రివిజనిజాన్ని వ్యతిరేకించి అడ్డుకోడం వంటి ప్రాణ పదమైన అంశాలను టెంగ్ కావాలని విస్మరించాడని మావో అనుయాయుల తీవ్రవిమర్శ. "రెడ్స్లాగ్" (పార్టీ సద్ధాంత ప్రతిక) ఇటీవలి సంచిక ఈ అంశాన్ని స్పష్టం చేస్తూవుంది.

విప్లవ వ్యతిరేకమైన అంశాలను లేదా కార్యకలాపాలను శామిక వర్గం వహించదు. బూర్జువా విధానాలను-వ్యవహారాలను కార్మికులు రైతులు నిరంతరం అదుపులో పెడుతూనేవుంటారు. అత్యధిక ప్రజలు మితవాద వైఖరులను వెనక్కి నెట్టి వేస్తూనే వుంటారు. శ్రమకు విలువనిచ్చి నిజమైన మానవ విలువులను రక్షించే సాంస్కృతిక పోరాటపు ఫలితాలను కాపాడుకుంటారని ఇటీవల చెలరేగిన సైద్ధాంతిక పోరాటం ఒకవైపు వాదాన్ని ముందుకు తెస్తున్నది.

ఒకవిధంగా ఈవాడు కొనసాగుతున్న ఈ సైద్ధాంతిక పోరాటం వర్గ పోరాటపు నైశిత్యాన్ని పరిక్షిస్తున్నది. ఇన్ని సంవత్సరాలు గడచినా దేశంలో ప్రతీపశక్తులు అణగి మణిగి వున్నాయని, ఈనాటికి చైనా మారుమూల గ్రామాల్లో ప్రజలు మూఢనమ్మకాలకు లోనై వున్నారనే అంశం చౌ యన్ లై హింటన్ కు ఇచ్చిన ఇంటర్వ్యూలో స్పష్టమవుతుంది. అందువల్ల ఈనాడు తిరిగి రెండవ సాంస్కృతిక పోరాటం సాగుతున్నదని అనుకూలవర్గాల వ్యాఖ్య. ఇది అసలు అధికారాన్ని హస్తగతం చేసుకునేందుకు సాగుతున్న పోరాటమని కొంతమంది పాశ్చాత్య పరిశీలకుల అభిప్రాయం.

గత పదినెంవత్సరాల కాలంలో వచ్చిన పరిణామాలను కూడా మనం జాగ్రత్తగా పరిశీలించవలసి వుంటుంది. దేశవ్యాప్తంగా ప్రజల అండరిసుడ్స్ చర్చకుపెట్టి, బదేళ్ళ తర్వాత జాతీయ ప్రజాసదస్సుల్లో

నూతన రాజ్యాంగాన్ని ఆమోదించారు. కార్మికులు-బీదరైతులు-విప్లవ మేధావులు ఈ రాజ్యాంగంద్వారా ప్రజాధికారాన్ని నిర్వహిస్తున్నారు. అత్యధిక సంఖ్యాకులు అల్పసంఖ్యలో వున్న ఆర్థిక వాదులను, మితవాద వైఖరిగల మేధావులను అదుపులో పెడుతున్నారు. రాజ్యాధికారం అనేది కేవలం ప్రజలను ఇష్టానుసారం ఆటబొమ్మలుగా ఉపయోగించుకొనే నిమిత్తంకాదని, ప్రజల చేతుల్లో విప్లవాన్ని కాపాడుకోవే ఆయుధమని మావో భావన. అందువల్లనే ప్రజలను అక్షరాల అధికారంలో భాగస్వాములను చేసే ప్రయత్నం నిరంతరం కొనసాగాలని ఆ విధానంయొక్క సారాంశం.

చైనా జాతీయ తత్వాన్ని, రాజకీయ ఆర్థిక సద్ధాంతాలను, చరిత్ర-పాలనా వ్యవహారాలను మామూలు కార్మికులు-రైతులు-విద్యార్థులు అధ్యయనంచేస్తూ, ఆచరణలో వాటిని నిరూపించాలని పార్టీ నిర్దేశిస్తున్నది. ప్రజలకు నాయకులకు సంబంధించిన ప్రతి అంశాన్ని బహిరంగంగా విమర్శకులను చేయాలని, సోషలిస్టు నిర్మాణాన్ని అశ్వధునాతిమైన పరిశ్రమలతో-వ్యవసాయంతో-కమిషన్లతో జోడించాలనే మహత్తర యత్నం సాగుతున్నది.

చైనా జాతీయ వ్యవహారాలు చైనీయులకు సంబంధించిన అంశాలు. ఆ దేశపు అంతర్గత పరిస్థితి అక్కడి ప్రజల ప్రవర్తనపై ఆధారపడి వుంది. మావో నాయకత్వం క్రమంగా 'మావో అనే వ్యక్తి' నుంచి ప్రజల భావాల్లో ఇంకిపోయింది. అవే మావో భావాలుగా వ్యాప్తిచెంది ఈనాడు అధిపత్యం వహిస్తున్నాయి. ప్రజలు వాటిని తిరస్కరించిన పక్షంలో సహజంగానే మావోవాదం వుండదు. కాని 1949 నుంచి ఈనాటివరకు వచ్చిన పరిణామాలు చైనా జన జీవితంలో మావో ఆరోచనా విధానమనేది ఎంతలోతుల్లోకి వేళ్ళాని ప్రజలను నడిపిస్తున్నాయో స్పష్టంగా నిరూపిస్తున్నాయి.

మనిషి శ్రమకు ఉన్నతమైన విలువ, పొరుగువాడిని ప్రేమించి సహాయపడమని, దేశభక్తి అంటే దేశంలో అట్టడుగునవున్న మామూలు వ్యక్తులూడా తన దేశాన్ని ప్రాణప్రదంగా చూసుకోడమని, దానికోసం వ్యవస్థ ఆ వ్యక్తికి అన్నిరక్షణలు కల్పించడమేనని, వ్యక్తి స్వార్థాన్ని సామాజిక సంతోమానికి-మౌలికమైన మార్పుకోసం త్యాగం చేయడమేననే గుణపాఠాలు చైనాలోని సోషలిస్టు రాజకీయ పరిణామాలనుంచి స్వీకరించవలసి వుంటుంది.



# పేషంట్

శ్రీ వసంతరావు దేశపాండే 'నాగరంజని'

వాడు

నా పేషంట్

నిరాశ

వాడి శ్వాస

విస్ఫుహ

వాడి నాడి

వాడి నుదిటిపై

విధి వెక్కిరింపు తాలూకు గీతలు

కోడి గట్టి అరిపోతున్న కళ్ళు

ఆ కళ్ళ క్రింద

అనుభవాల గీతలు

ఒంటి నిండా

నిరాశల మడతలు.

ఏమి బరువో తెలియదు

పంగి పోయింది వాడి నడుము

స్థైరస్కాపుకే అందలేదు

వాడి గుండె పృందన

ఇంకా ...

వాడి

వేడి

ఏం చూడను.

'ఆకలి' - వాడి రోగం

ఆకలి రోగానికి

అన్నం మందు అని

వ్రాయనా ? ?

అయినా నేను డాక్టర్ని

(ప్రిస్క్రిప్షన్ వ్రాయడమే నా పని.

ఉ... చూడు. ఏం పేరు

భావి లేని భారత పౌరుణ్ణి

యువకుణ్ణి

ఉ... సరే

'ఆనంద'మనే యీ టూనిక్

ఆళ అనే చంచాలో

రోజూ మూడు పూటలు త్రాగు

ఇంకేం అల్లిరేల్లదు

నీ రోగానికి మందు

ఈ చీటిపై వ్రాసా

పత్యాన్ని కూడా ప్రక్కనే వ్రాసా

నిరాశ

విస్ఫుహ

విట్టూర్పు

}

ఇవి పత్యం

వీటిని పీల్చుకు

పీరియతే రేపు

మళ్ళీ కనిపించు

మరో మందు వ్రాస్తా.

మరి మీ ఫీజు

నీ చిరునవ్వు నా ఫీజు

వెళ్ళి రా

పీరియతే రేపు మళ్ళీ ఓ మారు కనిపించు.

(మిత్రుడు దెవరాజు మనరాజు ప్రెస్క్రిప్షన్ చదివాక .... కృతజ్ఞతతో

రవయిత



# గు వ్య

కే ఎ స్వీ

క్రడలేని గథలు వినిపిస్తోంది

కళ్ళు లేని రాత్రి

తారకాంగుళులతో ఏకతారమీటుతూ

ఏకధారగా కీమం యి గొతుతే పడస్తోంది

యుగం వేదన

చీకటిగా నోకి కురుస్తోంది

నిశ్శబ్ద జీవనోష

అంతటా జాతిజాతిగా పరుచుకుంది

ఎప్పటికీ తెల్ల వారదేమోనని

బిక్కు బిక్కు మంటోంది గువ్వ—



# ఇ ప్పం డు

కే ఎ స్వీ

నీ గొంతులోనూ నా గొంతులోనూ

బిగుసుకొన్న మూగతనం వెనుక

మాటలు మ్రోగుతున్నాయి !

నిశ్శబ్ద ఫెగాషలు చెలరేగుతున్నాయి !

నీ చూపు నా చూపు కలిసినచోట

నిదురకాని నిదుర మొక్కలా మొలిచింది !

రంగురంగుల కలలస్రాలు పూస్తోంది !

నీ గుండె నా గుండె

ఒకే ఒక్క శ్రితికి

అరోహణగానూ అవరోహణగానూ కొట్టుకుంటున్నాయి !

నువ్వెవ్వరని నన్నూ

నేనెవ్వరని నన్నూ

అడుగుతున్నాయి ! !



# బాలవ్యాకరణము -

## త్రిలింగలక్షణ శేషము

శ్రీ పాతకోట రాధాకృష్ణమూర్తి

“బాలవ్యాకరణము-త్రిలింగలక్షణశేషము” అను శీర్షికతో ఏప్రిల్ నెలలో నాగళ్ళవారి వ్యాసము “భారతి”లో పడినది. దానిపై నను జూన్ నేల ‘భారతి’లో కొంత చర్చచేసితిని. తిరిగి నాగళ్ళవారు సెప్టెంబరు నెల ‘భారతి’లో చర్చనీదిక వహించిరి. పిమ్మట నేను “నవంబరు” నెలలో “భారతి”లో సమూలచ్ఛేదము చేసితిని. తదుపరి “మార్చి” నెల భారతిలో నాగళ్ళవారు ననుగూర్చి గానము చేసిరి.

వారు నాకుఁ దిరిగి పని కల్పింపని భావించితిని. కాని వారూరకుండరైరి. నావికసీతోఁ గూడిన వ్రాతలట. వారి వ్రాతలు గమనించుదు. “జల్పాకులయిన పాతకోటవారు వ్రాయు వ్రాతలకు నప్రతిరోధమును క్రోధముగాక హేతువు మఱియొందుగలదా? కావుననే శ్రీకృష్ణుఁడు భగవద్గీతలో” అని శ్లోక మొక్కదానిని పేర్కొనిరి. మఱియును తన శిశుసౌల పద కావ్యమున వ్రాసిన యీ క్రింది శ్లోకముక్షరణః వారికి తగియున్నది.

శ్లో. సహజాంధ దళః న్యదుర్భయే  
పరదోషేక్షణ దివ్యవక్తవః  
స్వగుణోచ్చారో ముని వతః  
పరపర్శ గ్రహణోష్ఠ సాధవః

“శబ్ద సక్రముముగాఁ జాగింపలేక, గతికానక తుదకు శాబ్దిక చర్చకు దిగిరి. అది వారికి వ్యాకరణ పాండిత్యమేరక శబ్దపరిజ్ఞానము సైతమంతంతమాత్రమేయని రుజువు చేయుచున్నది.” నాకు శబ్దపరిజ్ఞానములేదని వాపోవుచున్నారు. నాగళ్ళవారి శబ్దపరిజ్ఞానము చూతము. వారు వాడిన “రుజువు”నే తీసికొందము. దీనికి శబ్దరత్నాకరమును మూదలగాఁ దీసికొనుచున్నారు. ఆచార్యులవారి వ్యాకరణము సనికి రాకపోయినను నమయమునకు వారి నిఘంటువును వాడుకొన్నారు. వీరా శబ్దమును గూర్చి వ్రాయుచు “శబ్దరత్నాకర

ములో రుజువు అని కలదు. ది విశేషము. హిందూస్థానీ భాషా పదము. సాక్ష్యము, దృష్టాంతమని దాని యర్థములు. అని నా మాటలు గావు చుమా! సీతారామాచార్యులవారు చెప్పినట్లే” అని యుటంకించిరి. లన్యదేశ్యమని వీరంగీకరించిరిగదా? ఇది సూరికి సమ్మతమా? సూరి తెలుగు క్రియలయిన ‘చేరురు కోతురు అసాధువు’లనగా నిక నన్యదేశ్యపదముల నాయన గహించునా? ఇది సూరి సుతమా? సుశబ్దాపశబ్దముల గూర్చి చర్చించు నాగళ్ళ వారికి “రుజువు” హిందీస్థానీ పదమును పేర్కొనుట వారి సుశబ్ద జ్ఞానమునకుఁ దారకాణ కాటోటు. “మాట్లాడు” సుర్భూమా? “ఎయోగించారా” సాధువా? “నిజానిజము” నిర్దోషమా? అని వ్రాసినారు. అట్లయిన “రుజువు” సుశబ్దమా? సాధువా? ఏ వ్యాకరణముచే నది సాధువగును?

భవతిస్యమౌహా : ఇది వీరి వాత. “భవతిస్యమౌహాః” అను రూపమెటలైననుండునా? భూధాతువునకు అట్ పదము పురుషైక వచనరూపము “భవతి”. అంతేకాని “భవతిః” అని విసర్గలేదు. విసర్గమున్నచే “భవతిస్య” అని యగును.

“రాధాకృష్ణమూర్తిగారికి బాలవ్యాకరణ ప్రణాళికచూర్తముగా లేదని మొదట నేనుచూచి పొరపడితిని వారికి బాల పాద వ్యాకరణ సూత్రములగూడ నర్థము గాలేదని యప్పుడు నాకుఁ దెలిసెను వారికి వ్యాకరణము రాదు. ఈ మాటయొకసారికాదు వందసారులందును” అశ్వమేధమున గుర్రములలాటమునగట్టు పట్టివలె “నాకు వ్యాకరణము వచ్చును-నేను వ్యాకరణ నిష్ణాతుడను” అని ఫలక మొకటి తగిలించుకొన్న బాగుండును. బాలవ్యాకరణము నీనికి కరతరామలకమను కొందము. వారి వ్యాకరణ పాండిత్యమును పరిపరింతము -

“అగునని సూత్రముననుసంత మాత్రమున నిష్కౌఠియని భావించరాద”ని పాతకోటవారు జూ “భారతి”లో భషించిరి. అగునన్నచో నిత్యమనియర్థమా? దీనినిన నాగళ్ళవారి శాస్త్ర



జ్ఞానము లేట తెల్లమగుచున్నది. అత్తునకు సంధిబహుళముగానగు సూరిసూత్రము. అందు బహుళమన్నచాలదా? మరియుగుని ప్రయోగింపనెల? ఆ దశప్రయోజనమేమి? “యనియు” నాయుద్దేశ్యము అగుననియున్నంత సూత్రమున విధి సూత్రము కానక్కరలేదనియే. అది నియమ “మని నవంబరు భారతిలో వక్కాణించిరి.”-పాతకోట వారి మాటల పమాణికము, అనిచార మూలకములు. వారు ఇంటి నాలుగుగోడలనడుమగొలువై “అగు” నన్నపుడు తమ కిష్కమయిన యర్థము చెప్పకొనవచ్చును. బహుళమని యర్థము చెప్పకొన్నదని నెవ్వరు పట్టించుకొనవలసిన పనిలేదు. ఇది శాస్త్రచర్య. బాల వ్యాకరణమునగాని, త్రిలింగలక్షణ శేషమునగాని “అగు” నని యున్న పుడర్థమేమి? ఆ రెండింటి సూత్రరచనా విధాన మెట్లున్నది? అని పరిశీలింపవలయును.”

అగును నిత్యమగుట వారి వాదమున పసలేదని తేటరెల్లము. బాల, పౌఠ వ్యాకరణ, నర్వస్యము ప్రథమసంపుటములలో సందిపరిచ్చేదమున మొదటిసూత్రమునకు వ్యాఖ్యవాసి శ్రీ.టి.భాస్కరరావుగారు చివరనిట్లు వ్రాసిరి. “సూత్రమున “అగును” అని యుండుటచేత నిత్యముగానగు” నని కొందరు భ్రమపడుచున్నారు. ఈ రెండింటికీని భేదముగలదు. ఈ సూత్రమునందలి విధికి భిన్నముగా హెచ్చొక విధి యుండనంతవరకు ఈ నియమము ననుసరింపవలయునని యర్థము. భిన్నముగా విధించినప్పుడు ఈ సూత్రము పనిచేయదు. ఉదాహరణము లందు పరిపదములకు మొదటి అచ్చుల నన్నింటినిచ్చి “ఋ” అను అచ్చుల నీయలేదు. దానికి కారణము ప్రకీర్ణక పరిచ్చేదము మొదటి సూత్రమున ఋ ఋ పర్ణములను రల తుల్యములుగా నిర్ణయించుట. అతడు + ఋషి = అతడుఋషి అనియే యుండును. ఋపర్ణము రచర్ణముతో తుల్యమగుటవలన సంధి కవకాశము లేకపోయినది. ఇట్టి వాని కవకాశము కల్పించుటకే సూరి సూత్రమున “నిత్యము” అని యనక “అగును” అని సూత్రమే యనెను. అందువలననే తరువాతి సూత్రమునకును అవకాశము కలిగినది.” (పుట. 97). నాగళ్ళవారు దువ్వారి వారి నాశ్రయించినారు. అశ్రయించి యిట్లు పల్కినారు నిధురముగా.

“అగుననియున్నపుడు బాలవ్యాకరణమున నిత్యమనియేయర్థము. దువ్వారి వేంకటరమణశాస్త్రిగారు పలికిన పలుకులు పాతకోటవారికిం బియ్యపు” నిజముగా నాగళ్ళవారి కంత సూత్రమే లెలియును. డ పదార్థములకెట్లు దెలియును? వీరుచేసిన తప్పును దువ్వారి వారిపై రుద్దుచున్నారు. బాలవ్యాకరణమును కూలంకషముగా ముద్రించిన దువ్వారి వారి మాటలు నాగళ్ళవారు చూడనేలేదు. దువ్వారి వారు ‘కలన్వదుల నుపర్ణంబుకు బ గు; బహుళచరణము పరంబగు

నపుడు నిత్యముగానగు” (బాల. వ్యా. అచ్చిక. 18) సూత్రమునకు వ్యాఖ్య వ్రాయుచు “అచ్ ఏకవచనములందు నైకర్పికమని స్ఫురించుటకయి సూత్రము సుతరభాగమున నిర్వహణము ప్రయుక్తమైనది.” (రమణీయులు - పుట - 294). ఇవి దువ్వారి వారి మాటలు.

ప్రథమసంపుట: సూరి విచ్చెచ్చుట “అగును” ప్రయోగించెను-విచ్చెచ్చుట “నిత్యము” ప్రయోగించెను - వాని సార్థకత పరిశీలింతము -

1. “అప్రేడితంబు పరంబగునపుడు కదాదులం దొలయచ్చు మీది పర్ణంబులకెల్ల నదంతంబగు ద్విరుక్తటారంబగు.” బాలవ్యా-సంధి. 40.

కడ + కడ = కట్టకడ.

ఇటు ద్విరుక్త లకారము నిత్యమని భావించుమా? ఇది నాగళ్ళవారి ముద్ర. లట్లయిన మహావారము చేసినవారమగుదుము. ఎవరికి? సామయాజి-ఉభయకవిమిత్రుడునైన రిక్కన మనీషికి-నాగళ్ళవారికి ప్రయోగము చూపిననే యుద్దురు. వారిట్లు వ్రాసినారు. “వారు తాము చేయు నిర్ణయములను నిఘంటువునుగాని, కవిప్రయోగమును గాని తార్కాణింపరు. ఇందులకుఁ గవిప్రయోగములు కావలయును, చూపుడని హెచ్చరిక చేయుదురు. కవి ప్రయోగములు చూపిన గాల హరణమని గోలచేయుదురు. వారిది పన్ను నిష్కమయిన విమర్శ కాదు. మఱి వచ్చి విమర్శ.” ప్రయోగములుచూపిన నెవరైనను నెబ్బసందురు. అంతేకాని అందిక పొందిక లేనివి చూపుటయేల. “తగ” అను పదమునకు నక్కరలేని దానికి మ్ని ప్రయోగములు చూపిన నెమిలాటము. ఇవి చిల్లికుండలో నెరు లెచ్చుటవంటిది. తథాస్తు. పై స నాగళ్ళవారు గోలచేసినారు. కాపిన ప్రయోగము చూపుచున్నాము:

“విచ్చెరు వినియు దీనికి  
నవ్వదురని యెలుంగుడకటనా యెదురెదురన్ ?  
విచ్చెరు జూపి నలు  
గొప్పటం దెలులుకులిట్లు ద్రోణులు పలికెన్.

విరాల. చు. 189 వ పద్యము.

ఇటు నెట్లు యెదురని యగున్ గణభంగమగును. ఎక్కన ఈ ప్రయోగమును కాదందుమా? నాగళ్ళవారి వ్యాకరణ పరిజ్ఞానమును శ్లాఘింతునా?

2. “అనుకరణంబునందు దెహల్లు నటు ద్విర్వచనంబగు.”

బాల. సంధి. 52

కింత + అనియ = కింతర్తనియ.



కాని ద్విత్వ రహితరూపములుగూడఁ గన్పట్టుచున్నవి. ఎరిగ్ కావున లాక్షణిక నిర్యుక్తులు విస్మయకరములు. కావ్యాలంకారమాదామణితో సత్యము ద్విత్వరహితముగా ప్రయోగించినాడు.

సాత్యేకదనుడుదగణము  
కింవద భవనది భగణంబు  
సహసనని పలుక సగణంబు

పివి భాగమిట్లు  
సాలెక్యత్ + అనుడు  
కింవదభ + అనుడు  
సహసన్ + అని

మరి స్మృతమునందలి “అగును” అను దానికి నిత్యమని యర్థము గ్రహించినచో పైరూపము లెట్లు సాధువులగును? పెద్దవను లక్షణము తెలియనివాడందుమా? తేక నాగభూవారి మాటనే పరమ ప్రమాణముగా స్వీకరింతుమా?

3. “అదంతంజయి దీర్ఘపూర్వ తోపధంబయిన మహత్తు మీది విభక్తి లకారంబునకు ర్థంబగు”.

బాలవ్యా. తత్త్వ. 38 వ స్మృతము.

బాల-అదంతము-దీర్ఘపూర్వము లకారము పథగాగలది మహత్తు - కావున బహువచనమున ర్థమురాగా బాలురు అని యగును.

దయాళు అదంతముకాదు. ఉదంతము. అయినను “దయాళురు” అను ప్రయోగము గోచరించుచున్నది. అది తెలిసిన మారి “దయాళు శబ్దంబున కిట్లు ర్థంబును గ్రహించియెడి దయాళురు” అని వివరణమున పేర్కొన్నాడు. “దయాళురు” అను రూపమునకు “కని ప్రయోగములేదు” అని యొక టీకాకారులు వక్కాణించిరి. (చు. ఉద్వృత్తము. పుట-112) దానిపై రుచి యము లాక్షణికులు పత్యేకముగా పని బూని నిర్దేశించిన ఒక విశేషరూపము, అనంతర కాలికులగు విమర్శకులకు కని ప్రయోగము లందు గోచరింపనిచో, ‘లట్టి రూపము కానరాదనుట తగిన మాట గాని “లేనేలేదను”ట నిదానపు మాటకాదు.

దీనితోపాటు “మల్లురు” అను మాట కన్పట్టుచున్నది. మారి స్మృతము ప్రకార మసాధువు.

“అరరేయయ్యలు రామరాజు పెదతిమ్మాకీశు బాహుభయం కరకొడేయ కధారథో రనగడంకం దెప్పు వీరారిచు ల్లరకున్ మట్టియగుం దధీయ పదధూళున్ సంగదాలేయ

ఆంధ్రుల అభిమాన దిన పత్రిక

# అంతస్తుత్రిక

ఇట్లును ఎన్నో సరికొత్త శీర్షికలతో వెలవడుతోంది.

విడిగ్రహతి వెల 25 పైసలు

..... శం దా వి వ రా లు .....

సంవత్సరమునకు	ఏజెంటు ద్వారా	రు. 88-00	పోస్టుద్వారా	రు 95-20
ఆరు మాసములకు	„	రు. 44-00	„	రు 47-40
3 మాసములకు	„	రు. 22-50	„	రు. 24-30
1 మాసమునకు	„	రు. 7-50	„	రు 8-10



చరకాంతాస్తన పాళికి న్న రడి కాళ్యణ్యంబు సంధింపగన్  
రామాభ్యుదయము. పీఠిక. 59.

దీనిని కాదందునా?

ఇక సూరి నిత్యములన్న తావుల గమనింతము. ఇది యాటు  
తావుల పయోగింపబడినది.

1. "అనుదంతమగు తెనుగుడు మంతమునకు నిగాగమము  
నిత్యము గానగును." బాలవ్యా. తత్వ. 24వ సూ.  
దీనివలన మగనిని-మగనిచేత-మగనికి-అగును.

2. పు వర్ణ కేరరి విభక్తి పరమగుచో సుకారాంతంబులకు  
బహుళంబుగా, గోళబ్దంబునకు నిత్యంబుగా పుగాగ  
మంబగు. బాల. తత్వ. 49వ సూ.

దీనివలన తరువులు అని పుగాగమము తోడిరూపము,  
పుగాగమము లేనిచో తరులు నగును. ఇట్లే ధేనువులు,  
ధేనులు. కాని గోశబ్దమునకు పుగాగమము నిత్యము.  
కావున గోవులు అనియేయగును గాని గోలు అని కాదు.  
అది సూచించుటకే సూరి స్మృతమున నిత్యమనెను.

3. "సుర శబ్దంబు నిత్యంబుగా నసుర శబ్దంబు వైకల్పి  
కముగా స్త్రీ తుల్యంబులగు; సంస్కృత సమాసంబున  
గావు." బాల వ్యా. తత్వ. 60వ సూ.  
కావుననే సురలు అని నిత్యముగా స్త్రీ తుల్యత.

4. "బహువచన శ్లిష్టంబులయి యద్విరుక్తంబులయిన  
డకార లకారంబుల కలఘు లకారంబు నిత్యంబుగానగు." బాల. ఆచ్చిక. 14వ సూ.  
దీనివలన త్రాళ్ళు-గుమ్మళ్ళు.

5. "ఇటు బిందువుమీది తదలకు నిత్యవైకల్పికంబులయి  
టడలగు" బాల వ్యా. క్రియ. 59వ సూ.  
అంటివి-అనితివి, అందురు, అందురు, అందు.  
ఈ యైదు స్మృతముల కేవలమొక్క నిత్యమునే వాడి  
వాడు.

6. "కలన్వాదు అనువర్ణంబుకు జగు; బహువచనము  
పరంబగునపుడు నిత్యముగానగు" బాల. ఆచ్చిక.  
18వ సూ: ఈ స్మృతమున "అగును-నిత్యము"  
అని రెంటిని వాడినాడు. ఇవట మొదటకు జగు అన్న

చాలదా? నుటి నిత్యముగా నగుననలే? ఏక వచనమున  
నువర్ణంబునకు వైకల్పికముగా కు జగును. బహువచన  
మునకు నిత్యము. ఇదియే సూరి యభి పాయము.  
ఈ యాయమునే దువ్వారివారు స్పష్టము చేసిరి.  
కాని నాగళ్ళవారి విషయమును పరికింపరైరి. దీనినిబట్టి  
లగును-నిత్యము సమానార్థకములుగావని తెలియు  
చుండగా "బాలవ్యాకరణమున అగును. నిత్యము అను  
నవి భిన్నములుగావు" అని నాగళ్ళవారు వ్రాసిరి.

నేను వ్యక్తి విమర్శచేసినానని యతిగా వ్రాసినారు. "పారశ్యం  
సరళే కుర్వాత్ శతేశాత్యం సమాచరేత్" అను పెద్దల  
స్వాక్తి ననుసరించితిని.

ఇంతేకాదు సూరి స్మృతము ప్రకారము పేదరాలు మున్నగు  
నవి సాధువులగును. ఇల్లాయి మున్నగునవి కావు. ఇటు రుగాగమము  
రాకపోగా టుగాగమము వచ్చుచున్నది.

"పుట్టి కంఠుఁడై నట్టి రాకాసుల  
చేనివలన నూడుచోనే పూని  
వందు నింటఁ జెరినందుని యిల్లుటా  
లగు యశోద పోవఁడనుచుఁ జెనుప."

నీలాసుందరి ప్రథ. 71వ పద్యము.

ఈ తిమ్మన ప్రయోగమును కాదందుమా?

ఇట్లే చదురు + అలు, రుగాగమము రాగా చదురురాలు  
కావలెను. కాని యట్లు కాని రూపముగలదు. నన్నెచోడుడు యతి  
స్థానమున ప్రయోగించినాడు. ఇది మార్పరానిది.

"తన ముఖమందు జాతమని తందడి మూపునవిప్రజంబుతోఁ  
జెనఁగు విదగ్ధమౌలినొక వేయనతింగని యోలఁ బెట్టిపి  
ల్చిననదిఁ దమ్ములున్ననని చేరినఁ దేటుల దాని మూవి కొం  
డనుచును గుంకి పోయి చదురాలయి నప్పుడు లేచెనొక్కెడన్"

రుమారసంభవము. నవమ. 88వ పద్యము.

చేయు + అలడు అనుచో సుదంత తద్దర్మార్థ విశేషణమున కచ్చు  
పరంబగునపుడు సుగాగమము రాగా చేయునలడు అని యగును. ఇది  
నిత్యమైనచో సుగాగమము కాని రూపము గోచరమగుచున్నది.

"నాలా వెలుంగపు బారుడ  
వాలము నీకేల తొంగు మనఁగుటఁడలుకన్  
వాలిక తూపునఁ గ్రెతెడు  
వాలికఁగ్రుంచు గురమునందల దుంచెన్."

జైమిని భార. షష్ఠి. 186వ పద్యము,



ఇది నాగళ్ళ వారనట్లు శాద్విక శిల్ప శిరోమణియగు పిననీరభి దునిది.

ఇంతియేగాదు నుగాగమము రాని ప్రయోగము లింకను గొన్ని చూపెద.

రగడ. లలిత హృదయము తివిరి లంఘించు నరదములు

గులగిరులనై నదీకొనుమ దద్విరదములు  
దెరలి యురువడి గాలి దిగ బాటు వాజులును  
సురరాజు సరివచ్చు చుట్టంపు రాజులును  
దివిజగురు తోడనుద్దికి వచ్చమాత్యులును

శృంగార శాకుం. 3వ ఆశ్వా. 226వ పద్యము.

ఇదియను శాద్విక శిరోమణియగు పిననీరభి దునిదే?

“కప్పిన యంపవా నలకుం గంపము నొందక, మానవాశనుల్  
ముప్పిరిగొన్న రోషమున మోమున గంఠమునన్ భుజమ్ములన్  
జిస్సీ వేడినెత్తురులు జేగురు టేరులు కొండనుండి జా  
తొప్పన గాలు, వీర రసమొక్కెడు చందము దోపనుగ్రుక్కె”  
లకాడమీ ప్రచురణ. కాలహస్తి - ద్వితీ-57.

“గరుడానీత సుధాఘటంబు గొనిపోగా నిర్జర శ్రేణి వెం  
ట రమంబారగ బాటునాగముల చూడారత్నసందోహ మం  
బర విధిం బరగింప జం దుం డుదయంపం దోచె దోడ్తుడూ  
త్కరముం జిం దమృతంబు బిందువుల శంకం గ్రమ్మగం జేయచున్”  
లకాడమీ ప్రచురణ. కాలహస్తి. ద్వితీ. 135వ పద్యము.

ఇంకొక్కటి చాలించి యీ విషయము చాలించెద. సూరి  
“కర్మధారయంబులం దుత్తునకచ్చపరంబగునపుడు టుగాగమంబగు”  
ననగానుకారేరముల కచ్చ పరమైనను టుగాగమము కలుగు  
చున్నది. ప్రయోగములు చూపలేదని నాగళ్ళవా రాక్రొశించుటచే  
చూపుచున్నాడ.

అడిగిన గొడుకకపుడమ్మి వేయిలకు ని  
చ్చలు బాడి మొదపులజాల నొసగు  
జేదగెస్తులజేర బిల్పికోరినయన్ని  
దుక్కిరెద్దుల బిల్పిలోడనిచ్చి

సీరాసుందరి. ప్రథ. 49 పద్యము

ఇంకొక విచిత్రమేమన సుత్తున కచ్చ పరంబగునపుడును టుగాగమము  
రానిరూపము కానొచ్చుచున్నది. అది యివరిదోకాదు తిక్కన కవి  
ప్రహ్లాది.

“ముదుకడనైన నాదు బలముంజంబున్ వివిధాన్త శస్త్రసం  
పదయును బోయిగిరుడు భార్గవుచే సుమాబిభామినా  
కె దిరినవారు పెక్కెడల నెమరె యెఱుగన్ జగంబునా

ముదిమియు నీ కుమారు తనమున్ వరుసన్ విజయుండెట్టిగెరిన్.”

భారత. ఉద్యోగ. 4 246.

“అగును - నిత్యము” సమానార్థకములని నిరూపించుటకు  
వారు పడిన సేగి నాకు మిక్కిలి జారిగొల్పచున్నది. దీనికి నాగళ్ళ  
వారు పలువురు వ్యాఖ్యాతల రంగమునను గొనివచ్చిరి. వాని నన్నింటిని  
ఇండింపగలను. రాని న్యలాభావముచే వొక్కటి ఇండించి పాత్రకు  
వ్యాకరణ జిజ్ఞాసువులకు వదలెద.

“రావుననే దూసి రామన ర్తిరాస్సిగారు” పద్యపు పురుష  
క్రియలయం దిత్తునను సంధియగు”నను స్మాతమునను “పద్యము  
పురుషై కవచన బహువచనముల తుది యకారములను నిత్యముగా  
సంధియగునని యర్థము చెప్పిరి” అని నాగళ్ళవారు నిత్యము అన్న  
దానినభోరేఖాంకితము గావించిచూపినారు. దూసివారి వారలు నమ్మి  
నాగళ్ళ వారు పాపము పేరుపడ్డవారు పేరుపడ్డవారయినారు అట  
నిత్యసంధియని యిర్పరును ప్రమవడిరి. ఇట్టి పట్టులసంధికాని  
రూపములు చూపెద.

“ఎట్టుగనేగు దెంచితిరి యిందుఁళా ధర భ్రష్టులార -  
బి. రామరాజుగారి సంస్కరణ. శివరాత్రి చతుర్థ. 60 వ పద్యము.

తే. “శిలమఖిలంబు నిది పిలి శిలమనుచు  
జదుపు లివియెల్ల బల్కుల చదువు నుచు  
దోడివారలు నవ్వనాతోడ! యేల  
జేల వైతివి యీ గుణంధేల? నీరు

సాండుగంగ. త్రివి 36 వ పద్యము.

“చూచితినేకదా నిను విలదృచరి చుడయో! పులస్కుడే  
లా చెడెదోదోవ పట్టిరివి యాయన పంపమునంజనింగి యున్.”  
లకాడమీ ప్రచురణ. రామాభ్యుదయము. పష. 235.

“ఏలరా నాయన్న! యేకాపరాధంబు  
నైరింపవైతి యీ శాపమునను”  
వావిళ్ళ ప్రచురణ. కాఫిం. పష. 23 వ పద్యము.

“చేసితిని యిందను”  
విష్ణుపురాణము 5. 83 వ పద్యము.

“తత్యద్యోతలేని రాధాకృష్ణ మూర్తిగారు నేనాచార్యుల వారిని  
కించపఱచుచున్నాడనని చర్చకు బర్కదారులు కట్కిందిరి నిరాధార  
ప్రసంగములు చేయుట నెచ్చి సూటిగా వారిన కెయొక్క ప్రశ్న



మడుగుచూస్తాను. ఆచార్యులవారు చెప్పిన లక్షణములు సూరికిఁ దెలియునని సిద్ధాంతముచేసితిని. సాక్ష్యములు చూపితిని. అవి సబల ప్రమాణము లవునా? కావా? ఈ ప్రశ్నమునకు సోపచిత్రికముగా నవుననియో కాననియో సూటిగా సమాధానము చెప్పగలిగినగాని వారు నాతో వాదము చేయుట కర్హులుగారు.”

ఇవి నాగళ్ళవారి యాత్మకానూపరాయణతకు ప్రబల నిదర్శనములు. ఆచార్యులవారు చెప్పిన లక్షణములు సూరికిఁ దెలియునని వీరు సిద్ధాంతముచేసినారట! ఒకసారి వీరు రమణీయమును జక్కగా చదువుకొన్నచో నిట్లు వ్రాసెడివారుకారు. ఏమిసేయుదు. నాగళ్ళ వారి కోరిమి తక్కువ.

“వీరు (ఆచార్యులవారు) చూపిన (1) నా యొనర్పంబూనిన (2) హయోత్తమ మొక్కెడగట్ట బంపుచున్. (3) ఇంద్రున్యరెన్ (4) అబ్జాసనాండముల్ పెంపు - మున్నగు కొన్ని ప్రయోగములతోని విశేషములను పూర్వులు నిర్దేశించినట్లు కానరాదు ఇట్టి కొలదియంశములను ప్రాథవ్యాకరణమున సూతనముగా భావించవచ్చును”.

రమణీయము. 506 వ పుట.

శ్రీ దువ్వారి వారి మాటలను నాగళ్ళవారు కాదందురా? వీరు క్షేలము చిన్నయనూరి వ్యాకరణమే సమ గమను భ్రమప్రమాదముతో మునిగినవారు వారి సుద్ధరించువారెవరు?

“మఱియు నిందు వాక్య పరిచ్ఛేదము నొకదాని సంఘటించినారు. వ్యాకరణములందు శబ్దప్రక్రియ మాత్రమే గాక వాక్యగతములగు సర్వ సమన్వయాది విశేషములను గూడ నిరూపించుటకు ఇట్టి ప్రకరణ మొకటి యావశ్యకమును సంకల్పము మిక్కిలి సమంజసము. ఈ వ్యాకరణమున మఱియొక విశేషము కలిప్రయోగ ప్రదర్శనము. విశేష రూపములకు ప్రమాణములయిన కవి ప్రయోగములు చాల వలకుఁ జూపఁబడినవి. అవి పాఠకుల పరివిధముల పరిశీలనమునకు సాకర్యము నొదవింపగలవు. స్మాతకర్త నిర్దేశించు లక్షణమునెడ నిబ్బరమయిన విశ్వాసము గూర్చగలవు. స్మాతముల ప్రామాణ్యము బలపఱుపగలవు.”

రమణీయము. 512 పుట.

ఇవి వ్యాకరణ నిష్ణాతులయిన శ్రీ దువ్వారి వేంకటరమణ శాస్త్రిగారి మాటలు. మఱి నాగళ్ళ వారికిమాటలు తెలియునా? ఒకనేత తెరిసినను నాగళ్ళవారా చార్యులవారిని మెచ్చుకొందురా?

వీరు చేసిన సిద్ధాంతమిది. “ఆచార్యులవారు చెప్పిన లక్షణములు సూరికిఁ దెలియును.” వీరి సిద్ధాంతము మెచ్చదగినదే. ఎప్పుడ? ఏమత యున్నప్పుడు,

హిసీ సూరి చెప్పినవన్నియు వాని స్వంతములా? వారే

గంధమునుండి వాసని గ్రహింపలేదా? ఒకసారి పరామర్శనము చేసిన లెల్లము కాగలదు. నేను చెప్పగలను సూరి చెప్పిన వన్నియు పూర్వ లాక్షణికులు తెచ్చినవే? సాక్ష్యములు గావలెనని నాగళ్ళవారు రాద్ధాంతము సేయుచున్నారు. కావున సూరి యేదే గంధముల ననుసరించి తాను వ్యాకరణము వ్రాసినాడో నిరూపించెద.

సూరి వ్యాకరణము చదువుటకుముందు సంస్కృత వ్యాకరణ జ్ఞానముగూడ సవసరము. సిద్ధాంతకౌముది కాలికావర్తి మున్నగు సంస్కృత వ్యాకరణములనుండి యనేక విషయములను సూరి యథా తథముగా తన వ్యాకరణమున ననువదించితిని వ్రాసియున్నాడు. అది సూరికి తెలియును. కేవలము సంస్కృత గంధములనుండియేకాదు తెలుగు లాక్షణికుల గంధములనుండియు ననేక విషయములు గ్రహించి సూరి వ్యాకరణము వ్రాసినాడు. అది సహజము. పూర్వులు చెప్పిన దానికి కొంత మెరుగు పెట్టుట-కొంత సూత్రబద్ధము చేయుట సూరి చేసిన పనులు.

ఇక సూరి లక్షణ గంధములనుండి గ్రహించిన విషయము లలో కొన్ని చూపెద.

1. దూరాదులకు స్త్రీత్వంబు బహుశంబుగానగు దూత-దూతుడు. బాల. తత్వ. 61 సూ.

దూతపదము స్త్రీ లింగము

రీతిం బుంలింగమట్లు గృహం దనర్చున్

దూతయన దూతుడనగా

భూతేజ! మహాశ! నిఖిల భువనాదశా!

అలాచేమీ ప్రదురణ. లక్షణసార సంగ్రహము. ప్రథ. 24

2. విధర్ష ధర్ష దాత్య సవిత్య నేత్ర శబ్దంబులకు మహత్తులకత్వ స్త్రీవద్భావంబులు విధానగు.

తత్వ. 53. సూ.

సవిత సవిత్యలనగఁ జనువిధాతవిధాత్యఁ

డనగఁ జను లక్షణసార సంగ్రహము ప్రథ. 15

3. పువ్య వాచి బాశబ్దంబునకు భువియగఁ.

తత్వ. 62 సూ

దుహృచ్చబ్దంబులకు దివిహృదియగఁ.

తత్వ. 84 సూ.

భువి-భువులు; దివి-దివులు.

అలరగ భూ 5 శబ్దం

బులుభు విదివి యనగఁ బడగు-

లక్షణసార సంగ్రహము. 19



4. పద్యాదులు పరంబులగునపుడు మువర్తకంబునకు లోప  
పూర్ణ బిందువులు విభాషనగు. సంధి. 46 సూ  
పడియెనన్ పదంబు పరమునగం ప్రథ  
మాంత శబ్దములకు నగు ముకార  
మడగుం బూర్ణ బిందువగు భయపడి భయం  
పడి యనంగం గృతుల ఫాలనేత్ర.  
లక్షణసార సంగ్రహము ప్రథ 163.

5. కర్మధారయంబులందుత్తున కచ్చుపరంబగునపుడు  
టగాగమంబగు. సంధి. 28.  
తగ నుకారాంతముల కర్మధారయమున  
షష్ఠి యగుచోటం బైనన్పు సంఘటిల్లె  
నేని సంఘలయెడల దనన్పులుచు గొన్ని  
యెడలఁ గులఁగకయుండు మహేశరాంగ.  
లక్షణసార సంగ్రహము. ప్రథ. 169.

6. ద్రుతప్రకృతికముమీది పరుషములకు నరళములగు  
సంధి. 16 సూ.  
నాంతములపై సక్తమగు పదముల  
కచట తపల్లెడు నగుచుండు గణదదబలు.  
లక్షణసార సంగ్రహము ప్రథ. 199.  
నాంతంబైన పదంబుల  
పొంతందెయున్న శబ్దముల కచట తపల్  
దొంతి గణద దబలగున  
య్యంత నకారమగు సున్నయభినవ దండి.  
అంధభాషాభాషణము. 54

7. ప్రథముమీది పరుషములకు గనడ దవలగు. సంధి-13.  
లమరం గృతులందుం బ్రథమాం  
తము పయిన్ నిలుచున్ కచటతపలకు నాదే  
శముగ గనడ దవలగున్  
సర్వలక్షణసార సంగ్రహము. ప్రథ. 215.

8. అచ్చికంబు లందద మధ్యంబులనలడరల యుత్కంబు  
నకు లోపంబు బహుళంబుగ నగు.  
ప్రవీర్ణకము. 17 స్థా.

కినుక-కిన్క. చిలుక-చిల్క.  
మలుడు లనడు మంగలపద  
ముల యుత్కములు దుగుం గవ్యములఁ జిల్కయనం  
జిలు లుకయనం గిన్కం గినుకన  
నలి గాద్యనగాడునగనం దితురంగా!  
లక్షణసార ప్రథ. 265.

తెలుగులలో నచ్చంబులు  
దులురులునులు పదము తుది నడుమ 1.ల్లి నవి  
మ్ముల దానిమీది యుత్కము  
పాలుపుగ హల్లుండెనేని పోవున్ నిలుచున్  
ఆం ధబాహాభాషణము 64.

సూరి లక్షణమును గ్రహించుటయేగాక చిలుక-చిల్క, కినుక-కిన్క  
లను లక్ష్యములనుగూడ గ్రహించినాడు.

9. దక్కులోనగువాని దా కుడకారంబు విభాషనగు.  
ప్రవీర్ణక. 14.

దక్కె డక్కెననగ దబ్బరడబ్బర  
దాసి దాసి యనగ దప్పిడప్పి  
దాగి దాగి యనగ దాపలదాపల  
దొప్ప దొప్పయనగ నొప్పనభవ  
సర్వలక్షణ. ద్వితీ 384

10. స్త్రీ సమంబులగు విశేషణంబులయు మువర్తకాంత  
విశేషణంబులయు బహువచనంబున కేకనచనంబు బహు  
ళంబుగానగు. కారక. 20 సూ.

ఉదా. కులిశ ధారల్కుం రితంబయ్యె,  
కులిశ ధారల్కుంతంబులయ్యె,  
జడపద బహువచనములకు  
నిదదగును విశేషణములనేక వచనముల్.  
కవిసంశయ నిర్ణేదము ప్రథమశ. 107.

తెలుగున ప్రాణిపదంబులు  
వెలిగా బహువచనమునకు విస్తృష్టముగా  
నిలుచు నుపేషణందై  
పాలు పొందగనే కవచనము ముఖదగంపి.  
లక్షణసార. ద్వితీ. 48.



గ్రంథాదహరించిన పద్యము.

“సురపతిసభ జూడంజూడనంగా రెవ్వప్పుల్  
గురి సెంగువిశధారల్కుంతంబయ్యె.

ఆదిపర్వము. 2-82

ఈ లక్ష్యమునే సూరి గ్రహించినాడు.

11. కలన్వాదులను వర్ణంబుకుజగు; బహువచనము వరంబగు  
నపుడు నిత్యముగానగు. ఆచ్యకము. 18 స్తూ.

కొఱను నెఱను నాగఁ గొలను నామాననఁ  
గలను గవకు తెలను వలనునాగఁ  
బరఁగు శబ్దములకు బహువచనంబులు  
సులకుఁ కులు విధించెనూత్పదండి.

ఆంధ్ర భాషా భూషణము. 73.

12 ద్వీరుక్తంబగు పొల్లు వరంబగునపు డాచ్చికంబగు దీర్ఘంబు  
నకు హ్రస్వంబగు. సమాస. 13.

త్రికంబుమీది యనంయుక్తపొల్లునకు ద్విత్యంబు బహు  
భింబుగానగు. బాహుళికముచే నూష్మరేఫంబులకు  
ద్విత్యంబు గలుగదు. సమాస. 14.

ముదమున నాయూ యేలను  
పదముల తుదనూష్మలుడుగఁ బైవర్ణముతో  
నదుకునెడఁ గుదియు పాగును  
గుదియు నెడన్ జడ్డవా లగున్ బైహల్లుల్  
ఆంధ్రభాషాభూషణము. 136.

13. తిర్యగ్జడంబులు వాచ్యంబులగునపుడు లిడ్లాట్టుల ప్రథమ  
బహువచనంబున కేకవచనంబగు. క్రియ. 25 స్తూ.

స్థావర తిర్యక్ ప్రతతుల  
కేవలపు న్నగియలుపొందు వేకవచనముల్.  
ఆంధ్రభాషాభూషణము. 147.

14. పేదాది శబ్దంబుల కాలుశబ్దము వరంబగునపుడు కర్మ  
ధారయంబునందు రుగాగమంబగు. సంధి. 30 స్తూ.

ఆలికిరాలగు దిగువగు  
ణా లినిలిపి పలుకువోట నమవగునెడ గొ

ద్రాలు జవరాలు పాతకు

రాలు గెడపు రాలు ముద్దరాలనఁ జనుటన్.

ఆంధ్రభాషాభూషణము. 168.

15. అసదాద్యంబయి యనంయుక్తంబయిన గకాంబునకు  
వకారంబు విభజనగు. ఆచ్యక. 27 స్తూ.

అచ్చ తెలుగుమాట ననునై నచో వక  
రము గవార రూపమమరదోచుఁ  
దీవె తీగెయనఁగఁ జేవచేగయనఁగఁ  
బవలు వగలు నాగఁబరఁగుఁగాన

ఆంధ్రభాషా భూషణము. 169.

ఇట్లు సూరి యాంధ్ర లక్షణ గ్రంథముల ననుసరించిన  
పొట్టుములు కొన్నియె చూపిలి. అటనట సూరి లక్షణముతోపాటు  
లక్ష్యములుగూడ గ్రహించుట విశేషము. వైయాకరణుల కీరతార  
ములు లేమి మంచినెట సుప్రసూ గ్రహింతురు. గ్రహించుట  
యాచారము.

సూరి కేవలము నాంధ్రలక్షణ గ్రంథముల ననుసరించుటయే  
కాదు సంస్కృత వ్యాకరణముల సైతము ననుకరించిన పట్టులు  
కొకొల్లలు.

1. పృథగ్భూతంబులగు నర్థంబుల కీకార్థిభావంబు సామ  
ర్థ్యము, ప్రథక్ ప్రసిద్ధార్థంబులగు పదంబుల కేక  
ర్థంబునందు వృత్తి సామర్థ్యము. సమాసము. 1

పృథగర్థానాం ఏకార్థిభావః సమర్థ వచనమ్. వార్తికమ్.  
పృథగర్థానాం పదానాం ఏకార్థిభావః సమర్థ మిత్యుచ్యతే భాష్యము.

2. కర్మంబున ద్వితీయయగు. కారకము. 2  
కర్మాణి ద్వితీయా 2-3-2. సి. కే.

3. గతి బుద్ధి ప్రత్యవసానార్థ శబ్ద కర్మాకర్మకంబులన్ ప్రే  
రణంబునం గర్తయగునది ప్రేరణంభునంగర్మంబగు  
క్రియ. 123 స్తూ.

గతి బుద్ధి ప్రత్యవసానార్థ శబ్దకర్మాకర్మ కాణామణి  
క్తానణి. 1-4-52. సి. కే.

4. క్రియాసిద్ధింబ కృష్టోప కారకంబు కరణంబు  
కారకము-4 స్తూ - క్రియాసిద్ధే ప్రకృష్టోప కారకం  
కారకం కరణ సంజ్ఞంస్యత్ సి. కే. 560 స్తూ.



5. ఉపయోగంబునందాఖ్యాతకుందోడ వర్ణకంబగు  
నియమ పూర్వక విద్యాస్వీకారంబుపయోగంబనంబడు  
కారకము 7 నూ.

అఖ్యాతోపయోగే - 1-4-29  
నియమపూర్వక విద్యా స్వీకారే వక్త్రప్రాక్ సంజ్ఞాఃస్యాత్  
సి. కే. 592 నూ.

6. సంప్రదానంబునకుంజతుర్దియగు. కారకము. 8  
వతుర్ద్ది సంప్రదా వే, సి. కే. 2-3-13.

7. ఉపాయథయ జగుప్సాసరాజయ ప్రమాద గ్రహణ భవన  
త్రాణ విరామాంతర్ది వారణంబు తెద్దాన నగు దానికి  
ఓలన వర్ణకంబగు. కారకము. 9 నూ.

యలోఽ పాయ భీజగుప్సాసరా జయ ప్రమాదాదాన  
భూత్రాణ విరామాంతర్ది వారణంబు. ముగ్ధ.కార.299

8. ఎక్కుట నిర్దార్యమాణంబు జాత్యాదులచే భేదంబె కలిగి  
యుండు నడటంబంచమియగు. కారకము. 12  
నిర్దార్యమాణస్యయత్ర భేద ఏవతత్ర వశ్యమిస్యాత్.  
సి. కే. 639 నూ.

9. జాతిగుణ క్రియా సంజ్ఞలచేత ననుదాయంబునుండి  
యేకదేవంబునకుఁ బృథక్పరణంబు నిర్దారణమనంబగు.  
కారక-16.

జాతిగుణ క్రియా సంజ్ఞాభిః సముదాయాదేకదేశ్య  
పృథక్పరణం నిర్దారణం. సిద్ధా. 638 నూ.

10. అధికరణంబునకు సప్తమియగు  
అధికరణంబునా నాధారంబు. కారకము. 17 నూ.  
మోక్షమందిచ్చగఁడు.  
సప్తమ్యధి కరణేచ. 2-3-36

మోక్షే ఇచ్చా అస్తి.  
అధారోఽధి కరణంబు. 1-4-45.

11. మనుష్యుల లోపల క్షత్రియుండు వారుండు.  
అధ్యగులలోపలం బాటువాడు శీఘ్రగామి. కారక 16.  
ఈరెండు సుదాహరణములు  
మనుష్యేణాంక్షత్రియః సూరజమః  
అధ్యగానాం ధావంతః శీఘ్రతమాః కారకావృత్తి

12. ధాతువునకు. ఇదియధికార స్మృతంబు. ఇంక నెయ్యది

# ఆంధ్రగ్రంథమాల ప్రచురణలు

## పండితారాధ్య చరిత్ర

డాక్టరు తిమ్మావజ్జల కోదండరామయ్యగారు వ్రాసిన పీఠికతో అమ్మకానికి సిద్దంగా ఉంది. వెల రు. 15-00

(పోస్టేజీ అదనం)

## బసవ పురాణము

బైందుచేసిన రంగుల అట్టుతో, కీ. శే. కాళీనాథుని నాగేశ్వరరావుగారి 'ప్రస్తావన'తో కళాప్రపూర్ణ నిడుదవోలు  
వేంకటరావుగారి విపుల పీఠికతో అమ్మకానికి సిద్దంగా ఉంది. వెల : రు. 7-50

(పోస్టేజీ అదనం)

## భగవద్గీత

కీ. శే. కాళీనాథుని నాగేశ్వరరావు సంతులుగారు వ్రాసిన వ్యాఖ్యానముతో బైందు చేసి అమ్మకమునకు  
సిద్దముగా నున్నది. వెల : రు. 7-50

(పోస్టేజీ అదనం)

ఆంధ్రపత్రిక ఏజెంట్లద్వారా కూడా తెప్పించుకోవచ్చు.

(పోస్టేజీ అదనం)

## మేనేజరు

ఆంధ్రపత్రిక, గాంధీనగర్, విజయవాడ - 3



యుక్తకమింటింటిది నయ్యది ధాతువున కణననియె  
ఱుంగునది. క్రియా. 1 సూ.

ధాతోః అధికారోఽయమ్ తతః క్షార్త్యంయత్ అనుక్రమిష్యేమః తత్  
ధాతోరితి వేది తష్యమ్. కాశికావృత్తి.

ఇంతియేగాదు పారిభాషిక పద నిర్వచన సందర్భమున సూరి  
సంస్కృత పారిభాషిక పదముల యధాతథ మేమనరించెను. ఇది  
వైయాకరణులందరెఱింగినదే. సూరికిని తెలియవనియా వానిని  
గ్రహించుట? ఇది వ్యాకరణ వేత్తల లక్షణము.

1. ఉపథి యనగాః దుదివర్ణమునకు ముందువర్ణము.  
సంజ్ఞా. 10. అలోన్యాయే పూర్వ ఉపథా.
2. ధాత్వర్థ వ్యాపారాశ్రయంబు కర్తవాదదు. కారక. 3  
ధాత్వర్థ వ్యాపారాశ్రయత్వం కర్తృత్వమ్.
3. నియతో వస్థి తిళము ప్రాతిపదికార్థము. కార. 1.  
నియతో వస్థి తిళః ప్రాతిపదికార్థః
4. వర్తమానంబునాః ప్రారబ్ధా పరిసహస్రంబు. క్రియ. 2.  
ప్రారబ్ధా పరిసహస్రం త్యజర్తమానత్వమ్.
5. భూతంబు నావిశ్య మానభ్యంబు ప్రతియోగి.  
క్రియ. 3. భూతత్వంక విద్యమానభ్యంబు ప్రతియోగి  
త్వమ్—

6. భావినా విద్య మావస్థాగ భావప్రతియోగి. క్రియ. 4.  
భావితత్వంతు విద్యమాన ప్రాగభావ ప్రతియోగిత్వమ్.

వ్యాకరణ రచన మహిధరా ప్రతము వంటిది. దానికనేక కావ్యా  
వలోడన మవసరము. అనేక వ్యాకర్తలు చెప్పిన విషయముల నామ్నాలము  
గ్రహింపవలెను. తొలి శ్రీవ్యాకర్తకే యీ శ్రమ మిక్కుటము.  
అక్కినవారి కతడు దారిచూపును గాన కొంచెము వ్యాకరణ రచనము  
అనువనిపించును. ఇట్టిదే సూరి విషయము గూడ. తెలుగు బాసకు  
వ్యాకరణము వ్రాయుటయేయైనను సంస్కృతాంధముల తనకు  
పూర్వమునగల వ్యాకరణ గ్రంథముల పర్యాలోకనముచేసి బాహ్యాకర  
ణము వ్రాసినాడు. సూరి తన వ్యాకరణమున చెప్పినవన్నియు పూర్వ  
వ్యాకరణములగల విషయములే. సూరికి ముందుగల ఆంధ్రశబ్ద చింతా  
మణి-అధర్వణకారికావళి ముఖ్యుగ్రంథముల విండుమిండు పూర్తిగా  
ననుకరించినవాడన మచ్చునకుఁ గొన్ని చూపెద.

1. లఘునోఽ లఘువశ్యేతి ద్విధాం తస్మాన్ పదన్తి శాస్త్రాః  
చింతామణి.

యరశలు లఘువుల నియమములని ద్వివిధంబులగు.

సంజ్ఞా. 18 సూ.

2. నవికృతి శబ్దాత్ పరతః సాంస్కృతికానాం భవన్తి  
గనడదవాః చింతా.

తెనుగులమీది సాంస్కృతిక పరుషములకు గనడదవలు  
రావు. సంధి-14.

3. పరుషాణాం గనడదవాః స్వః పదాత్ దృన్వే. చింతా.  
ద్వంద్వంబునం బదంబువయి పరుషములకు గనడదవలగు  
సంధి. 15.

4. సామాధాధికరణ్యషా దన్తానాం టుగాగమాఽచిస్యాత్.  
చింతా.

కర్మధారయంబులం దుత్తున కచ్చ పరంబగునపుడు  
టుగాగమంబగు. సంధి. 28.

5. క్త్వార్థే తోనభవేత్ సదా. అధర్వణకారిక.  
క్త్వార్థంబైన యిత్తునకు సంధిలేదు. సంధి. 8.

6. మానార్థాన్నిత్యచేకత్వ మెదుస్యాత్ పరిమాణనే. అధ  
ర్వణ మానార్థంబును కేకత్వంబు సందెడు వర్ణకంబగు.  
తద్వి. 25.

7. నశుక్ళుబ్ధ విసర్గశ్చలోప ఓత్వమపేష్యతే. అధర్వణము.  
అను కృతిని నశుక్ళుబ్ధము తుది యత్తున కోత్వము  
విభాషనగు. సంధి 51.

ఇంకను చెప్పియో చూపవచ్చును. కాని వ్యాకరణము చదివిన  
ప్రతివారికిబాంవ్యాకరణములేని విషయములన్నియు పూర్వవ్యాకరణముల  
తోనినేయని తెలియక మానదు.

అచార్యులవారు చెప్పినవన్నియు సూరికి తెలియును. సూరి  
చెప్పినవన్నియు ప్రాచీన లాక్షణికులు చెప్పినవే. అకటా! నాగళ్ళవారి  
వలన సూరి యెంత యప్రతిష్ఠ పాలగుచున్నాడో విద్యల్లోకము  
గ్రహించుగాత.

సూరి-అచార్యులు ఇరువురును వ్యాకరణవేత్తలే-మహాను  
భావులే. అనేక వత్సరములు శిష్యులకు పాఠములు ప్రసవించినవారు.  
వారు నమస్కారార్హులు. అట్టివారిని బయటికి లాగుచున్నారు నాగళ్ళ  
వారు. అది మంచిదికాదు. వ్యాకరణ మొక్కరి వలననే సమగ్రము  
గాదు.

ఇప్పట్లుప భర్తృహరి శ్లోకము వేర్కొందును:

“అజ్ఞః సుఖమారాధ్యః  
సుఖతరమారాధ్యతే విశేషజ్ఞః  
జ్ఞా నలన దుర్వి దగ్ధం  
బ్రహ్మోఽపి నరం న రంజయతి.”

(ఇంతటితో “భారతి”లో ఈ చర్చని నిలిపివేస్తున్నాము - పంపాదకుడు.)



# ఎంతెంత దూరం... చాలా చాలా దూరం

ఎంతెంత దూరం...చాలా చాలా దూరం. తప్పు ... యిప్పుడు మన లక్ష్యాలన్నీ చాలాదగ్గరకు వస్తున్నాయి. దూరాన్ని చూసి అమ్మో అని గుండె బాదుకొనే రోజులు పోయాయి. దూరాన్ని కాలంతో నిక్కబిచ్చిగా కొలిచి లక్ష్యాలను సాధించుకొనే రోజులు వచ్చాయి.

వ్యాపారం చెయ్యాలన్నా, వ్యవసాయం చక్కజెట్టుకోవాలన్నా నృజనాత్మక శక్తి ఉత్పత్తి పెరిగితే చాలదు.

రవాణా, వార్తా సౌకర్యాలు అడుగడుగునా అవసరమౌతాయి. ఈ రంగానికి ప్రస్తుత సంవత్సరంలో రూ. 19.98 కోట్లు కేటాయించారు. గత యేడాది కేటాయించిన మొత్తం కంటే యిది సుమారు రెట్టింపు.

అల్లాగే రోడ్డు-రవాణా సంస్థను మరింత పటిష్టం చేసేందుకు యీ యేడాది రూ. 12.21 కోట్లు ఖర్చుచేస్తున్నారు. క్రిందబేడు కన్నా యీ సంస్థకు రూ. 5.56 కోట్లు అధికంగా కేటాయించారు.

కేవలం అంకెల్లో ఖర్చు మొత్తాలను అధికం చేయడంతో సరిపెట్టు కుండా మారుమూల ప్రాంతాలకు కూడా రవాణా సౌకర్యాలను విస్తరిస్తున్నారు.

“రోడ్ల నిర్మాణం, మెరుగుదల” కోసం కేటాయించిన రూ. 4 కోట్ల నుండి రూ. 50 లక్షలు ఏ రహదారి సౌలభ్యానికి నోచుకోని గిరిజన ప్రాంతాలకు ప్రత్యేకించారు.

అదే విధంగా మత్స్య పారిశ్రామికల వాడలను కలిపే రోడ్లు వేయడానికి రూ. 15 లక్షలు ప్రత్యేకించారు.

అంధప్రదేశ్ ప్రభుత్వం రవాణా సౌకర్యాల అభివృద్ధికి గాఢ శక్తులా ప్రయత్నిస్తూంది.

సమాచార, పౌర సంబంధశాఖ, హైదరాబాదు.

3/76



# తెలుగు కావ్యమాల\*

## [ శ్రీ బులుసు వేంకటరమణయ్య

'కావ్యమాల' అనే పేరు చెవిని పడగానే నాకు ఈ శతాబ్ది పాఠశాలలో బొంబాయిలోని సుప్రసిద్ధ సంస్కృత గ్రంథ ప్రకాశకులు నిర్ణయసాగర ముద్దాక్షరశాలవారు ప్రచురించిన కావ్యమాలా సంపుటాలు స్మరణకు వచ్చాయి. ఆ సంపుటాలు ప్రాచీన కవుల రచించిన అముద్రితాలైన పెక్కు లఘుకృతులను ప్రకటించి, సంస్కృత భాషా జ్ఞుల యాభిమానులకు ఎంతో ఉపకారం చేశాయి. అట్టి సంపుటాలు ఇంతవరకూ తెలుగులో వచ్చినట్లు తెలియదు. ఇప్పుడు ఈ 'తెలుగు కావ్యమాల' ఆ లోపాన్ని తీరుస్తున్నది.

వివిధ కవుల కవితా వైవిధ్యాన్నీ వైశిష్ట్యాన్నీ గ్రహించి, వారి కవితామాధుర్యాన్ని అస్పందించడానికి సంక్షేపరూపములైన కావ్యాలు ఎంతో ఉపకరిస్తున్నవి. సంస్కృత కావ్యమాలలో కాలాన్ని బట్టి కాక ఉపబద్ధాలైన లఘుకృతుల పరిమాణాన్నిబట్టి సంపుటాలు వెలువడినవి. ఈ 'తెలుగు కావ్యమాల'లో కాలానుసారంగా కవుల యెక్కిక జరిగింది. అందులోనూ ఆయా కవుల గ్రంథాలలోని సవస్తవట్లాలు కొన్ని స్వీకరించబడినవి. 356 పుటల్లో అష్టోత్తర శత కవుల కవితలు నూట ఎనభైకి పైగా ఇందులో చేర్చబడ్డాయి. ఇందరు కవుల రచనలను సంపాదించడం, అందులోని రసవంతమైన ఘట్టాలను ఎన్నుకొని చదవడం ప్రత్యేక వ్యక్తికి సాధ్యంకాదు. అట్టి సాకార్యాన్ని సులభ పద్ధతిలో కలిగించి నన్నయ నాటినుండి నేటికాలం వరకూ వున్న కవితా రీతులను ప్రదర్శించే యీ సంకలనాన్ని వెలువరించిన సాహిత్య అకాడమీవారిని అభినందించవలసి ఉన్నది.

ఏ గ్రంథాన్నియూ సంపాదించి, పరిష్కరించడం కొంత సులభం కావచ్చు. సంకలనం చెయ్యడం కష్టం. దానికి విచక్షణ జ్ఞానం, నిష్పక్షపాతబుద్ధి, పరిశీలన సామర్థ్యం, అవసరం. శ్రీ వేంకటేశ్వరరావుగారు ఇట్టి కార్యం నిర్వహించడానికి సర్వవిధాలా వేమర్పులు. ఆయన సంస్కృతాం ధాన్య భాషల్లో గట్టి విద్వాంసులు. ఈ శతాబ్దిలో మహాకవి బిరుదం లేకుండానే మహాకవులయి, కవులలో అగ్రశ్రేణికి చెందినవారు. ఆనవంటివారినేకాక, ఎంతో తక్కువ శ్రేణిలో ఉన్నవారిని కూడా ఎంతో గౌరవంతో చూచే విశాల వృద్ధ

యులు. ప్రాచ్య, నవ్య కవిత్వాల తత్త్వాన్ని బాగుగా అవగాహన చేసుకుని, అన్నిరకాల కవితలనూ ఆదరించే రసజ్ఞులు. అట్టివారు కూర్చిన ఈ సంకలనం ఉత్తమంగా ఉండుటలో ఆశ్చర్యం లేదు.

శ్రీ వేంకటేశ్వరరావుగారు బాగుగా పర్యాలోచనచేసి, ఈ కావ్యమాలను మూడు పేటలుగా గ్రుచ్చారు. మొదటి పేట శ్రీ. శ. 11వ శతాబ్దం మొదలుకొని 15వ శతాబ్ది చివరిదాకా ఉండే కాలంలో వెలువడిన కవిత్వ వాఙ్మయానికి చెందినది. రెండవపేట 150 మొదలుకొని 850 వరకూ వుండే మూడువందల విభయ యేళ్ల కవిత్వానికి చెందినది. చివరిది ఆ తర్వాత నూరేండ్లకు పైగా 1955 వరకూ వెలువడిన కవిత్వ కళకు చెందినది.

తొలివిభాగంలోని కవిత ప్రధానంగా పురాతనోపాసాలకు సంబంధించినది. నన్నయ మొదలుకొని వేమన వరకూ వున్న కవుల లిందులో స్వీకరించబడి ఉన్నారు. తిక్కన సోమయాజి నిర్వచనోత్తర రామాయణం తప్ప తక్కినవన్నీ పంపూపద్ధతిలో గద్య, పద్యాల్పకంగా రచింపబడినట్లు ఇందులోని 'నివేదనం'లో చెప్పబడింది. నన్నెచోడుని కుమారనంభవం తప్ప తక్కినవి సంస్కృత మూలానికి అనుసరణాలనీ, పాల్కురికి సోమనాధుడు ఇతివృత్తంలోనూ, ఛందస్సులోనూ దేశీయతనే స్వీకరించాడని, పాల్కురికి సోమన కావ్యాలూ, సోతన భాగవతం భక్త్యావేశంతో రచించబడినవనీ, నాచన సోమన, శ్రీనాథుల కవితల్లో కథావస్తువులపై కవితా శిల్పమే ప్రధానంగా కానవస్తుందని సంకలనకర్త సముచితంగానే తెలియజేశారు. తాళ్లపాకవారి శంకీర్తనాలూ, వేంకటేశ్వర విష్ణుపములు (పంచనం) ఇందులో చేర్చబడినవి. వేమన 15వ శతాబ్దివాడని కొందరు, 16వ శతాబ్దివాడని కొందరు, 17వ శతాబ్దివాడని కొందరును లభిప్రాయపడుతున్నారు. శ్రీ వేంక

\* తెలుగు కావ్యమాల : సంకలనము : శ్రీ కాటూరి వేంకటేశ్వరరావు, డెమ్మి అక్టోబర్ 1982 పుటలు. ప్రథమ ముద్రణము. 1959. ద్వితీయ ముద్రణము 1976. వెల. రు 12-50. సాహిత్య అకాడమీ ప్రచురణ-ప్రతులు దొరకుచోటు-(1) సాహిత్య అకాడమీ, రవీంద్రభవన్, న్యూఢిల్లీ-1. (2) మదరాసు-6, (3) కలకత్తా-29, బొంబాయి-14.



శ్రీశర్వరావుగారిని తొలిపేటలోనే చేర్చినారు. తొలిభాగంలో శ్రీనాథ మహాకవి రచనలే ఎక్కువ స్థలాన్ని ఆక్రమించుకున్నవి.

పదహారవ శతాబ్దంలో సర్వలక్షణ సంపన్నమైన స్యతంత్ర కావ్య రచన ప్రబంధనామంలో ప్రారంభమయినదని, కథాకథనం కంటే రసపుష్టియే ముఖ్యంగా గ్రహించబడినదని, తొలుత సాహితీ సమరాంగణ చక్రవర్తి శ్రీకృష్ణదేవరాయలూ, తర్వాత తంజావూరు పాలకులూ ఇట్టి రచనకు ప్రోత్సాహ మిచ్చారని, నాయకరాజుల కాలంలో యక్షగానాలు, శృంగారకావ్యాలు, శృంగారపదాలు వాఙ్మయంలో ప్రముఖస్థానాన్ని ఆక్రమించాయని చెప్పబడింది. ప్రభువుల ఆస్థానంలోని నాట్యకత్తెలయిన కవయిత్రుల ప్రబంధాలనుంచి కూడా చక్కని పద్యాలు ఉదాహరించబడినవి. క్షేత్రయ్య, త్యాగయ్యల గేయ కవితలున్నూ ఈయబడినవి. సంకలకర్త శతక వాఙ్మయాన్ని విస్తరించలేదు. శతక కర్తలలో ప్రఖ్యాతి పొందిన కాసుల-పురుషోత్తమ కవి ఆంధ్రనాయక శతకంనుంచి, గోగులపాటి కూర్మనాథకవి సింహాద్రి నారసింహ శతకంనుంచి, అడిదం నూరకవి రామలింగేశ శతకంనుంచి చక్కని పద్యాలు ఏరి కూర్చడం సముచితంగా ఉన్నది.

పూర్వకవుల గ్రంథాలనుండి ఉదాహరణములను గ్రహించేటప్పుడు కొత్తపద్య తి అవలంబించబడింది. సాదారణంగా ఆ యా గ్రంథాలనుండి భాగాలను ఎన్నుకోనేటప్పుడు పన్నయ చారిత్ర భాగం లోని శకుంతలోపాఖ్యాన, నలోపాఖ్యానాలు, తిక్కన ఉద్యోగపర్య భాగాలను, శ్రీనాథుని నైషధంలోని హంసదూర్వాస్త్ర-ఈ విధంగా ఉదాహరించడం పరిపాటి. ఇంచుమించుగా అందరి విన్నికలతోనూ ఇవే కనబడతవి. శ్రీ కాటూరివారు అచ్చవానిని పరిహరించి, రసపంతా రైన ఇతర ఘట్టాలను స్వీకరించారు. అందువల్ల ఈ సంకలనాని కొక ప్రొత్తదనం ఏర్పడింది. కాలక్రమ పద్య తి నమసరించి ఈ కావ్య దాగాలను గ్రహించుటవల్ల కాలానుసారంగా కవితలో ఎట్టి పరిణామాలు వస్తున్నదీ పాఠకులకు స్పష్టంగా తెలుస్తుంది.

మూడవ భాగంలో కవులను ఎన్నుకోడం చాలా కష్టం. వేట కటి భాగాలలో మహాకవులను విడిచిపెట్టినా చిక్కులేదు. కాని, యీ భాగంలో అప్రసిద్ధులను విడిచిపెట్టినా వారు సంకలనకర్తపై ధ్వజం ఎత్తవచ్చు. శ్రీ కాటూరివారు బాగుగా నిదానించి పేరున్న వారినే కాకుండా అప్రసిద్ధులనుకూడా ఇందులో చేర్చారు. ప్రబంధ కవులు, భావకవులు, గేయకవులు, అభ్యుదయ కవులు-అందరూ ఇందులో చేరారు.

‘వేమేండ్లనుండి విప్పటికప్పుడు నవనవంగా వర్తిల్లుతున్న

ఆంధ్ర సాహిత్యమందలి కావ్యభేదాలను, రీతులను ఇందు ప్రదర్శించుటకు యత్నించితిని. ఆంధ్రసాహిత్యంలో కేవలం మేరెర్ని కూర్చె యత్నం కాకపోవడంవల్ల ఆంధ్రరసజ్ఞ లోకానికి పరమాపర పాత్రము లైన కొన్ని కొన్ని రచనల నిందు చేర్చకపోతిని. రుచిభేదంవల్ల పరిశీలనా లోపంవల్ల, స్థలసంకోచంవల్ల కూడా ఈ కూర్పు కొంత లుప్తగ్రతకు పాల్పడి ఉంటుంది” అని సంకలనకర్త తమ నివేదనంలో సహజ విషయభోరణిలో వ్రాసుకున్నారు. ఇట్టి సంకలన గ్రంథాలను సమగ్రత ఉండడం సాధ్యం కాకపోవచ్చు. కాని ప్రాచీనులలో రంగనాథ రామాయణకర్తనూ, ఈ శతాబ్దికి చెందినవారిలో శ్రీ వేటూరి-ప్రభాకరశాస్త్రి మంగిపూడి వెంకటశర్మ, మిక్కిమర్తి-లక్ష్మీనరసింహం, భోగరాజు - నారాయణమూర్తి పెమ్మరాజు - లక్ష్మీవరమున్నగు వారిని చేర్చకపోవడం లోటుగానే కానవస్తున్నది.

ఇంకా మరిచొన్ని లోపాలు తగిన శ్రద్ధ చూపసరిదుననో ఏమో కొన్ని కానవస్తున్నవి.

144వ పుటలో గార్లస్థ్య వైభవాన్ని పల్లించే పద్యం ప్రారంభంలో

“పరిణత యగునింతి ప్రతికూల కాదెని

తనయుండు తన యాజ్ఞ దాటడెని,”

అని ఉన్నది. ఇక్కడ

“పరిణత యగునింతి ప్రతికూల కాదెని”

అని ఉండవలసి ఉన్నది. ‘పరిణతయగు నిం’ అంటే భార్య. ఆమెకు వచ్చడ ఉద్దేశింపబడినది. ‘పరిణత’ అంటే ఆ అర్చనాదు

146వ పుటలో మొదటిపద్యం

‘పూవుదేనియు దడిసిన మావి విగురు

మీదనంటి చరించు తుమ్మెద దలిచు

సమయమౌటయు మసి నెయ్యి నమరి మటాడు

ప్రస్ఫుతోదోము నీలంపుర దునుక యనగ’

ఇక్కడ ‘సమయమౌటయు’ పేదన ఉండవలసినది ‘అసి’ కాని మసి’ కాదు. మసికి ఇక్కడ ప్రసక్తేలేదు.

176-వ పుటలోని ఎట్టు గీతిలో

‘నిదిడ పాశ్చర్య భీతులై నీలిం జనులు

రణసి మొఱవెట్ట నీ తెల్లు నిదురపల్చె’



అది ఉప్పుది. ఈ రెండూ చరణంలో యిది తప్పింది. ఇక్కడ 'కడిసి మొలనెట్ట' అని ఉండవలెను.

ఇది ముద్రణ స్థూలిత్యాని చెప్పడం సముచితం కాదని తోస్తుంది. తొలి ముద్రణలో ఎలా ఉన్నదో తెలియదు కాని మలి ముద్రణలో ఇట్టివానిని ఉపేక్షించడం సరికాదు.

పదిహేనేళ్ల క్రిందట తొలిముద్రణ జరిగింది. ఆ తర్వాత ఈ పదిహేనేళ్లలోనూ కొందరు మంచి కవులు సాహిత్యరంగంమీదికి

వచ్చారు. కాట్కూరివారే జీవించి ఉంటే మూడవ భాగంలో మరి కొందరిని చేర్చి ఉండురు. ఈ రెండవ ముద్రణకు బాధ్యత వహించిన వారు అనుబంధంలోనైనా కొందరిని చేర్చి ఉండవలసింది.

ఈ కావ్యమాల చివర కవులను గురించిన వివరాలు సంక్లిష్టమైనవి. కావ్యస్థూచిక కూడా ఇవ్వబడింది.

ఇది సాహిత్యాధిమానుల ఆదరాభిమానాలు సంపాదించగలిగింది. పునర్ముద్రణ భాగ్యాన్ని పొందడమే దీని విజయమే వ్యక్తం చేస్తున్నది.

## కాంతి రేఖ

శ్రీ కె. శివారెడ్డి

శబ్ద సముద్రం మధ్య మునిగిన నాకు  
ఏకాంత పునరావాసం కావాలి  
నన్ను నేను దర్శించుకుంటానికి  
నన్ను నేను అవిష్కరించుకుంటానికి —

కాంతి సాదాల సవ్యదులు నిండిన శబ్దమే  
నాలోనూ కదులుతోంది  
గాలినిండా జీవన శృతుల్ని నింపిన  
కాంతి కరాంగుళుల అలవోక కదలికలే  
నాలోనూ చిత్రాలు గీస్తాయి  
నా నేత్రాల్నిండా రోడ్లు వేస్తాయి .  
నా రక్తం నిండా జనాన్ని ప్రవహింపజేస్తాయి.  
ఒక ఏకాంత లిప్త  
ఒక ఏకాంత నిశ్శబ్దం కంటి వెలుగు కావాలి

ఆకాశంలో చెట్లు చేసే భాషణ  
మట్టిలో మనిషి చేసే సంభాషణ వింటానికి —

అవును  
నేను నా గుండె లయ వింటాను  
గుండెనిండా ఒదిగిన ప్రపంచ జన ఘోష వింటాను  
రోడ్డువతల చేయెత్తి పిలిచేవాడి కంఠస్వరం  
ఇక్కడ నా నది ఒడ్డున కూర్చుని వింటాను.

శబ్ద సముద్రం మధ్య  
ఏకాంత ధ్యాన ముద్ర.

వివరాలింతాక్షుల కొనసాగించి జారే  
శబ్దాల కాంతి రేఖలు - పల్లెల్లో  
మేలుకొలుపుల పొద్దు పొదుపులు.



# అ తడు చచ్చిపోయాడు

శ్రీ చివుకుల సీతారామ్మబాబు

తల తిప్పి చూశాడు అతడు.

దూరంగా ఉన్న మాసిన గోడమీద తను నిప్పుడో ఇంటర్వ్యూ లకు వెళ్ళినప్పటి రోజులు పెన్సిల్ లో రాశాడు, అవి కనిపించాయి. ఆ గోడకే ఓ చిరిగిన తాజ్ మహల్ కాలిండరు వేలాడుతుంది. దాని పక్కనే ఉన్న మరో మేకుకు చిరిగి బాగా మాసిపోయిఉన్న ఫాంటు తగిలించి ఉంది.

గదికి మూలగా ఓ మట్టి కుండ, దానిమీద అంచులు పగిలిన గాజు గ్లాసు ఉన్నాయి. మరోమూల తుప్పపట్టిన ట్రంకు పెట్టె ఉంది. అందులో ఏం ఉంటాయో అతనికి తెలుసు. తన డిగ్రీలు, కాండ్లెస్ సర్టిఫికేట్లు, ఇంటర్వ్యూలకి రమ్మంటూ వచ్చిన ఉత్తరాలు, ఇంకా కొన్ని కవర్లు, చెల్లరాగితాలు తప్ప మరేం ఉండవు.

అతడు కూర్చున్న చోటునుంచి లేచాడు.

గోడ దగ్గరకు వెళ్ళి చూశాడు. పెన్సిలులో రాసిన అంకెలు కనబడ్డాయి దగ్గరగా. చివరిసారిగా ఇంటర్వ్యూకి వెళ్ళి నిన్నిరోజులు అయిందో లెక్కవేశాడు. మూడునెలల పదిరోజులు.

నిట్టూర్చాడు ఒక్కసారి.

ఆ పెన్సిలు గీతల్ని చెరుపుదామని చేత్తో బలంగా రుద్దాడు. కానీ అవి చెరిగిపోలేదు. అతికినట్టుగా ప్రక్కలకు కూడా వ్యాపించాయి. ఆ పయత్నం మానుకుని ట్రంకు పెట్టె ముందుకు వెళ్ళి కూర్చున్నాడు అతను. పెట్టె తెరిచి చూశాడు. స్థూతకి అంటించి ఉంది ఓ దేవుడి బొమ్మ.

దాన్నిచూసి అతనికి నవ్వుచ్చింది, నవ్వాడు కూడా పెద్దగా.

ఉన్నట్టుండి ఏదో గుర్తొచ్చినట్టు కాగితాలన్నీ క్రిందపడేసి పెట్టె అడుగున అంతా వెదికాడు, పాత బ్లేడుముక్క కనిపించింది. దాన్ని చేతులోకి తీసుకుని చూశాడు. బాగా తుప్పపట్టిపోయిఉంది. అది తాను ఎప్పుడు కొన్నాడో అని ఆలోచించాడు కాసేపు, గుర్తు రాలేదు 'చాలా రోజులు అయి ఉంటుంది!' అనుకున్నాడు చివరికి.

బ్లేడుతో జాగ్రత్తగా చిండుతూ ఆ బొమ్మని తీసుకుని నుంచి తొలగించాడు. బొమ్మ ఊడి చేతుల్లోకి వచ్చింది. దాన్ని చేతుల్లోకి పట్టుకుని పెట్టె మూపవచ్చి మళ్ళీ ఇండాకటి స్థలంపోనే కూర్చున్నాడు.

బొమ్మని నేలమీద ఉంచి బ్లేడుతోదే బొమ్మ రెండు కళ్ళు దగ్గర చిన్నరంతలు పెట్టాడు. ఇప్పుడు దాన్ని చూసేసరికి ఒక వింత అనిపించింది అతనికి. తర్వాత పొట్టమీద నున్నలాగా కత్తిరించాడు. అంతమేరా కాగితం ఊడి చేతుల్లోకి వచ్చింది. ఆ కంతలోనుంచి అడుగున ఉన్న గచ్చు కనిపిస్తుంది. గచ్చుమీద ఉన్న పగులువార కూడా కనిపించింది. ఆ తర్వాత అతను ఆ దేవుడి బొమ్మని మోకాళ్ళదాకా కోశేశాడు.

ఇప్పుడా బొమ్మని చూస్తుంటే మరి మరి నవ్వుచ్చింది అతనికి.

తర్వాత తల, చేతులు...ఇలా బొమ్మ మొత్తం ముక్కలు ముక్కలుగా కోశేశాడు. అలా చేసినందుకు అతనికి సంబోధం కలిగింది. ముక్కలు అన్నీకలిపి ఉండలాగా చుట్టి కిటికీలోనుంచి బయటికి విసిరి వెయ్యబోయాడు. కానీ అవి కిటికీ చువ్వకి తగిలి మళ్ళీ లోపలపడ్డాయి చెల్లాచెదురుగా. లేచి వెళ్ళి ముక్కలు అన్నీ ఏరి కిటికీలోనుంచి బయటకు విసిరాడు.

ఆ సమయంలో అతనొక దృశ్యం చూశాడు.

పెరట్లో ఉన్న బాత్ రూమ్ లోనుంచి అప్పుడే స్నానం ముగించుకుని ఇంటివారి రెండో అమ్మాయి ఇంట్లోకి వస్తుంది. వంటికి వీర అస్తవ్యస్తంగా చుట్టుకుని ఉండటంవల్ల మోకాళ్ళ క్రిందిబాగం అంతా కనిపిస్తుంది పచ్చగా.

అతను అలానే చూస్తున్నాడు.

పచ్చటి పిక్కలు! వాటిమీద నల్లటి వెంట్రుకలు! కాలి వేళ్ళకి ఉన్న మట్టెలు గచ్చుకి తూలుతూ శబ్దం చేసు నా గా... అది తల పైకెత్తి చూసింది. తనకేసే చూస్తున్న అతను కనిపించాడు.



గాభలాగా అడుగులు త్వరగా వెయ్యబోయింది. కానీ చేతిలో ఉన్న సబ్బు దిళ్ళ జారి క్రిందపడటంతో సెగ్గుతో తల మునకలు అయిపోతూ కండ్ల సబ్బుదిళ్ళ అందుకుని లోపలికి పరిగెత్తింది.

అతను వెనక్కితిరిగివచ్చి కూర్చున్నాడు.

ఆ ఆమ్మాయి వంగినప్పుడు నీటిబిందువులతో ముత్యాలు పొదిగినట్లుగా ఉన్న పచ్చటి వీపు అతనికళ్ళ ముందు మెదిలింది. ఆ తర్వాత ఆమె మొగుడు ఎలా ఉంటాడా అని ఆలోచించాడు. ఆ ఆమ్మాయి మొగుడిని అతమచూడలేదు అసలు ఇంతవరకు. ఎవరితోనో ఉంటూ ఈమెని వదిలేశాడు. అందుకనే ఆ ఆమ్మాయిని చూస్తే అతనికి జాలి.

జేబులు తడుముకున్నాడు అతను ఓసారి.

ఎదిపై సల నాకెంత తగిలింది ఎత్తుగా. దాన్ని చేతులోకి తీసు కున్నాడు. బాగా పాతబడి ఉంది. అక్కడక్కడా నల్లగా మకిలి పట్టి ఉంది నాచేనికి. అది తన జేబులోకి విప్పడు వచ్చిచేరిందా? అని ఆలోచించాడు కాసేపు. రెండురోజుల క్రితం చివరిగా తన దగ్గర మిగిలిన అర్ధరూపాయితో ఒక రోజు కొనుక్కుని పింగిల్ టీ తాగాడు దిక్కుదో కాకా హోటల్ లో. అప్పుడు మిగిలి ఉండాలి.

దాన్ని మళ్ళీ జేబులో వేసుకున్నాడు.

అంతలో కిటికీలోనుంచి ఓ పిచ్చుకవచ్చి కిచకిచమంటూ ఎగురుతూ గదంతా తిరగసాగింది. ఆ పిచ్చుక వైపే చూశాడు అతను కాసేపు. అది అగదిలోనే విక్కడన్నా అగితే బాగుండు! అనుకున్నాడు, కానీ అది అగలేదు. కొంతసేపు ఎగిరి కిటికీలోనుంచి ఎటో వెళ్ళి పోయింది.

అతను నిట్టూర్చి తలదించుకున్నాడు.

తను వేసుకున్న చొక్కా బాగా మాసిపోయి కనిపించింది. దాని మీద ఓ గ్రీసు మరకకూడా కనిపించింది అతనికి. చేత్తో తుడిసి చూశాడు పోతుందేమోనని, పోలేదు. చొక్కాని క్రిందికి వదిలేస్తూ మళ్ళీ ఆలోచించాడు ఆ గ్రీసు మరక ఎప్పుడు అంటిందా అని, గుర్తుకు రాలేదు. మరికొంతసేపు ఆలోచించి చూశాడు గుర్తు వస్తుందేమో నని, లాభంలేకపోయింది. అది గుర్తుకురాలేదు.

కానీ, చిన్నప్పుడు జరిగిన ఓ సంఘటన మాత్రం గుర్తుకు వచ్చింది.

ఏదో చెరువుగట్టు, సాయంత్రంపూట, నొడ్డునే కూర్చుని

నీళ్ళలోకి రాళ్ళు విసురుతున్నాడతను. రాయి నీటిలోపడి పడినప్పు డల్లా అలలు బయలుదేరి చుట్టూ పోతున్నాయి. కొంతసేపు ఆలా రాళ్ళు విసిరేసరికి విసుగు అనిపించి మానేశాడు. కొంతసేపటికి ఓ కప్పపీల్చి కన్పించింది వీటిమీద. తనకేసే చూస్తుంది. అది అసలు కళ్ళు ఆర్పుతుందో లేదోకూడా తెలియలేదు. కాసేపుచూసి ఓరాయి విగిరాడు దానికేసి గురిచూసి. కానీ రాయి దానికి తగలకముందే నీళ్ళ లోకి మునిగిపోయింది ఆ కప్పపీల్చి. ఆ కప్ప ఇంకా బ్రతికి ఉందో లేదో? అనిపించింది అతనికి. కానీ అది ఇంకా బ్రతికి ఉండదని మాత్రం సమాధానం చెప్పుకున్నాడు తనకు తానే.

చుట్టూ చూశాడు.

ఇండాకటి వస్తువులే మళ్ళీ కన్పించాయి కళ్ళకి. వాటి స్థానంలో ఏ మార్పు రాలేదు. కానీ ఓ విషయం మాత్రం గమనించాడు అతను. కిటికీలోనుంచి ఎండ గదిలోకి పడుతుంది కొంతమేర. ఆ ఎండని ముక్కలుగా కోసినట్టు పుథ్యలో కిటికీచువ్వ నీడలు కనబడు తున్నాయి. మొత్తం ఎ్చిచువ్వలు ఉన్నాయో లెక్కపెట్టాడు, ఆరు!

తల వంచుకుని కూర్చున్నాడు.

కాళ్ళు కనబడ్డాయి. అరికాళ్ళకేసి చూశాడు. నల్లగా మట్టి పట్టి ఉన్నాయి. ఎడమ అరికాల్లో కన్పించింది లోరుగా ఉన్న చిన్న గుంట.

అది ఎలా ఎర్పడిందో అతనికి గుర్తుంది. ఓరోజు రాత్రి పూట నడిచివస్తున్నాడు చీకట్లో. కనుక్కున ఏదో దిగబడింది కాలితో. వొంగిదాన్ని లాగి మొతురులోకి వచ్చినతర్వాత చూశాడు. పెద్దగాజుముక్క! ప్రజంలా తళతళా మెరిసింది. ప్రక్కన ఉన్న కాలవలోకి విసిరి వేశాడు తర్వాత. ఆగాజుపెంకు ఇంకా అక్కడే ఉండి ఉంటుందా? అనిపించింది. ఉంటుందో లేదోమాత్రం అతను ఊహించలేకపోయాడు.

అరికాళ్ళని చేత్తో ఓసారి రాశాడు.

గరుకుగా ఉన్నది చర్మం. మొద్దుబారిఉంది అరికాంతా. విందుకనో వాటిని చూస్తూంటే అతనికి చెప్పలేని ప్రేమకలిగింది అరి కాళ్ళమీద. కష్టంమీద ముందుకువంగి వాటిని ముద్దు పెటు కున్నాడు. చల్లగా తగిలింది చర్మం పెదవులకి. తర్వాత మళ్ళీ మామూలుగా కూర్చుని ఆలోచింపసాగాడు.

తను అడుగులు వెయ్యటం నేర్చుకున్న దగ్గరనుంచి ఇప్పటి



వరకు అని తన శరీరాన్నినిన్నో వేల మైళ్ళు తీసుకువెళ్ళి ఉంటాయి. కానీ ఏనాడూ వాటినిగురించి ఇలా ఆలోచించటం జరగలేదు, ఎందుకని ?

నవ్వొచ్చింది అతనికి.

తనెవరు ? అని ఎవరిని ? కాళ్ళు, చేతులు, ముఖం, తల అన్నీ కలిపితేనేగా తను తయారు అయింది !

చేతులకేసి చూసుకున్నాడు ఓసారి.

రెండు మూడు వాంపులు తిరిగిన పెద్ద రేఖలు కనిపించాయి అరచేతిలో. తను ఎన్నోసార్లు అనుకున్నాడు ఎవరికి అయినా చెయ్యి చూపించుకోవాలని. ఆ రేఖలు దేన్ని తెలుపుతాయో అడగాలనుకున్నాడు. కానీ ఇంత వరకు అలా చెయ్యటం జరగలేదు.

అరచేతుల్లో ముఖం ఉంచుకుని కళ్ళుమూసుకున్నాడు, కళ్ళ ముందు చీకటి ప్రత్యక్షం అయింది గాఢంగా. తను అన్నం తిన్నది ఆచేతులతోనే, చిన్నప్పుడు పేము బెత్తం దెబ్బలు తిన్నది ఆచేతులే, పరిక్షలు రాసింది ఆచేతులతోనే, స్కాలర్‌షిప్పులు తీసుకున్నదీ ఆచేతులతోనే, చదువుల్లో స్కూల్ ఫస్టు వచ్చినప్పుడు కలెక్టరుగారు షేక్ హాండు ఇచ్చిందీ, కాలేజీలో డిప్లొమాలో పాల్గొంటే వచ్చిన మెడల్ లోని అందుకున్నదీ ఆచేతులే. ఆఖరికి తన డిగ్రీ సర్టిఫికేట్టు కూడా తీసుకున్నది ఆచేతులమీదుగానే.

మనసంతా అదోలా అయిపోయింది అతనికి.

ఏడుపు వచ్చింది. ఆ భాధలో కొంతపేపు ఏదీ ఆలోచించ లేకపోయాడు. కొంత సేపటి తర్వాత తల్లి గుర్తొచ్చింది. బొట్టు లేని ఆమె నుదురు గుర్తొచ్చింది. కళ్ళక్రింద ఉండే నల్లటి చారికలు గుర్తొచ్చాయి. అప్పుడప్పుడు ఆమె కళ్ళల్లోంచి గిరున తిరిగి క్రిందకు రాలే కన్నీటిబిందువులుకూడా గుర్తొచ్చాయి. తనతల్లి ఇప్పుడు ఈలోకంలో లేదు. మరోరోకానికి పోయిందా ? ఒకవేళ తనుకూడా చనిపోతే ఆలోకానికే పోవాలికదా ! అప్పుడు అమ్మ తనని గుర్తుపడుతుందా ? అసలు అమ్మరూపం ఇంకా అలానే ఉంటుందా ?

గట్టిగా నిట్టూర్చాడు అతను ఓసారి.

తనకి బాగా గుర్తు ! రాత్రిళ్ళు వంటరిగా కూర్చుని ఏదో ఆలోచిస్తుండేది అమ్మ మధ్యలో తనకు మెలకువవచ్చి చూసేవాడు. అమ్మకళ్ళవెంట నీళ్ళు వస్తుండేవి. తను పిలిచేసరికి అమ్మ ఉలిక్కి పడి చూపేది. తనని దగ్గరకు తీసుకుని 'భయంలేదు పడుకోబాబూ!

నీకు నేను ఉన్నాగా' అనేది. అప్పుడు తనకో అనుమానం వచ్చేది. 'మరి నీకు భయం వేస్తే ఎవరున్నారు' అని అడగాలనిపించేది. కానీ ఏనాడూ ఆ ప్రశ్న వెయ్య లేదు. మౌనంగా ఆమె గుండెలమీద తల అన్ని నిదురపోయేవాడు. నిదురలోకి జారిపోయే వరకు ఆమె గుండెలు కొట్టుకోవటం స్పష్టంగా వినిపించేది. ఆ గుండె కొట్టుచున్న చప్పుడు తనకి ఇప్పటికీ గుర్తువుంది.

తల తిప్పి చుట్టూ చూశాడు అతడు.

కిటికీలోమంచి ఎండ ఇంకా పడుచూనేఉంది. ఇండాకటి చోటనుంచి ఇప్పుడు మరికాస్త ముందుకు జరిగినట్టుగాఉంది.

మళ్ళీ ఆలోచనలోపడిపోయాడు.

చిన్నప్పుడు తన ఇంటిలో ఓ మూలగా పెరిగిన పెద్ద జిల్లేడు చెట్టు గుర్తొచ్చింది. చాలా పెద్దదిగానే పెరిగింది అది. చెట్ల పూలతో ఉండేది. ఓసారి విక్కడినుంచో బుల్లిరంగురంగురి పిల్ల వచ్చివారింది జిల్లేడు కొమ్మలమీద. ముక్కుతో కొమ్మమీద అటూఇటూ రాసింది. అది ఆ జిల్లేడు చెట్టుమీదవే గూడు కట్టుకుంటే బాగుండు అనుకున్నాడు తను ఆ సమయంలో. అది కొంతసేపు కొమ్మమధ్య నుంచిని తర్వాత ఎగిరిపోయింది అరుచుకుంటూ. ఆ తర్వాత పరు సగా రెండు మూడు రోజులపాటు ఎదురుచూశాడు మళ్ళీ ఆపిట్ట వస్తుందేమోనని. కాని అది రాలేదు. తర్వాత దానికోసం ఎదురు చూడటం మానేశాడు.

కిటికీ ప్రక్కనుంచి ఓకాకి పెద్దగా అరుచుకుంటూ సోప టంతో అతని ఆలోచనకు అంతరాయం కల్గింది. కిటికీలే చూశాడు. కాని అప్పటికే కాకి కిటికీదాటి వెళ్ళిపోయింది. మరి కనపడలేదు తల తిప్పుకున్నాడు.

దాహం అని పించింది.

లేచి మూలనున్న కుండదగ్గరకి వెళ్ళాడు. అటునుంచి దాసిని మాత్రమే ఉన్నాననీళ్ళు. కుండవంచుకున్నాడు. గ్లాసులోకి మూడు వంతులదాకా వచ్చాననీళ్ళు. ఆ కళ్ళుల్ని గొంతులో పోసుకుని గ్లాసు క్రింద పెట్టివచ్చాడు.

మళ్ళీ అక్కడే కూర్చోవాలనిపించలేదు.

కిటికీ దగ్గరకి వచ్చినిలబడ్డాడు.

క్రింద ఇంటివారి రెండో అమ్మాయి బటలు ఆరేస్తుంది తాడుమీద. చీర పైకి ఎగిదోపింది. మళ్ళీ కనిపించాయి అతనికి -



పచ్చని పిక్కలు! దానిమీద నల్లటి వెంట్రుకలు! మల్లెలు దిండవిడి మెరుస్తున్నాయి.

తల విత్తి చూసింది. ఆ అమ్మాయి. తనవైపు చూస్తున్న అతను కన్పించాడు. సిగ్గు వచ్చింది ఆ అమ్మాయికి. అక్కడినుంచి వెళ్ళిపోవాలనిపించింది. కానీ పని సగంలో ఉండటంతో ఆ పని చెయ్య లేక మళ్ళీ బట్టలు ఆరేయసాగింది,

అతను ఆమెనే పరీక్షగా చూస్తున్నాడు.

ఇందాక పచ్చగా విశాలంగా కన్పించిన వీపుని ఇప్పుడు ఎర్రటి జాకెట్టు కప్పి ఉంచింది. జాకెట్టు చెమటకు తడిసి వీపుకి అంటుకు పోయి ఉంది.

కిటికీ దగ్గరనుంచి వెనక్కి తిరిగాడు అతను.

పెట్టె దగ్గరకువచ్చి కూర్చున్నాడు. కాగితాలన్నీ తీసి బయట పెట్టాడు. వాటి అన్నిటినీ చూస్తూనే విచారం అనిపించింది. కానీ వీధి నిశ్చయించుకున్నట్టుగా తల ఊపి ఒక్కొక్క కాగితమూ చింపి ముక్కలు చేయసాగాడు. తన డ్రీగీ కాగితాన్ని చింపుతుంటే దుఃఖం పొంగివచ్చింది అతనికి. అతి కష్టమీద నిగ్రహించుకుని దాన్నికూడా చింపి ముక్కలు చేశాడు.

కొంతసేపటికి కాగితం ముక్కలన్నీ కుప్పగా పోగు అయ్యాయి.

వాటి అన్నిటినీ తగులపెట్టాలనిపించింది. చుట్టూ చూశాడు. గదిలో ఎక్కడా అగ్గి పెట్టె కన్పించలేదు. కానీ ఆ కాగితాలను అలానే వదలబుద్ధి కాలేదు. మేడదిగి క్రిందకు వచ్చాడు. ఇంటి వారింట్లోకి వెళ్ళాడు. వాళ్ళ రెండో అమ్మాయి వస్తుంది లోపలినుంచి. బట్టలు ఆరేయటం అప్పుడే పూర్తి అయినట్టు ఉంది. చిరపైకే కట్టి ఉంది. మళ్ళీ కన్పించాయి అతనికి పచ్చటి పిక్కలు! దానిమీద నల్లటి వెంట్రుకలు!

“అగ్గి పెట్టె!”

“కావాలా?”

తల ఊపాడు అతను.

లోపలికి వెళ్ళి అగ్గి పెట్టె తెచ్చి ఇచ్చింది ఆ అమ్మాయి.

అగ్గి పెట్టె అందుకుంటున్నప్పుడు అతని వేళ్ళు ఆమె వేళ్ళకి తగిలాయి. ఒక్కసారిగా తన శరీరంలోనికి విద్యుత్ ప్రసారం జరిగి

నట్టుగా అనిపించింది ఆమెకి. సిగ్గుతో కళ్ళు మూతలు పడి పోయాయి. బలవంతాన రెప్పల్ని తెరచి అతనిచేపి చూసింది. సుదుటి మీద నరాలు తెలి ఉన్నాయి అతనికి. కళ్ళు ఎర్రటి బీరంతో నిండి ఉన్నాయి. ఎటో చూస్తున్నట్టుగా ఉన్నాయి చూపులు. అతను విందుకు అలా ఉన్నాడో అడగానిపించింది ఆమెకి. కానీ అప్పటికే అతను అగ్గి పెట్టె తీసుకొని వెనక్కి తిరిగాడు. ఆమె కూడా లోపలికి నడిచింది.

“నడుస్తున్నవాడల్లా వెనక్కి తిరిగి చూశాడు అతను.

ఆమె వెళ్ళి పోతుంది లోపలికి. మల్లెలు చప్పుడు అవుతున్నాయి గచ్చుకు తగిలి. పచ్చటి పిక్కలు! దానిమీద నల్లటి వెంట్రుకలు! తల తివ్వకుని గబగబా ముందుకు నడిచాడు.

గదిలోకి వెళ్ళేసరికి కాగితం ముక్కలు కొంత చెదిరి ఉన్నాయి గాలికి. మళ్ళీ అన్నిటినీ పోగుచేశాడు. అగ్గిపుల్ల వెలిగించి ఒక్కక్షణం పాటు చూశాడు ఆ జ్వాలవైపు. ఆ కాంతజ్వాల ఇన్నేళ్ళ తన చదువుని రూపులేకుండా చేస్తుంది, కొద్దిసేపటిలో అతనిలో మళ్ళీ దుఃఖం కట్టలు త్రెంచుకోసాగింది.

కానీ ఎంతో కష్టమీద దాన్ని నిగ్రహించుకుంటూ మంటని కాగితాలకి తాకించాడు. అడుగుతున్న లేచింది మంట. ఎర్రటి ఆ మంటలో తన బడి చదువు కన్పించింది. తన కాలేజీ బీవితం కన్పించింది. డ్రీగీ తీసుకుంటున్న దృశ్యం కన్పించింది. అరచేతులలో ముఖాన్ని కప్పకుని నిశ్శబ్దంగా రోదించాడు అతను.

కొంతసమయం గడిచింది.

కన్నీళ్ళు తుడుచుకుంటూ చేతులు తొలగించాడు అతను ముఖానికి. అప్పటికి కాగితాలు అన్నీ కాలిపోయి ఉన్నాయి. నుసి గాలికి చెదిరి గది అంతా పరచుకుంది.

లేచి నిలబడ్డాడు అతను.

గోడదగ్గరకు వెళ్ళాడు. ముహూపలపై నీటిపాత్ర కమ్ముకుని ఉండటంవల్ల దానిమీద గీసిన లంకెలు కన్పించలేదు సరిగ్గా. తాక్ మహల్ కాలండర్ కేపీ చూశాడు ఓ రెండు నిమిషాలపాటు. తర్వాత మూలనున్న కుండదగ్గరికి వెళ్ళాడు. అది ఎన్నేళ్ళగానో ఉంది తన గదిలో. మంచినిచ్చు తాగుదామనిపించింది. అతనికి ఆ కుండలోనివి. కానీ నీళ్ళు ఇందాకనే అయిపోయాయన్న విషయం గుర్తొచ్చి ఆ ఆలోచన



విరమించుకున్నాడు. కుండని ఓసారి చేత్తో తాకి చూశాడు, చల్లగా తగిలింది.

అగ్గిపెట్టె చేత పట్టుకుని బయటకు 'వచ్చాడు గదికి తాళం వెయ్యాలనిపించలేదు. గోళ్ళంపట్టి ప్రిందికిదిగి వచ్చాడు. ఇంటవారి రెండో అమ్మాయి వాకిలి ఊడుస్తుంది. చీర పైకే కట్టుకుని ఉంది.

పచ్చటి పిక్కలు! దానిమీద నల్లటి వెంట్రుకలు!

ముందుకు నడిచి అగ్గిపెట్టె చేతిలో ఉంచాడు. అగ్గిపెట్టె తీసుకుంటుంటే మళ్ళీ ఆమెవేళ్ళు అతని వేళ్ళకు తగిలాయి. మళ్ళీ విద్యుత్ ససారం జరిగినట్టు అయింది వేళ్ళ చివరనుంచి. నీగ్గొచ్చింది. అయివా తలఎత్తి అతనికేసి చూసింది. అతని కళ్ళల్లో ఎర్ర జీరాలు ఇందాకటికన్నా అధికంగా కచ్చిస్తున్నాయి.

'ఎందుకు అలా ఉన్నారు?' అని మళ్ళీ అడుగుదామనుకుంది. కానీ అప్పటికే అతను వెనక్కి తిరిగాడు. ఆమె లోపలికి నడిచింది.

గేటు దాటుతుండగా వెనక్కి తిరిగి చూడాలనిపించింది అతనికి. చూశాడు. చీర కప్పిలేని పచ్చటి పిక్కలు! దానిమీద నల్లని వెంట్రుకలు! మట్టెలశబ్దం వినిపిస్తుంది గచ్చుకు తగిలి.

తలఎత్తి గబగబా ముందుకు నడిచాడు అతను.

ఎండవేడికి కాళ్ళు బొబ్బలెక్కుతున్నాయి. అయివా ఆ బాధ అతనికి తెలియటంలేదు. వడివడిగా అడుగులు వేస్తున్నాడు. మనస్సు నిండా ఏవో ఆలోచనలు!

చిన్నప్పటి ఇంగ్లీషుపాఠం గుర్తొచ్చింది. అదంటే అతనికి ఎంతో ఇష్టం. పేరు గుర్తురాలేదు. ఒక విద్యార్థి తన గురువుగారి కూతుర్ని ప్రేమిస్తాడు. ఓరోజు తన ప్రేమని బయట పెడతాడు. ప్రేమకానుకగా ఓ ఎర్రగులాబిపువ్వు తెచ్చి ఇవ్వమని అడుగుతుంది ఆమె...అంతే! తర్వాత ఏమయిందో గుర్తుకు రాలేదు అతనికి. గుర్తుకు తెచ్చుకోవాలని చాలా ప్రయత్నించాడు. కానీ లాభం లేక పోయింది. ఎందుకని అలా లయిందో అర్థంకాలేదు అతనికి.

తల ఎత్తి చూశాడు.

దూరంగా రైలుగేటు కనబడింది.

ఇంక కథగురించి ఆలోచించకూడదనుకున్నాడు. మనసునిండా అస్తవ్యస్తమయిన ఆలోచనలు రగులుతున్నాయి. దేనికి ఆరంభం ఉండటంలేదు, అంతం కూడా ఉండటం లేదు. అక్కడక్కడా... కొంచెం కొంచెంగా...ఇరవై ఎనిమిదేళ్ళ జీవిత జ్ఞాపకాలు ఒకదాన్ని ఒకటి నెట్టుకుని వెలుపలికి రావాలని ప్రయత్నిస్తున్నాయి. ఆ సంఘర్షణలో ఏ ఆలోచనా తుదివరకు నిలబడటంలేదు.

రైలుగేటు దగ్గరయింది!

అటాయిటూ చూశాడు అతను. గేటు నేసిఉంది. కానీ

కనుమూపుమేరలో దిక్కుదా రైలు వెళ్తున్నట్లాడ తనదేమంటే. దేయిలోని పదిపైపలు గుర్తొచ్చాయి. ఏం చెయ్యాలా అని ఆలోచించాడు. చెట్టునీడవ అక్కడికి దగ్గరలోనే కూర్చునిఉన్న ఓ ముగిలి దివ్యగాడు కప్పించాడు అతని కళ్ళకి. గబగబా వెళ్ళి ఆ పదిపైపలు అతనికి ఇచ్చి రైలుపట్టాల వెంట నడవటం మొదలుపెట్టాడు. రైలుగేటు క్రమంగా దూరం కాపోగింది.

తలఎత్తి చూశాడు అతను.

దూరంగా పొగను చిమ్ముతూ వస్తున్న రైలు కప్పించింది.

అదిమాచి అతనిలో ఏదో నూతనోత్సాహం బయటికి వచ్చింది.

'మరికొద్ది క్షణాల్లో తనీలోకంనుంచీ శాశ్వతంగా శలవుతీసుకుంటాడు!' అనుకున్నాడు.

దూరంగా రోడ్డు మీదపోతున్న ఓ మూడేళ్ళపిల్ల ఏడుస్తూ పోతుంది. అటుమాశాడు. ఆపిల్ల కాళ్ళకి చెప్పులులేవు. జాలేసింది అతనికి ఆపిల్లమీద. వెంటనే తన మనస్సుని దానినుండి మరల్చు కున్నాడు. ఇంక కొంతపేపటిలో తానీలోకంనుంచీ శాశ్వతంగా విష్కమిస్తున్నప్పుడు, ఈ కాసేపట్లోవే ఒకళ్ళపైజారి, మరొకళ్ళపై ప్రేమ-ఇష్టం అనవసరం అనిపించింది అతని హృదయానికి.

రైలు వంద గజాలదూరంలోకి వచ్చేసింది.

దూరంగా రైలుగేటుదగ్గరనుంచీ కేరలు పెడుతున్నాడు ఎవరో. వాళ్ళ కేరలకి జాలిపడ్డాడు అతను. తను పట్టించి తప్పు కోటానికా?

ఉన్నపాటున రైలు పట్టాలకి అడ్డంగా పడుకున్నాడు.

అడుగున స్లిపర్ తాలూకు పేడు అతని వెన్నులో గుచ్చుకుంది. ఎర్రటి ఎండలో ఉదయంనుంచీ కాలుతున్న రైలుపట్టాలు, ఆప్టడే కొలిమిలోనుంచీ తీసిన ఉక్కుకడ్డిలలా కాలుస్తున్నాయి అతని శరీరాన్ని. కంటికి ఎదురుగా నీలంగా, విశాలంగాఉన్న ఆకాశం కప్పించింది. తెల్లగా దూది పింజల్లాఉన్న మేఘాలు కప్పించాయి. మేఘాల మధ్యగా ఎంతో ఎత్తులో ఎగురుతున్న గద్దలు కప్పించాయి.

తల్లి గుర్తొచ్చింది ... చచ్చిపోయినతర్వాత బిగుసుకుపోయిన ఆమె కాలివేళ్ళు! ... తన అరికాళ్ళు...నల్లటినుసి...పచ్చటి పిక్కలు ...నల్లటి వెంట్రుకలు...మట్టెలశబ్దం...పసిపాపవీడువు...అరుపులు ...గోల...కేరలు...రైలుపట్టాల దడదడ...ఇంజనుకూత...

"అమ్మా!!!"

సరిగ్గా అదే సమయంలో అతనుఉండే ఇంటి వాకిట్లో పోస్ట్మేన్ కేర పెడుతున్నాడు -

"సతనారాన ఇరావుగారూ!"

అతని కిత్లో ఓకవరు ఉంది.



# విశ్వనాథ జగన్నాథులు -

## కావ్యప్రయోజనం

శ్రీ సర్వేశ్వర తిరుమలరావు

జూన్ 1976 "భారతి"లో "సాహిత్యవ్యాప్తి-ప్రమాణాల పరిరక్షణ" అనే శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారి వ్యాసం పురస్కరించుకొని ఇట్లా వ్రాస్తున్నాను.

శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారు ఒకచోట ఇట్లా వ్రాస్తారు:

"ఇక సర్వమూ రసదృష్టితో చూచిన జగన్నాథ పండితుడు వాక్యం రసాత్మకం కావ్యం-రసాత్మకమైన వాక్యమే కావ్యం అని నిర్వచించారు."

వాక్యం రసాత్మకం కావ్యం అన్నది "సాహిత్య దర్శన" కర్త విశ్వనాథుడ కాని, "రసగంగాధర" కర్త జగన్నాథ పండితుడు కాదనుకొంటాను. ఇక జగన్నాథ పండితుడు చేసిన నిర్వచన మేమంటే "రమణీయార్థ ప్రతిపాదకః శబ్దః కావ్యం"-ఇద్దరూ "లోక"నాథులే. వారి వారి నిర్వచనాలు కిరోధార్థాలే. విశ్వనాథుని నిర్వచనంలో కేవల శబ్ద స్వరూపకమైన వాక్యం కావ్యంకాదు. అందు (అంటే వాక్యంలో) ఆత్మగీర్జన రసంకావ్యం. జగన్నాథుని నిర్వచనంలో, శబ్దంకాదు కావ్యం శబ్దం ప్రతిపాదించు (రమణీయమైన) అర్థం కావ్యం. రసానికీ, అర్థానికీ మూలభూతమయింది భావం. ఉదాత్త భావమే కావ్యం అవుతుంది. ఉదాత్త భావం కేవలం అరీః ప్రధానంగా (Benedictory), సంకల్ప స్వరూపంగా (Wish ful thinking) ఉండరాదు. "మనిషిని స్వావలంబునిగా చేసేటటువంటియు, లోకశ్రేయః క్రియాపరునిగా ప్రేరేపించేటట్టియూ ఉదాత్తభావాన్నే కావ్యం" అనవచ్చును. రససిద్ధాంతాన్ని, శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారు, బండగా చెప్పినాడని నిష్కారంగా అనిన మమ్మటుని కావ్యప్రయోజనాల్లో ఒకటగుకాంతాసమ్మితత్వాన్ని, ఊతగా కొనుటవల్ల కావ్య నిర్వచనం పరిమితం

అవుతున్నది. వేదములు ప్రభు సమ్మితాలన్నారు. పురాణేతిహాసములు మహాత్మ్యమ్మితాలన్నారు. నేనందుకే, వేదాలు ప్రభుసమ్మిత కావ్యాలు, పురాణేతిహాసాలు స్పృహసమ్మిత కావ్యాలు అంటాను. "సత్యం వద" అనిన వేదవాక్కు, "సత్యంబున వలననములు సూపుగౌరవంబున" అనిన ఇతిహాసవాణి, "అపద్ధం సెప్పమాకు మావాణి" అనిన మేనకోడలి పలుకు, మూడును కవిత్వాలే. అమాటకువస్తే వేదవాక్కే నిజమైన కవిత్వం. మంత్రద్రష్టను "కవి" అనిరి. అగ్నిదేవతను కవి ("కవికరుః"-ఋగ్వేదం) అంటారు.

శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారు ఇటీవల తమ రచనలల్లో కొన్ని నిగమనములు ప్రతిపాదిస్తూ వస్తూన్నారు. ఫిబ్రవరి 1976 భారతిలో వారి "కవులు ఎప్పుడూ అనుచరులే" చూడవచ్చును. వారికి కొన్ని ప్రియతమ సిద్ధాంతాలున్నవి పై వ్యాసమూ, జాను వ్యాసం చర్చిత చర్చణంగా వచ్చాయి. మీరే అయోమయర్యం, స్వవచా విభాతం కన్పడతాయి ఒకేచోట మంచి చేస్తాను:

అవి ఏవంటే,

"నేడుగాని, నాడుగాని, ఏనాడుగాని కవులు సంఘాన్ని ఎప్పుడూ నడిపింపలేదు పరికరా సంఘనాయకులకు అనుచరులుగానే ఉన్నారు." (కవులు ఎప్పుడూ అనుచరులే"-ఫిబ్రవరి 1976 భారతి)

అటులనే ఉన్న ఇంకొక నిగమనం.

"ప్రపంచంలోగాని, మనలోగాని ప్రవర్తిల్లిన ఏ ఉద్యమాన్ని పరిశీలించి, తదనంతర కళాకారులను పరిశీలించినా నా సంఘం



మార్పులను సాహిత్యం అనుసరిస్తూ వచ్చిందనే వృద్ధి అవుతుంది" (సాహిత్యవ్యాప్తి....-జూన్ 1976 భారతి).

అన్న మరణిస్తే, తమ్ముడు అన్న భార్యను పెండ్లాడే పద్ధతి ఇంకా పోలేదే?"

## చర్చిత చర్చణాలు :

అన్న చనిపోతే అతని భార్యను తమ్ముడు కట్టుకునే వ్యవస్థ పై జుగుప్స వీర్యడడమనే సిద్ధాంతము ఫిబ్రవరి వ్యాసంలోనూ జూన్ వ్యాసంలోనూ ఉన్నది. అట్టి భ్రమమూలక సిద్ధాంతమే కర్మకాండపై అశ్రద్ధ అనాదరంతో గౌతమబుద్ధుడు విప్లవజ్వాల రేపినాడన్నది రెండు వ్యాసాలలోనూ ఒకేవిధమైన సదజాలంలో ఉన్నది. గౌతమ బుద్ధునికి విరక్తి కల్గింది కర్మకాండపై కాదు. జర, రుజ, మృత్యు వులను చూచి కలిగినది.

## అయోమయత్వం :

ఫిబ్రవరి వ్యాసంలో ఒకచోట ఇలా ఉంది. "గాంధీజీ కవి కాదు-అంటే నేడు అధికారంలోవున్న అంశపురుషులకు రచనలు అంకితమిచ్చే కవికాదు ఋక్కులలో చెప్పిన నిజమైన కవి." దీని భావమేమి తిరుమలేశ? కవులు రెండు రకాలు. నిజమైనవారు. నిజము కానివారు. ఎవరు నిజమైనవారు? ఋక్కులలో చెప్పబడ్డ వారు. మరి ఋక్కులు ప్రభుసమ్మిలాలు కాన కవిత్వంకాదే? ఎవరు నిజమైనవారుకాదు? అధికారంలో వున్న పురుషులకు అంకితమిచ్చే వారు. నన్నయ, శ్రీనాథ, రామకృష్ణులు కవులు కాలేరు దీని ప్రకారం. నిజమైన కవులే కవులనదగి నవ్వుడు, "కవులెప్పుడూ అను చరులే" అనడంలో అయోమయత్వం, స్వవచో విఘాతత్వం ఉండ లేదా?

## స్వవచో విఘాతత్వమునకు మచ్చ :

జూన్ వ్యాసంలో ఇట్లా ఉంది.

"అన్న మరణిస్తే అన్నభార్యను తమ్ముడు పెళ్లాడే వ్యవస్థ ప్రబలంగా ఉండేది. ఇది కాలానుగుణంగా జుగుప్సాకరమైంది దార్శనికులు దీనిని ఖండించారు. దానితో అన్న భార్యకు సంఘంలో తల్లి ప్లానం ఏర్పడింది. దానితో నూతన నీతి ఏర్పడింది. దాని వైభవ వర్ణనమే వాల్మీకి రామాయణం. ఈ నూతనరీతి వాల్మీక్యుపజ్ఞం కాదు. వాల్మీకి అంతగా చెప్పిన రామాయణం ఉత్తర భారతంలో- ఎందుకు దేశమంతా ఎంత ప్రచారంలో ఉన్నా, కొన్ని కులాల వారిలో

పై పేరా గాపులో కల ప్రమాదాలుబట్టింగిస్తాను. అన్న భార్యను పెళ్లాడే వ్యవస్థ ఉండేది. అది జుగుప్సాకరమైంది? ఎందుకు, ఎప్పుడు? సంఘ పరిణామాలకు శ్రీ తిరుమల రామచంద్ర గారగ తాంబూలం ఇచ్చిన దార్శనికులు ఖండించిన తర్వాతనా? యె ఆ వ్యవస్థ జుగుప్సాకరమైన తర్వాత, దాని ఘనతను తమకే ఆసా దించుకొనేందుకు దార్శనికులు చేసిన ఖండన తంతు తర్వాతనా? అన్న భార్యకు సంఘంలో ఏర్పడ్డ తల్లిప్లానంయొక్క వైభవ వర్ణనగా కన్నడదు రామాయణం. ఎందుకంటే రామాయణంలో అన్న చనిపోలేదు. అతని భార్యను తమ్ముడు పెళ్లాడ విధియించుకొని మరలా "వ్యవస్థ మారిందిలే, వద్దు" అని పునః విధియించుకొననూ లేదు. అన్న అంటే వల్లమాలిన అభిమానం కల ఒక తమ్ముడు తన భార్యను కూడా వదలిపెట్టి అన్నవెంటబడగా, ఆ అమాయకుణ్ణి పోగొట్టుకొనిపోయిన తన పెండ్లామును వెదకుటకు ఉపయోగించు కొన్న ఒక అన్న కథే రామాయణం. అన్న చనిపోగా, వాని భార్యతో ఉండిన తమ్ముని ఉదంతం రామాయణంలోవే ఉంది. ఇంక వాల్మీకి రామాయణంలో శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారికి దొరికే వైభవ వర్ణన మేముందో? అన్న భార్య తల్లివంటిదను సూతనరీతి వాల్మీక్యుపజ్ఞం కానప్పుడు, క్రింది కులాలవారు అన్న భార్యను చేసేకావే పద్ధతికై వాల్మీకినని ఏం ప్రయోజనం? ఆ సంఘపు మార్పులెచ్చిన దార్శనికుల ననవలెను. ఇది వాల్మీకి రామాయణ విమర్శకాదు. శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారి విగమన పరీక్షయేకాని వేరుకాదని మనవి. వేదసారాన్ని, గాయత్రీమంత్రాన్ని కథగా చెప్పబడిందన్న వాల్మీకి రామాయణాన్ని నేటి చచ్చు సోషియాలజిక పరిగణించడం సరికాదనియే నా మనవి.

శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారి పరస్పర విరుద్ధభావ సరణి కింకొక ఉదాహరణ :

జూన్ వ్రతకలోని వ్యాసంలోని ఒకభావం ఇట్లా ఉంది:

"...సంఘంలోని పరిణామానుబట్టే కళారీతులు ఆవిర్భవిస్తాయి. ఆ కళారీతులు తక్కినవారికి కొంత మార్గ దర్శకాలు కావచ్చు, కాని, మరొక మహోద్యమం వచ్చినప్పుడు పాతవేనీ నిలువవు."

చిత్రమేమంటే, పై మూడు వాక్యములొకదానిలో ఒకటి వైరంకల్గి ఉన్నాయి.

ఇక శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారి ముఖ్య సిద్ధాంతము



కవులు ఎప్పుడూ అనుచరులే. సంఘాన్ని మార్చేది మరెవరో అని ఆ మరెవరినో కవులను సరిస్తారు అని. దీన్ని పరీక్షిస్తాను.

సై సిద్ధాంతమునకు చేసిన వివిధ ప్రతిపాదనలు తీసికొందాం. ఫిబ్రవరి ప్రతికలో ఇట్లా ఉంది:

“భారత చరిత్ర గతిని పరిశీలించినపుడు దార్శనికులు సంఘ సంస్కర్తలు, పరిపాలకులుకాని పరిపాలన వ్యవస్థలోగాని నూతన పరిణామాలకు నాయకత్వం వహించిరేగాని కవులెన్నడూ అగ్రగణ్యులు కాలేరని, పైవారికి అనుచరులుగా వేపున్నారని స్పష్టమవుతున్నది”.

దార్శనికులు, సంఘసంస్కర్తలు, పరిపాలకులు ఒక గ్రూపుగాను, కవిని ఎదిరిపార్టీగాను విభజించుట అతార్కికం. లావువారు, ఏడ్పుమొగవారు, క్రతివ్యవారు ఒక గ్రూపుగాను పాటపాడువారు విదిరి గ్రూపుగాను విభజించుట అట్టిదే. దార్శనికులలో కవులు (మహమ్మదు ప్రవక్త, ఆది శంకరులు, వేదాంతదేశికులు) ఉండవచ్చును. సంఘ సంస్కర్తలలో కవులుండవచ్చు. (టాల్స్టాయి, ఈశ్వర చంద్ర విద్యాసాగరు, వీరేశలింగం) పరిపాలకులలో (మహేంద్ర ప్రసాదు, కృష్ణ దేవరాయలు, డి.సాయలీ, మోసేటుంగ్, హోచిమిన్, నెహ్రూ) కవులయినవారు, అనదగినవారు వున్నారు. కవులకు నాయకురే అనుచరులైన ఉదాహరణలున్నాయి. బోల్షివిక్ నాయకులు పుష్కిన్ టాల్స్టాయిలను గురువులుగా భావించిరి. ఫ్రెంచి విప్లవ వాదులకు వోల్టేరు కవిపూజనీయుడు. గాంధీజీ రవీంద్రనాథ ఠాకూరును గురుదేవుడని వినమితుడాయెను.

“వారు (అనగా కవులు) తమంతట తాము ఎప్పుడూ ప్రవక్తలు కాలేదు” అని శ్రీ తిరుమల రామచంద్ర వాక్యమూ పూర్తిగా సరికాదు. విందుకంటే ప్రవక్తలందరూ కవులే. వేదర్షులు, బుద్ధుడు, క్రీస్తు, మహమ్మదు, ఆదిశంకరులు, వానకు మున్నగు ప్రవక్తలు కవులు. వాళ్ల ప్రవచనాలు కవితామయాలు కాబట్టే మిగిలినాయి. కవులు, సంఘాన్ని మార్చే నాయకులు, వీరిలో ఎవరు గొప్పయితే వారిని రెండవవారనుకరిస్తారు. కవి తుమ్మల సీతారామ మూర్తి గాంధీని అనుసరిస్తే, గాంధీ సరసింహమెహతా (కవి) ను అనుసరిస్తాడు. కవి వేదాంతదేశికులు. దార్శనికుడు రామానుజాచార్యులను అనుసరిస్తే, రామానుజాచార్యుని (కవి) ని అనుసరిస్తాడు. నేటి “రెండుమేలు మూడుచాలు” ముందు ప్రజయాహి మనుష్యుః పూర్ణా” అనే వేదవాక్యంగతి ఏమయిందని శ్రీ తి. రా. గారి ప్రశ్న. “ఒకూరి రెడ్డి ఇంకొకవూరికి పసులపోలిగాడు” అనే సామెత అనంతపురం జిల్లాలోవుంటు శ్రీ తి. రా. గారికి తెలియంది కాదు. ఒక కాలపు ప్రభువాజ్ఞ ఇంకొక ప్రభుహయాంలో బుట్టు

దాఖలు! పరిపాలకులుచెప్పే సంఘపుమార్పు లిచ్చే హాస్యాస్పదంగా ఉంటాయి. “దిలీపుడు సంతానంకోసం పడినపాట్లు నేడు మనం శత్రువుకుకూడా కోరం” అనిలంటారు, శ్రీ తి. రా. గారు. దిలీపునికి ఒకటికూడ సంతానం లెనుకాబట్టే అత్రిపులు. ఏమీ సంతానం లేనివారు నేడుకూడా అట్టి పాట్లనే పడుతుంటారు. ఈ సార్వకాలిక సత్యాన్నే కాలిదాసు చిత్రిస్తాడు. సామిలీప్లానింగ్ లంటా మా ఆది వేదాల్లోనేవుంది. “విన్నకుటుంబం చిన్నయానందకుటుంబం” అనే నేటి నినాదసారం మహాభారతంలో దీర్ఘ తమసప్రద్యక్షిణుల కథలోను అనంతని “భోజరాజీయం” లోని చూడగలం. ఇవికవుల క్రాంతిదర్శిత్వాని తారకాణుకావా? దార్శనికులు శంకరరామానుజ మధ్యల తత్త్వాలు వేడు గాలికి కొట్టుకొని పోయాయే? దానికేమంటారు? ఈశ్వర చంద్ర విద్యాసాగరు, వీరేశలింగంల సంఘసంస్కరణా పయత్నాలు చదివితే వేడు మనకు నవ్వు, జాలితవ్య నిజమైన గౌరవ భావం లుగుతుందా? ఎన్నిదన శతాబ్దాన శంకరుని అద్వైతం, 11 వ శతాబ్దాన రామానుజాని విశిష్టాద్వైతం, 13 వ శతాబ్దాన మధ్వనిద్వైతం రావడానికా కాలపు సంఘపరిస్థితులేవి? ఏవీలేవు! ఒకటే పరిస్థితి!! ఆయాకాలాల్లో అవిధంగా భావించిన దార్శనికులుండడమే అని నాభావం. గొప్ప గ్రంథమున్నందువలననే సాంఘిక పరిణామంరాదు. కోడికూసినంత మాత్రాన తెల్లవారదు. తెల్లవారుట ప్రకటించుకోడికూత. అటులనే ఒక ఉద్యమం మూలకంగా గొప్ప గ్రంథం రాదు. గ్రంథం, ఉద్యమం రెండూ ప్రజలనుండే వస్తాయి. ఉద్యమంకూడా ఒక్కనివల్లరాదు. చారిత్రావసరముల బలిమివలన, పరిస్థితి పరిపక్వత మూలమున, ప్రజల సమష్టి ప్రయత్నమువల్లనే వ్యవస్థ మారే ఉద్యమం వస్తుంది. అంతేకాని ఏదో ఒక “హీరో” త్రొక్కలాటలాడితే ఉద్యమం సాగదు. సంఘం ఎట్లు మారుతుంది? ఎవడో, ఒకడుకాని, కొంతమందికాని ముందు భావింపవలెను, మాట్లాడుకొనవలెను, తర్వాత ఆచరించవలెను. ఈ మూడు “రింగుల” గొలుసులో కవి ఒక “రింగు” అవుతాడు. కవి మంచిదే చెబుతాడు. ఎవరూ వినకపోతే ఏమిచేయగలడు? మహాభారతం చివర వ్యాసుడు “ఇది ధర్మమురా, ఇది అధర్మమురా అని చేతులు పైరెత్తి ఎంతమొత్తుకొన్నా వినకపోతిరికదరా” అని ఆక్రోశిస్తాడు. పైగా హితం, కర్తవ్యంచెప్పే రచయితను కార్యముల పాల్గొనిన సంఘ సంస్కర్తలు పాలకులు ఉన్నారు. డోస్టొవ్స్కీ, సోల్జెనెత్సిన్, మెండెల్స్టాం, లీహాఫ్ వంటి కవులను పరిపాలకులిడుమలపాల్గొనెరి. గయార్డన్ బ్రూనో వంటి మామూలా వాదిని సంస్కర్త రెల్జిన్ పెట్టిన కష్టములంత ఇంతా? ఉపహసత, శాక్యము, అజ్ఞానం, జలుంటు దార్శనికుల, సంఘసంస్కర్తల, పరిపాలకుల నైజాలైతే, సహనత, వినయం, జ్ఞానం, ఉదారత కవిగుణాలు. స్వేచ్ఛో, అరి



స్లాటెల, అక్యనాన్, గ్లాస్సనులు రేరనుకొందాం. పాశ్చాత్య నాగరికత చేమి రోటువుండదు. జోషురు, సాఫ్ట్లీస్, డాంటె, డికెన్సులు రేరనుకొందాం. పాశ్చాత్య నాగరికత ఏదీ? మాంధాత, లక్ష్మరు, రాజారామమోహనరాయలు రేరుంటే ఫర్వాలేదు, వార్మీకి, తులసీదాసు, రవీంద్రుడు రేరుంటే భారతీయ సంస్కృతి ఏదీ? దార్శనికులు, సంస్కర్తలు, పాంకులు చెప్పిన మార్పులు మరుగున పడిపోతాయి. చివరకు మిగిలేది కవివాక్యే. అందుకే వార్మీకి తన కావ్యం సూర్యచంద్రులు, నదీపర్వతాలు ఉన్నంతవరకు ఉంటుంది అని ధీమాగా చెప్పినాడు. కవులలో కవియైన ఏసుక్రీస్తు ఇట్లుంటాడు: Heaven and earth shall pass away; but my words shall not pass away. "స్వర్గ రోకం, భూరోకం రుడిచి పయ్యు కొని పోవచ్చును నా వాక్కుమాత్రం ఉంటుంది." తుదిలోనుండే ఈవాక్కు మొదటనుండీ ఉంది. In the beginning was the word, and the word was with God and the word was God. ఈ Word (శబ్దం) యే అదికవిత్వం. ఇది పాశ్చాత్య పర

మేచ్ఛరుల వంటిది. బివకేబుల (పాశ్చాత్య, రమేచ్ఛర) వంటిది. సంసుంరో కొన్ని మార్పులు చెప్పేదానికి త్రోవ్వలాంటిది కొందరు Busibodies ను లక్ష్మరు అనుసరిస్తారనుచు ప్రాధికారం పెంచుతున్న శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారి గాదిరి నిర్దాంతముతో విడిచిపెరు. "నాయుడు" అని కొందరికగ్రహంబూలంబి, కవులను రెండవ ప్రాణి పాతుంకు చేయుట, అరార వెష భాషర్లో ప్రాసాయిర్గా వుండే గాంధీజీని ("నాయుడు") మల్లా నిజమైన కవి అగుట నా నిర్వచనం ప్రకారం, దృవ్యధం ప్రకారం గాంధీజీకవే. చూడండి నా "మనిషిని స్వేచ్ఛలంబునిగ.....భావమే కావ్యం." తర్కాసేన సాంఘిక పరిణామాన్ని (అన్నభార్య తల్లి సమాచారాలగుట) పర్శించిన రామా యణం ఇప్పటికీ ప్రచారంలో వుండేందుకందలి ఆదర్శారేహో కారణాల గుట, ఇందరామాస్తే శ్రీ తిరుమల రామచంద్రగారి, నిర్భిత లవగాహనతో, "కవిత్వతత్వం-కావ్యసయోజనం" అను విషయం పై వ్యాసం వ్రాయుండని అర్థించుచుద్ది పుడుతూన్నది.

# చుక్కలు మూడు!

వి హ రి & శాలివాహన

నిన్న మొన్న నిర్లక్ష్యంగా విసిరేసిన  
చింత పిక్కు — ఇవాళ,  
పెళ్లను చీల్చుకొని, ఇంచక్కా  
నవనవంగా అకాశం లేసి చూస్తోంది —  
అది నా ఆశ!!

★ ★ ★

ఎక్కడో బండరాళ్ల గుండెలో ఉబికిన  
సెలయేరు — ఇక్కడ,  
అకాశ నీలాన్ని బంగారు ఇసుకలో  
తళుక్కుమనిపిస్తోంది —

అది నా ప్రవర్తన!!

★ ★ ★

కనిపీకటివేళ గుడిమట్టా తిరిగొచ్చిన తోచనితవానికీ,  
అర్ధరాత్రి ముడుచుకు పడుకున్న ఒంటరితనానికీ,  
'మనస్సు బావురేకపోతే ఉతికి ఆరేసుకో'మని  
అలవోకగా సలహా యిస్తోంది,  
అకాశంలోని అఖిరి చుక్క —  
అది నా ఆశయం!!

★ ★ ★

ఈ 'సిక్వెన్స్'ని చలనచిత్రం  
మృత్యువుకు భయపడరాన్నేను!  
లేకుంటే,  
జీవితం శకటరేఖగా మారుతుంది, మరి !!!



# కిలగూరగంప

## విప్రవర్యుడెవరు ?

ఆ. మొదలిరాజు సభయముగ నిల్చు నమరంబు  
దొఱగి చనియె నట్టే ! పెఱబలంబు  
దొరలు నిలిచి పోరు టరిది; యనంతర  
వర్తనంబు విప్రవర్య చెపుమ.

తిక్కన భారతమున కర్షవర్యము దిగ్విజయాశ్వాసమునందు  
397వ పద్యమిది కర్నూని బారిబడిన ధర్మజుడు చావునెబ్బలు తిని  
భయపడి యుద్ధభూమిని విడిచి ఇంటికి వెళ్ళాడు అని ధృతరాష్ట్ర  
నకు సంజయు డెఱింగించినాడు. ఆపై పుటి న దీపద్యం.

అంధ్ర పరేక్ సాహిత్య అకాడమీవారు అచ్చు వేయించుటకై  
శ్రీ మరుపూరు కోదండరామరెడ్డిగారు ఉస్మానియా యూనివర్సిటీ  
వారి సంబోధిత ప్రతినిబడి పరిష్కరించిరి.

విప్రవర్య అను పదమునకు అథో మాచికలో - “ఇవట సంజ  
యుని ధృతరాష్ట్రుడు విప్రవర్య” అని సంబోధించుచున్నాడు. సంజ  
యుడు సూతుడని భారతమున అన్నిచోట్ల చెప్పబడినది. విప్ర  
వర్య అనుటకు కారణము ఊహించవలసి యున్నది. భగవద్గీతలో  
1౨-7 శ్లోకములో “ద్విజోత్తమ” అని పిలువబడి యున్నాడు. గీతా  
రహస్యములో రోకమాన్య తిలకు సంజయుని సూతుడనియే జెప్పిరి.

“సూతులు బాహ్మణ స్త్రీకిని, క్షత్రియునికి బుట్టినవారు.  
రథకారక వృత్తిలోనుండి కథలు పురాణములు చెప్పి శౌనవాది మహా  
మునులే ఇంపునం కరిగనట్లు ధర్మోపదేశము చేసినవారు” అని దీర్ఘ  
వివరణమునే యిచ్చియున్నారు. ఇది ప్రమాదవశమున జరిగినది కాదను  
నమ్మికచే ఈ చిన్మవ్యాసమును వ్రాయుటకు సాహసించుచున్నాను.

సంజయుడు “విప్రవర్య” సంబోధనకు అర్హుడా? అను  
ఆపూర్వ విషయము ఈ పద్యమునొద్ద అనవసర మనుకుంటాను.  
“విప్రవర్య” అనుటకు కారణ మూహించవలసియులేదు. ఎందుకన  
ఈ పద్యం జెప్పచున్నది ధృతరాష్ట్రుడుకాదు. “విప్రవర్య” అని  
సంబోధింపబడుచున్నాడు సంజయుడంతకంటే కాదు.

ఈ ఆశ్వాసము దాదాపు అంతమైనది. ఈ పద్యము తరువాత  
‘అని అడుగుటయు’ అను పదముతో ఆశ్వాసాంత పద్యములు

ప్రారంభమగును. అంతేగాక పై పద్యమునకు పై నగల 396వ  
వచనముందు అని యిట్లు సంజయుండు ధృతరాష్ట్రునకు ధర్మ  
నందను పతాచనం జెఱింగించెననుటయు’ అని ఉన్నది. ఇచ్చట  
‘అనుటయు’ అన్నదానిలో స్పృహదెవరు? భారత కథను మొదటినుండి  
చెప్పుకొని వస్తున్న వైశంపాయనుడేయని సులగముగనే తెలియును  
గదా! అతడు అన్నది జనమే జయునితో ననియు జెప్పనక్కరలేదు  
గదా! ఆ పరిస్థితులలో ఈ పద్యము పుట్టినది. గనుక ఇది జనమే  
జయుని నోటినుండి వెలువడినదియే గాని శ్రీ కోదండరామరెడ్డిగారు  
భావించుచున్నట్లు ధృతరాష్ట్రునినుండి వచ్చినదిగాదు. జనమే  
జయుడు విప్రవర్య అని సంబోధించినది వైశంపాయనునే. పతి  
ఆశ్వాసాంతమందును జనమేజయుడు ‘అటమిది వృత్తాంతం దెఱిం  
గింపు’ మనును. ప్రథమ 319, తృతీయ-396.

తృతీయాశ్వాసము 4వ. వచనమున, యుధిష్ఠిరుండు సనిన  
పిదపి నెత్తెఱంగున సంగరంబు సెల్తె?నని యడిగిన సంజయుండతని  
(ధృతరాష్ట్రుని) కిన్నయెనని విపులముగా తరువాతి కథాప్రారంభ  
మునకు వారిరువురి సంభాషణను దిక్కనగారు తెచ్చుచునే యున్నాడు.

‘అనంతర వర్తనంబు విప్రవర్య చెపుమ’ అని అప్పుడు ధృత  
రాష్ట్రుడే అడిగియున్నట్లుయింక ఈ యింతలోనే తిరిగి అతనిచేత  
‘యుధిష్ఠిరులతో పనిగ పిదప...’ మొదలుగాగల వచనమును చెప్పించి  
పునరుత్తి కల్పించవలసిన అవసరం తిక్కనగారికిలేదు.

మఱియు పద్యమునందు ‘మొదలిరాజు సభయముగనిల్చు  
నమరంబు దొఱగి చనియెనట్టే!’ నని ఇచ్చట నొక (ఆశ్చర్య)  
విచార సూచక గుర్తుగలదు. ధృతరాష్ట్రుడే ఈ పద్యము బల్కు  
వాడైన విచారమును జూపించురా? ఒకవేళ అభిమన్యుడు పద్మ  
వ్యూహమున జొరబడి వధింపబడినాడు

మనమున ధేదము మోదము

దెనగొనియెడు మధ్యలంబుఁ బిడించెడు నా

మనుమడవి వినికి...

(దోణ-ద్వితి. 40

అన్నట్లు ధర్మజుని పతాచనము నెడ విజముగా ధృతరాష్ట్రునకు  
బాధ కలిగినది అనుకొనవచ్చును కుదరదది. వివన రర్థ - తృతీ-  
3వ పద్యములో



అనిలజనరు బాడె నా  
తనయ.దు? మోసంబుగక ధర్మజడల్,  
చిసఁచో నిప్పుట రాధా  
ఁనయునకున్ బుద్ధియగునె? తప్పిందప్పెన్!

అని విచారపుగుర్తు ఇక్కడపెచ్చి వగచుచున్నట్లు తెలియుచున్నది.

ధర్మరాజును తుదముట్టింపు సమయంలో యుద్ధ భీముని చేత బొదువబడిన దుర్యోధనుని జూపి-ఈతనిలో నేమి? ముందు అతని రక్షించుకోమనాడు. అందుచేత ధర్మరాజును విడిచి రాజాజును రక్షించుకొనుటకు కర్కశుడగు. ఈ విషయమును ప్రస్తావించి మోసపోయి రాధా తనయుడు ధర్మరాజుని విడిచిపెట్టాడని 'తప్పిందప్పెన్' అని ఎంతో తన తన వెలిబుచ్చుచున్న మహానుభావుడు 'మొదలిరాజు సభయగుగిట్లు సమరంబు దొఱగి చనియెనట్టె!' అని విచారపెట్టించునా? నీలురెడు.

కాన దీని బలుమారు జనమేజయ మహారాజు. తన వంశస్థుడయిన మొదలిరాజు సమరము దొఱగెనా?యని, యుద్ధిష్ఠిరుని యుద్ధ భయమాయని, అశ్వర్యమును జూపుచున్నాడు.

'పెటబలంబు దొరలు నిలిచి పోరుటరిది;' అనుటలో బహుశా ధర్మరాజు పోరు దొఱగవలసిన స్థితిని గని, భీమార్జును లక్కడనే యుండగా, సాత్యకి ధృష్టద్యుమ్నులు లోదుండగా 'కా'యని వారిచే చించి చెందాడబడన్ పెటబలంబు దొరలు యింకను నిలిచి పోరుటన్నది లరిది అని జనమేజయుడు అశ్చర్యపడుచున్నాడు కావచ్చును.

ఏపైనా 'లనంతవర్తనంబు విప్రవర్య (వైశంపాయన మహామునీ) చెప్పును' అని లడుగుటయు ద్వి-398-; 'దేవా వైశంపాయనుండు జనమేజయున కిన్నియె.' ర్పతీయ: 2. అనియు, విప్రముగనే యున్నది. గనుక ఈ పద్యమును బలికినవారు జనమేజయుడు; విప్రవర్యులు వైశంపాయన మహామునుడే; కాని శ్రీకృష్ణుడగు రామ రెడ్డిగారు భావించునట్లు దృతరాష్ట్రుడు విప్రుడుకాని విప్రుని సంజయుని లడుగుటరేదని స్పష్టమని సవినయముగ మనని చేసికొన సాహించుచున్నాను.

— శ్రీ శిరివెల్ల యాసోది

## క ల వ కౌ ల ను

"అలంపురము నంది అందమైన నంది, కలువకొలను నంది ఘనమైన నంది, వడ్డెమాను నంది వడుపైన నంది" - అని ఈ

ప్రాంతమున నందులపై నొక సామెత యున్నది. ఈ సామెత యందలి సత్యమును కలువకొలనులో నందిగుడి సమీపమున ధా విలో దొరికిన నందిని జూచిన పిమ్మట కాదనువారుండరు. అటునరా నంది పనిరకమున అలంపురము వడ్డెమాను నందు కంటె ఎన్నియోరెట్లు ఘనమైనది, మరియు పరిమాణమునగూడ ఏమి చిసిపోదు. వెయి శతాబ్దాల మంటవనుందలి నందిగూడ ఇంత సుందరముగా చివరేజలలో నుండదన్న అతియోక్తికాదు. ద్వారాజుగారు వారాపి గణపతిని, బాపరాజుగారు రెపాడి బరహని నూ రమె జూచిరి గాని. వానివలె స్మరి పొత్తిమైన గణపతి మూర్తులు నందిచ్చర మూర్తులు ఈ ప్రాంతమున పెక్కులున్నవి.

ఈ గ్రామ మొకప్పుడు నాగర కందనశోలు కాలాకాలో నుండెను. నేడు కొల్లాపురము నకు మారినది. కొల్లాపురమునకు మొదటిపేరు కొలసుపురము. ప్రస్తుతము కలువకొలను నందః కోట వెలునల పూర్వమొక పెద్దకొలను మరియు అందు కలువ లుండెనట. ఆ కొలనున దినముక కలువ వికసించెదని ఆ కలువతే కోటయందలి నందీశ్వరాలయమందలి శివుని పూజించుచుండిరి.

## — చందా వివరాలు —

విడి ప్రతి వెల ...	0 - 60 పైసలు	
	క్యూస్ విజంటుద్వారా	చిక్కుద్వారా
	రు. పై.	రు. పై.
సంవత్సర చందా	31-20	33-80
ఆర్థ సంవత్సరం	15-60	16-90
మూడు మాసములకు	7-80	8-45

మేనేజరు

ఆంధ్రప్రదేశ్



ప్రాచీనులు చెప్పుచుండిరి ఈ కొలనునుబట్టియే గ్రామమునకు కలువకొలను అని వ్యవహారమేర్పడెను. ఈ కొలనునకు సమీపమున నున్న పల్లెను కొలనుపురమని పిలిచిరి. అదియే కాలాంతరమున కొల్లా పురమై సురదీవంశీయులకు జటప్రోలు పిమ్మట రాజధానియయ్యెను.

కలువకొలను పూర్వము గొప్ప పట్టణము మరియు రాజధాని. ఆ నాడిది మిక్కిలి ప్రసిద్ధిజూపిన పట్టణము. స్థానిక జానపదులలో ఒక పుష్పసుందరి (గురేబాకావళి) కథాది నిలయమని చెప్పిన అనా డిది ఎంత గొప్పగా మరియు వైభవముగా నుండెనో ఇక వేరుగా జెప్ప నవసరముండదు.

ఈ గ్రామమున ప్రస్తుతము గనిపించు కోట బాడకు నంది గుడికోట అనిపేరు. ఆ కోటలో పూర్వము రాజధానములు మంత్రుల నియములు మరియు పెక్కాలయములుండెను. అందన్నిటికి తలమానిక మైనది నందిశ్వరాలయము.

ఈ ఆలయమున శివప్రతిష్ఠ దొంతరలు దొంతరలుగా నున్నది. ఒకదానిపై నొకటిగా నెదురెగురెత్తినవిన్నవట. పూజా సమయమున పై శివునకు గావించెడు నభిషేక జలము క్రిందుగా నుండెడు అన్ని శివలింగముల నభిషేకించునట. మహమ్మదీయుల కాలమున వారిది దొంతర ప్రతిష్ఠయని తెలియక పెప్పానవట్లమును మాత్రము పగులగొట్టి వెళ్ళిరి. అది గిన్నె బోరించినటు యుండెను. వేడు భక్తులు వారు పగులగొట్టిన పాన వట్టమును తొలగించినారు దానిక్రిందనున్న శివప్రతిష్ఠ సురక్షితముగా నున్నది. ఇది ఈ ప్రాంతమున శివ ప్రతిష్ఠయందెచటను లేని విశేషము.

ఈ ఆలయము నేడు గ్రామమునకు కోశమాత్ర దూరమున నుండును. ఇందలి నంది శ్రీశైలమునందలి నందిశ్వరునకు తమ్ముని వలెనుండును.

ఈ గుడిముందు మరియొక నంది యున్నది. దానిని దుండ గులు నడిమికి రెండు తునకలుచేసి వేయ పజలా తునకలను జోడించి గుడిముందుంచిరి. ఆతునకల నడుమ వేలుదూరునంత నందుండెను గాని క్రమముగా నేడది పూడిపోయి నంది ఏకశిలయై నది. అది రెండు తునకలవలె గనిపింపదు. ఇదియొక విచిత్రము.

ఈ గుడి చెంత ప్రస్తుతము పెక్కు శాసనములున్నవి.

లందొక శాసనము సామాన్యమైన నల్లదాతిపై చెక్కబడినది. అది ఒకానొక వ్యక్తి ఆ యాలయమున కొనర్చిన భూదాన శాసనము. అందుశకము పేర్కొనబడలేదుగాని దాని లిపి రేనాటి చోళుల శాసన లిపిసబోలి ఈ ప్రాంతమున కంతటిదీని ప్రాచీన మనదగియున్నది.

ఆ ఆలయము ముందే మరియొక శాసనకంబమున్నది. అందు చెఱుచురెడ ఎంతావల యున్నది. విధిలమైపోయిన జలాలు పూర శాసన విషయమున నీ శాసనము పూరించును. ఇది చెక్కు చెదర కుండ నున్నది. దాని ఏకాక్షరమునతో గండాచార్యుడు దాని నసంపూర్ణ ముగవే వదలిచాడు.

ఆలయము ప్రక్కన నొక వీరగల్లుపై వీరుడొకడు అశ్వ రోహకుడై కత్తి ధరించియున్నాడు. దానిపై అతని వినరమునకు సంబంధించిన శాసనమున్నది.

వేటి నల్లగొండ పాలసూరు మండలములు పూర్వము గడి మండలములుగా నుండెనని ఆచార్య భండవల్లివారు, బాణరాజుల కాలమునుండి వీరగల్లులు వెలసినవని శ్రీ తీరుమల రామచంద్రగారు, తెలుగాణమున వీరగల్లు లెక్కవయని శ్రీ అక్కిరాజుగారు నుడివి యుండిరి కనుక తెలుగాణమున వీరగల్లు అధికమైన అందీ ప్రాంత మున ఏవం విదమైన రేవంతులు ఎక్కువ.

ఆలయమున నీ యశ్వరోహకుడేగాక ఇంకను కొందరి వీర గల్లులున్నవి. అందు మెడలో రుద్రాక్షమాలలు. చేతులందు శివ లింగములు ధరించిన యిద్దరు వీరులున్నారు. వారిని జూచి పురాతత్వ శాఖ అసిస్టెంటు డైరెక్టరు శ్రీ పి. పర బహ్మచాస్త్రిగారు ఆ వీరులు చెఱుచురెడ్లగుదురని వారు మారారెడ్డి కాటారెడ్డి కావచ్చు నని అభిప్రాయపడిరి ఆ వీరగల్లుల తీరునుబట్టి చూడ వారి యూహ సమంజసమయే అవును.

అచట నా యిద్దరివేగాల మరియొక వీరగల్లున్నది. అందలి వీరుడు వడి మీసములతోచేత పాడుగాటి కత్తిని ధరించి నిలుచున్నాడు. బహుశా అతడు చెఱుచు ప్రాంతయరెడ్డిగావచ్చునని మా విశ్వాసము. ఈ వంశమున నరడు ప్రసిద్ధ పురుషుడుగ గనిపించును. అతడు కలువ కొలని ప్రసన్న వల్లభదేవరచు గావించిన దానశాసన మొకటి ప్రస్తుత గ్రామమునందలి ఆలయము ముందున్నది. ఈ ప్రాంతమున ఇతనిపేర పోలేపల్లి (పోలపల్లె) అను గ్రామముగూడ వెలసినది. ఇతని శాసన మొకటి హంపియందు నృసింహస్వామి చెంతనున్నది.

ఈ నంశమున మరియొక ప్రసిద్ధ పురుషుడు బొల్లయరెడ్డి. అతని శాసనముల మరాబాద ప్రాంతమున నున్నవి.

ఈ గ్రామముయొక్క ప్రాచీన చిహ్నములు నేడు అంకిరాపు పల్లె వరకు నున్నవి.

కలువకొలను సమీపమునందలి కోనరాపుపల్లె, చెప్పపురాపుపల్లె,



తే. వి.

లంకిరావుపల్లె ఒకనాడు అందలి పేటలవలె దోచును. అవి క్రమముగా కోనారావు, లంకిరావు అను దొరలపేరున స్వతంత్రమైన గ్రామములై నేడు కలువకొలను నుండి వేరైనవి.

కోనారావు ఆ ప్రాంతమును రాజుల చేతికింద పాలించిన దొర. అతనిపేరున వెలసినది నేటి కోనరావుపల్లె. ఇతని కుమారుడు వేంకటరావు. ఇతనిపేరున వెలసినది వేంకటరావుపల్లె. అవి ఏ కారణముననో నడుమ పేరు మారి చెన్నపురావు పల్లెయైనది. ఇక లంకిరావు కోనారావు సోదరుడు గావచ్చును.

కరుణరసమునకు మారురూపమైన బాలనాగమ్మకథకు నేటి వనపర్తి సమీపమందలి పాగచర్ల నియమని శ్రీ సురవరమువారు తలచిరి. ఆ కథయందలి రాజులు వద్ది వంటియులు. వీరు వోడ్డు అని, వోడ్డశబ్ద భవమే వద్దియని వారి యభిప్రాయము. ఈ పాను గల్గు వోడ్డులైన గజపతులు ఆసీనమందుండెను.

నేడు కలువకొలను సమీపమందలి కోనరావు పల్లె మున్నగు గ్రామములందు వద్దివంశములున్నవి కనుక ఈ గ్రామమొకప్పుడు వారికి కేంద్రముగా విలసిల్లి యనవచ్చును.

పూర్వమీ గ్రామము పట్టణ సదృశమైన జాగీరు కనుక ఈ పేటలు ఎప్పుడెప్పుడు స్వతంత్రములుగా రూపొందిన, అలాటి మహమ్మదీయ ప్రభుత్వము వాటి సప్పదపుడు ఖర్చులుగా ప్రకటించుచు బోయెను.

అందువలన నేటి గ్రామము తరతరముల రాజుల చరిత్రలను కడుపున జీర్చించుకొని యొక సామాన్య గ్రామముగా మిగిలిపోయింది.

— శ్రీ కే. కిశోరుబాబు,

శ్రీ కే. అశోకుబాబు.

‘అండ్రి ...’

1976 ఏప్రిల్ నెల ‘భారతి’ సంచిక ‘కలగూరగంప’లో శ్రీ చిరుమల రామచంద్రగారు ‘అండ్రి! పుంటిచూర! కొండెంగ!’ అనే వ్యవహారంతో ఉన్న మూడు పదాల పుట్టుపూర్వాల గవేషణకు పూనుకొన్నందుకు వారిని లభినందిస్తున్నాను.

“సహృదయ భాషాతత్త్వ విచారకులు పై మూడు పదాల స్థూల గవేషణకు నెను సరికొత్తగా ప్రతిపాదించిన వాదాన్ని శరణి లిస్తారని అభిస్తున్నాను” అన్నారు శ్రీ రామచంద్రగారు.

పై మూడు పదాలలో, మొదటిదైన ‘అండ్రి’కి శ్రీరామచంద్రగారు సరికొత్తగా వాదాన్ని ప్రతిపాదించినవారుమాత్రం రాదని మనవి చేస్తున్నాను. ‘స్ఫూర్తిశ్రీ’ (టి. భాస్కరరావు) గారి ‘లెలుగు భాషా చరిత్ర’ అనే గ్రంథంలోని (మూడవ ముద్రణ) క్రియా ప్రకరణం-పుట 354-వంశీలించినవారికి పై విషయం స్పష్టమవుతుంది. పాతకుల సాకార్యార్థం ‘స్ఫూర్తిశ్రీ’ గారి ‘లెలుగువాసా చరిత్ర’ లోని ఆధాగం ఇక్కడ ఇస్తున్నాను -

“అండ్రి” యను గౌరవ వాచకము వ్యావహారికమున విరివిగా గలదు. ‘వినుండి, లెలియుండి’ మున్నగుచోట్ల ఉచ్చారణాచ్యరమబట్టి ‘వినండి, లెలియుండి’ అను రూపము లేర్పడును. అందుల దాయవను నేరుచేయగా మిగిలిన ‘అండ్రి’ అనుదానిని గౌరవ వాచకముగాజావించి ‘ఏమండి’ మున్నగు విధముగా సంబోధనాది రూపములందు చేర్చుట కనిపించుచున్నది, అట్లే ఏకవచనమున ‘రా’ అనునది క్రియలపై చేరి “వినుమురా; వినరా”-మున్నగు విధముగానుండి ‘ఏమిరా’ యను నట్లు అన్యోపయోగమునుచూడ అవరమకొన్నది. -

— ‘కనికీ ప్రవాసి’



# గ్రంథ విమర్శలు

## రాగలహరి (నవల)

[ రచన : విజయమూర్తి. పుటలు : 134. వెల : రు. 5  
ప్రచురణ : స్వంధన సాహితీ సమాఖ్య మున్సిపల్ క్వార్టర్స్, మచిలీపట్నం ]

ఈనాటి సాహితీ లోకంలో పండిత పావరుల కందరికీ ఆనంద దాయకమై పట్టం కట్టుకున్న మహారాజ్ఞి నవల. అందులోను మధ్య తరగతి కుటుంబాల గాథలను అద్దంపట్టినట్లు చూపే నవలలు పుంఖాను పుంఖంగా వస్తున్నాయి. అట్టివాటిలో రాగధార ఒకటి. స్నేహమాధుర్యాన్ని బాంధవ్యంగా మార్చుకొని, తమ శత్రువులు. ఆశ యాలను తమ పిల్లలకు వంటబట్టించటానికి యత్నంచేసి విఫలమై చివరకు ఆ పిల్లలలోనే రాజీపడి సరిపెట్టుకున్న రాఘవరావు, రచన మూర్తిల కథయిది. సుపు తుడైన చలసతి రాఘవరావు చెప్పచేతల నుండి తెలిసే దాటిపోగా, రమణమూర్తి పెద్దకూతురైన సరోజ ఆయనకు తెలియకుండానే తండ్రి అదుపాళ్లు దాటిపోతుంది. విశ్వంఖల ప్రవృత్తికలవడిన చలసతి పెళ్ళి పెద్దపోజలో సరోజకు ఆమె ప్రేమికుడు మాధవరావుల వివాహం చేయించి, తిరిగి తలిదండ్రులను చేరతాడు తప్పకేననే భావన వుంటుందాకాబోయి, అనాకారియయిన రమణమూర్తి రెండవ కూతురు నిర్మలను చేసుకుని, తనవారి కూరట గల్గించాలని చూస్తాడు. అప్పుడే నాడూ పదుగురితో మాటాడి మెరుగని నిర్మలచేత మాటలాడించి, నవలకు ముగింపు నిచ్చారు రచయిత.

పిల్లల పెంపకం, తల్లిదండ్రుల బాధ్యతలు అన్న ప్రధానాంశం యీ నవలకు ప్రాతిపదిక. యువతరంలోని నేటి పైక్లబ్యా లకు హేతువైన సమస్య ఆధారంగా సాగిన కథ అయినా తీర్పు హృద యాలకు వచ్చేటట్లు చెప్పబడలేదు. ఇతివృత్తం బాగున్నా కథనంలో పటమలేదు. కొన్ని సన్నివేశాలు పేలవంగా వున్నాయి. వినాయకరావు మనస్తత్వ చిరీకరణ అసమగ్నంగా వుంది. ఇందులో ఏ ప్రాత్రగూడ పాతకుని మనసులో మాయని ముద్రవేసుకోదు. ఏదో చెప్పాలనే తపన వున్నది గాని, కథన కౌశలం రచయిత కింకా పూర్తిగా పట్టువడనట్లు లోస్తుంది. ప్రాసంగికంగా అక్కడక్కడ అందించబడ్డ సూక్తులు సందర్భ సుందరంగా వున్నాయి. “కరెంటు పోయినప్పుడు వెలిగే దీపాలారినట్లు “వంటెపోరికలు” తొందరపడుతున్నాడనిరాదు తొందర పెడుతున్నాడని” వంటి భాషా ప్రయోగాలు రమణీయంగా వున్నాయి

నవలా మనువు నాణ్యమైనది. కాని సన్నివేశాలు బలంగాలేవు. ఉదాహరణకు చలసతి తల్లిదండ్రులను ధిక్కరించే నె జం కలరా డని చెప్పటానికి మరెవరినీ సరిష్టమైన సంఘటనల కూర్పు వుండా ల్పింది. చలసతి తల్లిప్రాత్ర సుపు తుని గారాబు చేసేందనటానికి బల మైన ఆధారాలు కావాలి. సరోజ మాధవరావుల పెళ్ళి హటాత్తులి తంగా పాతకునికి లోస్తుంది. అందుకు సరియైన పూర్వరంగం కాన రాదు. భావుకత, భాషాపటిమగల యీ రచయితనుండి మున్నుండు మరింత సరిష్టమైన నవలలు వెలువడతాయని, అందుకు యిప్పటి లాగే స్వంధన సాహితీ సమాఖ్యవారు చేయండిస్తారని ఆశించటం అత్యుక్తిగాదు.

## జీవన ఘోష (నవల)

[ రచన : శిష్య కృషిమూర్తి. పుటలు : 172.  
వెల : రు 6-50. ప్రచురణ : ఉజ్జ్వల పబ్లికేషన్సు, కర్నూలు. ]

జీవన ఘోష నవల నాన్నవానికి ఒక మనిషి అంతరంగికక్షోభ. అడుగుడుగునా ల్యూశియత వెల్లివిరిసిన నవల. తనకేం కావాలో తెలిసినా, దాన్ని సాధించుకోలేని, పలాయన వాదాన్ని ప్రదర్శించే ఒక అమాయకుని ఆరాట పోరాటాలు కథాననువు అధ్యంతం వచన కవితా ధోరణిలో పాతకుల గుండెను పిండేకై లిలో, మరో ‘రావిశాస్త్రి’ ఫక్కిలో చదివినవారికి ఆలోచనను, ఆవేదనను సమపాళ్ళలో సమర్పించిన గ్రంథం. ఆధునిక నూతన సర్మాణంలో అంతరంగ విశ్లేషణం (Psycho analysis) సరిక్రొత్త ప్రయోగం. అంచేత అది దీమా మ్యలకు నచ్చుతుంది కాని సామాన్యులకు దూరంగా వుంటుంది. రాతి బొమ్మలాంటి నాటిలో ముగ్ధుడసాగించరేని నిర్దిష్ట వైఖరి. అలా సరిపుచ్చుకోలేని ఇంద్రియ లోలమైన మనస్సు చిత్రహింస పెడు తుండగా, విది సవాన ఆ భావ్య మరణించగా, నిండు మనసులో తన జీవితంలోకి మరోజీవితమే కలిసి, తిరస్కృతుడై విధివంచితమైన మరో ‘అల్పజీవ’ యీ కథానాయకుడు రామకృష్ణ. ఆశయాలు ఆకాశ విహంగాలు కాగా వాటి నందుకోలేక పరిస్థితులకు బానిసయిన ఈ సగటు మనిషి జీవితాన్ని రసస్పందన నానగే రీతిలో ఆవిష్కరించారు రచయిత. ‘ఆరాల్’ ప్రాతద్వారా నేటి సాహితీమూర్తుల దర్శన ప్రసంగాలు చేయించడమే కాకుండా, వర్తమాన రచయితల వేదనలను, పోధనలను వినిపించారు. కవిరవో వ్యక్తి నీతికన్న సామా



జిక వేయన్సు ప్రధానమని సందేశాన్నివ్యడం వేటి రోజుల కనుగుణంగా వుంది.

ఆవేదనలోంచి అక్షరం అవిర్యవిస్తుంది. నాటి వాల్మీకంనుంచి నేటి విషవ కవివరకూ అద్వైతి సాహిత్యంలో ఈ సర్వాన్ని రామ కృష్ణ బీజితానికి. సాహితీ సృజనకు ముడివేయబడింది. ఇంతటి సరస పౌదయుడైన రామకృష్ణ శైలజపట్ల తన వర్తన పరివర్తన గావించుకొని, ఎందుకు మనలేదో అనూహ్యం. పెగా శైలజ దర్శన పట్ల చేసిన పెద్ద అపచారం కూడ పాఠకుడికి గోచరించదు. ఆమె మరణించినప్పుడు 'దాని పాత్ర అవి నిర్వహించి దాటుకుంది' అని వేదాంతిలా ప్రవచించడం సబబైనా? బ్రతికివుంటూ శైలసుసంస్కరించలేని అరవి మనసు తదుపరి ఆశాలతను వాచించడం, తిరస్కృతుడై బాధపడటం 'చేరులు కాలాక' సామెత స్ఫురణకు లెస్తుంది. పిరికివాడైన రామకృష్ణపట్ల మనకు సానుకూల కలగదు. ఒకచోట కొద్దిగా కలగినా శైలపట్ల అరవి వర్తనలోని గడుసుతనం గోడలాగ నిలుస్తుంది. ఈ ద్వైధీభావానిరాస్కారమిచ్చేది రామకృష్ణ గీతం. పిరికివాడైన ఈ కదానాయకుని పాత్రను రసవంతంగా మలిచారు రచయిత.

ఈ రచనలో అంశవదాలండటం (అవి యెక్కువ మోతాదులో) కథాగమనాని కవరోధంగావుంది అనిపిస్తుంది మామూలు పఠింపరు. బరువైన భావుకత, బలమైనభాష, పదులైన శైలిలోగూడిన యీ రచయిత రాసిన చెప్పినట్లుగా, అనుకరణను లగ్గించుకొని, స్వీయవ్యక్తిని ప్రదర్శించే మరెన్నో నవలను సృజిస్తే, బీజితాన్ని స కమంగా దిద్దుకోలేని పిరికివాడైన రామకృష్ణ నలే కాకుండా, నవలా రచనా బీజితాన్ని నందనబరితం చెసుకుంటారు. ఆ లక్షణానికి నవల లక్ష్యం.

## కథలు

[(21వై సెంచరీ రైటర్లు సంకలనం) పేజీలు : 130. వెల : రు. 4 00. ప్రచురణ : 21వై సెంచరీ రైటర్లు, 26-3-22. దానప్పపేట, విజయనగరం.]

సమాజంలోని ఎగుడు దిగుడులు పోవటానికి నకల జన సమానత్వమే దారి అనే సిద్ధాంతంలో, రమ రచనల సూటిగా పతిమని పీసి పలకరించేట్లు వుండాలని సిలపం, పెకినిక్కులు రమకు సధానం కావని, కొందరు యువబాపకులు రమ గుండెలోని గొడవలు గోచరింపజేసిన కథా సంకలనంయిది. ఇందులోవున్న పదిహేను కథలు

సంఘంలోని అక్రమాలను, అనినీతి అన్యాయానుచిత్రకపట్టిని తవన చేసిన రచనలే. సహజజ్వలం కొట్టొచ్చియున్న యీ రచనల చివర వెనుక మాటలో కళలనుగురించి, కవిత్వాన్నిగురించి, అడవాళ్ళ అదృష్టాన్ని గురించి, కృతిమ వ్యత్యాసాలకు గూర్చి వీరి విమర్శ, 'పాత' ను పట్టుకుని పాకరాచేవాళ్ళకు నచ్చకపోవచ్చురాని వీరి చిత్తశుద్ధికి, రోకాసు లీలకు నిదర్శనాలుగ వున్నాయి. సమాజంలో మార్పు, సమర రావాలంటే స్వీచులరల్ల రావాలని, రచనలవలన కాదని వీరంటారు. బారడచెరలో స్వీచులవారే ఎక్కువైనారనే లోపణవుంది. మరి వీరేమంటారో దానికి ?

ఈ సంకలనంలోవున్న కథలలో ఎక్కువ భాగం దొంగస్వాముల వార్తమీద, లసలు స్వాముల పూజలో, అద్యాజనుల ననాదరిచే ప్రవృత్తులమీద, రాజకీయాలమీద, ఆస్తిలోజరిగే అనినీతిపనుల మీద ఆయుధం సారించబడ్డది. కొన్ని అసలు కథలేకాదు. రచయిత తొంగిచూస్తున్న స్వగతాలు. ఆరావీ తిరిగిరాని గాడిద అలాంటి మనుషులకు చక్కని సెటైరు. దరి దూరాయుణలసేవ స్వాముల సేవ కన్న మిన్నయని మోషించినది రెండవకథ. వోలిబుద్ధీన్ కథ రామాయణంలోని రాముడిమీద విసురు. 'రనదాకావస్తేనేగాని' అశ్రమాటకు రూపకల్పన. 'గర్బగుచ్చో గాంధీ' కథ భవిష్యత్తుకు ఊహకల్పన. కాని అసలు జనానికి భవిష్యత్తులో గాంధీ గుర్తుంటాడా? అని నా సందేహం. 'రామబంధులు' బడుగుబడి పంటల్ని పీచుకొనే లంచాల పంటకులకథ. 'జాలో నివాలు' రచయిత స్వగతం. కథావస్తువులేదు.

కాకాకథకూడ కొర్రదనంలేని వింతకృత. దాక్కిరు దూరంకం జనాన్ని హరిమనిపించే నైద్యనారాయణని విశిష్ట ర. దీనిలో కదా లిల్పం పుష్కలం. రెండోభాగంలోని కథలు సారాకథరపు మిగిలినవన్నీ మరీ మినీకథలు. 'ముష్టి నెధనలు' భిక్షు కష్టాన్ని మరో విధంగా నిర్మూలించే ప్రభువులకు చురక. 'దాదాగారి బాప్సి' కూడా అందరికీ దేవుడైన దాదా రక్తం దొరక్క దిక్కులేని చావు పొందటం చూపిస్తుంది. మరిలేని మృత్యువులకు లండరూ నోకచేసిన సంగతి నునుపులకు తెలియదుగదా! గదన స్మృతి వ్యంగ్యకవిర. ఇవి కథల్లో ఎందుకు చేర్చబడ్డదో తెలియదు కదాకనిత లకుకోవారి ఆస్తికర, నాస్తికతల సంఘర్షణలో నేటి రోజుల కనుగుణంగా నాస్తికర స్కాడం కృతు చూసినదీనిపై కథ, దేవుడి లద్దుగోడ కథలు వాడుకగా పున్నవి. ముచ్చడిక్కులు ముచ్చవంటి దాక గును చూపించిన కథ. ఒకే సారాసారో కథ లీర్చికరో 'రామశాస్త్రి' గారి ఛాయపూర్వక, దాననానాలల మంచికథ. సాటక జనాలవృత్తి ప్రవృత్తులకు పట్టించి చూపిన చక్కని కథనం.



ఈ రచయిత లండన్లోను సమాజాన్ని సంస్కరించాలని తపన, అందుకేదో చెప్పాలని ఆవేదన, పదునైన భాష, పసందైన కథాశిల్పం వున్నాయి. రచయితల్లోని ఆ నిజాయితీ చాలు, అదృశ్యసిద్ధి కోసం యితాంటి మరికొన్ని పుస్తకాలు ప్రచురించి సమాజంలో సమతను లెచ్చేందుకు యత్నించటానికి. సామాజిక రుగ్మతలకీ టానిక్ రైటర్లు మంచి మేతలనిచ్చి మెదళ్ళను మార్పుతారని ఆశించవచ్చు.

## బా కీ బా కా

[(కథా కవితల సంపుటి) పేజీలు : 60. రెల : రు 3-00  
రచన : నిష్యల వెంకటరావు ]

21<sup>స్త్</sup> సెంచరీ రైటర్లు సంఘానికి చెందిన యువ భావుక కవి నిష్యల వెంకటరావుగారి కవితల కూర్పు యీ పుస్తకం. “అద్భుద్భుద రోజులో వాటికి లేని నడుము విరగ్గొడ్డం శిల్పం” అని శ్రీశ్రీగారి ఫక్కిలో అంటూ, “కోతర్ కోసేవాడు శిల్పమే వాడి తీరుతాడు” అని తీర్పుచెబుతూ రచన కవిత్వాన్ని పాస కీడలలో విసిపిస్తూ సమాజంలోని అపహాస్యాత్మక హాస్యంలో రంగరించి అందించారు యీ గంధంలో. ఇందులో 20 ఖండికలున్నాయి. శిర్షిక భావం అగమ్యంగా వుంది. సమాజావకీయన యివ్వవలసిన బాటేని బాకాలాగా విని పిస్తున్నారని సరిపుచ్చుకోవాలి.

మొదటి ఖండిక ‘కవుల తక్కెడ’ తెలుగు దేశంలో వ్యాప్తి మైన వాడుకకు కమనీయ వ్యాఖ్య ‘కోర్కెల్లో ఒప్పందాలు చూచి కంటగింపు అయి బియ్యి చదివిన బరిమెష్టరు నయ్యెడన్’ అంటారు వీరు. బడిమెష్టరు కంటికింపుగా వుండొచ్చుగాని అందులో మాత్రం ఒప్పందాలు లేవు? “పాత పక్షపాతికలు. పక్షపాత పత్రికలు” అని పత్రికలవారిమీద పదునైన ఛలోక్తి విసిరారు. కొన్ని పదాలు కేవలం ప్రాసకోసం కూర్చబడ్డట్లున్నాయి గాని అర్థవంతంగా సందర్భ శుద్ధిగాలేవు. ఉదాహరణకు, “ఈ కేసులో ఎవరయ్యా అగ్రీ వుడు, అతనేసార్ వాలి తమ్ముడు సుగీవుడు, ” లాంటివి. ‘సంగీతం సంగతి’ ఖండిక హాస్యానికి తారస్థాయి. అయితే “ఏమాతృర్యంపాడిలే రాగానంద, అతని పెళ్ళాం తంతానంద”లాంటివి సంగీతకళను తెగదు తున్నట్లున్నాయి. రైటరు, ప్రాప్తైటరులో మహాకవులు మొదట మామూలు కవులేనని వాళ్ళకు తోపుడు గాళ్ళున్నారని ఆరోపణ. ఇది నేటి కాలపు ఎక్కువమంది రచయితలకు బాగా వర్తిస్తుంది. ఒకటి నాలిటి వున్నవ్వకి ఎప్పటికయినా రాణిసాడు.

“దేశదిమ్మరీయం”లోని వింతలు నవ్వుకోడానికి పనికిస్తాయి

తప్ప, అదృశ్యసిద్ధి లండన్లోనివి ‘సూదిమక్తావళి’ సుమతీ శతకం లోని పద్యాలకు సూదుల్లాంటి వీరిభాష్యాలు. “ఉద్యోగములేని నరడు పద్యములను రాసి బతుక. సద్యముగ డిహంకు లేమిచోద్యముగాదె” అన్నమాట రసవంతంగా వుంది. మూడు దుమారు చరితం, మండ గబ్బు మూర్ఖుల అధికార దుర్వినియోగాన్ని చూపే ఖండికలు. అన్నిటి లోకల్ గొప్ప భావనాబలంకల ఖండిక “ఆ-కరికిచావు” శిర్షిక విరుపు లోనే వుంది చాల. “మనిషింటే భయం ఆకరికి ఆకలంటే భయం మనిషికి” అన్న యెత్తుగడయే సుందరంగా వున్నది “మనుగతిను” అనేది సమలా మనుతర్ని పెంచే సందేశం. “మనుగతిని బతగ్గలిగిన్నాడే మనుతుంది సమాజం” అనే వీరి శాంక్ష ఆమోదయోగ్యం. నా భాషేనే కోవది “నా రెలుగే నా గొప్ప” అన్నది మధుర మనో హరమైన మన రెలుగుడనంమీది వీరి రక్తికి ఆసక్తి పొంది, చివరగా రాసిన మణిప్రవాళంలోని సంస్కృతాంధ్ర సమ్మేళనాన్ని చమత్కారంగా చేబట్టించుచుంటాం. అదియిది.

“దురదర గోడలం చెవతక్షణం సుఖమేవచ  
అనంతరం మంట మాప్పోలి ఇత్యేవదురదలకీ డణం”

సరళమైన శైలిలో, ఆత్మీయంగా ‘ఐ లవ్ యూ’ అనే ఈ ఏకలవ్ యుని భావాలు వచనకవిత అంటే చెవి కోసుకునే వాళ్ళకు విందుగా వుంటాయి. అయితే ఈ భావాలలో ఆరుద్ర, జలసూతంల ప్రభావాలు చాలగా గోచరిస్తున్నందున ఆరోగ్యకరంగా రచయిత ఎదగటానికి అవరోధమవుతాయేమో! అనుకరణకు స్వస్తి చెప్పి స్వీయ వ్యక్తిని పెంచుకొని, నయగుచుమెచ్చే అభ్యుదయ కవితలు ఈ మాట వాడి, మనసు వేడిల ఈ రచయితనుండి రావాలి.

## శిలర్ సెలయేరు (కథల సంపుటి)

[రచన : విహారి & శాలివాహన. పేజీలు : 100. రెల : రు. 4-00. ప్రచురణ : స్పందన సాహితీసమాఖ్య. 23/182/E న్యూ మున్సిపల్ క్వార్టర్లు, మచిలీపట్నం.]

కవితారంగంలో చిరునలి వెంకట కవుల్లాగ, కథారంగంలో వీరవిహారంచేస్తున్న జంట కవులు విహారి, శాలివాహనలకు పాత్రక రోకంలో ప్రహస్తమైన స్థానం వుంది. వివిధ ప్రతికలలో ప్రచురిత మైన వీరి కథలను స్పందన వారి పుస్తకంలో అందించారు. మారే మనసుల మనిషిని, ఆరని విలువను అద్దంలాగా చూపెట్టే కథ లిందులో ఎనిమిది వున్నాయి. రెవంటి మనిషి మనసులోగూడ సెల యేరుంటి రసజ్వలను ప్రసహింపజేసినట్టి కథనాలు. వాటిని దిట్టాంతంగా అవదేశిద్దాం.



ఇంటింటికథ జీతంచాలని మధ్యతరగతి జీవితాలకు లసమగ్ర రూపకల్పన. రాజరావులాంటి బల్కులు పోషేవరకు యీకథలకు ముగింపు కథకుడు చెప్పినట్లే లసమగ్రంగావుంటుంది. గొంగళి పురుగులాంటి అసిరిగాడి జీవితం ఆకలిమంటలకు కుళ్ళుమామిళ్ళులిని అంతంకావటం, ఆ ఓవం సమాజానికి అంకితం కావడం నిర్ణయమనం నగరజీవితంలోచూసే దృశ్యాలకు ప్రతిరూపం ఈ కథ ఈ కలియుగంలో ఆకలిమంటలకిచ్చిన సమగ్ర గ్రామీ - తాను నవ్యరూప, యతరులను సర్వించాలనుకొనే సత్వానికి లభిస్తున్న సుర్మి ఎదురైన విటపటాలు, అసంతృప్తులు, అశ్లావలు విప్పిచెప్పిన ముచ్చటైన మూడోకథ “ఒక్క మనిషి నవ్వడం?”. నీతికథ ధర్మారావు కవ. అపసీలికి పరాకాష్ఠగా మనుషులనుతినే మునిరత్నం, బ్రహ్మలనుండి సమాజానికి బీజంపోయాలనే బదుగు బడి పంటలు వేదన.

అతి మంచి తనంతో అయినవాళ్ళను నమ్మి మోసపీయిన అభాగ్యుని అనుభవం మెర్తని పులులు. అస్తికోసం స్వంత తమ్ముడై మోసంచేసే మెత్తని పులులు ఇంటంటా పుంటాయని హెచ్చరించిన నినాదం. ఉద్యోగంచేసే విషయంలో అపోహలు వచ్చిన భార్య భర్తలు కాలం మాన్చిన గాయంలో కలిసిన వైదం కర్త, కర్మ, క్రియ. దీని శీర్షిక చాలభావ స్ఫోరకంగావుంది. దంపతులు కర్తలు, ఫలితాలు కర్మలు, పునపుమాగమాలు క్రియలు. నిరుద్యోగి వేదన, అల్ప హత్యా పయత్నం తల్లిమనసు తీపికోసం చీవించాలనే అశావాదిగ మారి జీవితానికి విశేష యయిన దయానిధి విదికథ విజేత. ఈనాటి నిరుద్యోగ సమస్యల కారణాల తోరణంయిది. అరుకథ రిలరో నెల యేరు శైలి మనోహరం. ఉత్కంఠతో గూడిన కథనం. ‘టీ’ వ్యాపారంలో పోటీ పరిస్థితుల కారణంగా శిలగా మారిన రాఘవులి హృదయంలో చనిపోయిన తన ప్రత్యర్థి పిల్లలను సావాలనే కరుణారస తరంగిణి ఉద్భూతమైన చిరు నర్లింపబడింది. ఈ కథ దేశానికి యిచ్చే సందేశం సార్వకాలికం: సర్వజనీనం.

మానవ జీవితాన్ని అనేక కోణాల్నించి, కమనీయంగా చిత్రించిన ఇలాంటి కథాసంపుటలు యువతరానికి కరదీపికలవుతాయి. ఇలాంటి ఆరోగ్యకరమైన గ్రంథాలు నేటిమన సమాజానికి చాల అవసరం.

## ముక్కామల కథలు :

[రచన: ముక్కామల వెంకటేశ్వరరావు. ఖటలు: 100. మొ: రు. 5-00. ప్రాప్తిస్థానం: నవోదయ పబ్లిషర్స్, విజయవాడ.]

‘ముక్కామల’ భావుకురైన కథకులు. కథాగంగంలో ముక్కామల కీరిన మూర్తి. తమ భావనాబలాన్ని అక్షరరూపంలో నిక్షిప్తం చేసే సమాజాన్ని దర్శించి, సందేశాన్ని ప్రదర్శించిన పదిన్నొక్కటి కథలు పదిమంది మెచ్చేరిలిగా యీ పుస్తకంలో కూర్చబడ్డాయి. ప్రఖ్యాత రచయిత పాలగుమ్మి పద్మరాజుగారి ‘మాటవరసకు’ యీ గ్రంథానికి ముద్దుల మూటరావుంది. “కాలం, భర్తం కాలంచేస్తున్నాయి” అనే లక్షణంతో ఆరంభించి, “కెపులో వేదెక్కిన ఒళ్ళు చక్కబరచుకోవాలికి సానికొంపల్లో దూరారు సంగమోళ్ళు” అన్న లక్ష్యంతో అంతంచేసిన పీరికడన వృత్తాంతం నేటి సమాజానికి దృష్టాంతం; హృదయంగమం.

మొదటి రెండు కథలు అడదాని శీరాన్ని గురించి ప్రత్యక్షంగా కొంత, పరోక్షంగా మరికొంత చెప్పింది. స్థూలదృక్పథాలకు దోషైక దృక్పథాలకు యివి సెక్కు కథల్లాగ గోచరించవచ్చు. పీరిలోని విశేషన తెలియాలంటే పాఠకుడికి శుభరేఖలంకావాలి. అడదానివల్ల అన్ని విధాలా మోసపోయి ‘కట్ వెయ్యబడ్డ రైల్వే కంపార్ మెంటు’ లా నిలబడిపోయిన రైల్వే నాగభూషణం కథ మూడోది. అడుక్కులనే వాడు స కమంగా బతకాలన్నా అధారం యిప్పుని సంఘాన్ని అసహ్యించు కొని అడుక్కునేవాడిగానే ఉండిపోయిన రాముడికథ గుండెల్ని తొలుస్తుంది. సంపదలెచ్చే సమతను తెలిపే చక్కని వాక్య రం కరిమి-చెలిమి. కూతుళ్ళ నైజాన్ని దూరదృష్టితోచూసి, తన్నే నమ్ముకున్న వాందారి, రాధలపట్ల కృతజ్ఞతా పూర్వకంగా పీయన మారిన పెరు మాళ్ళుకథ అన్ని చేరిక్కించుకున్న కూతుళ్ళు వివరము వాళ్ళ నా చూశారో పాఠకుల ఊహలకే వదిలివేయడం రచయిత నేర్పు.

వల్లకాటిప్రేమ స్మరాన వైరాగ్యంతనే మన సూక్తికి మనోహర రూపకల్పన చక్కని సందాలిజంతోకూడి మనుషుల్ని నమ్మే

సరళ భాషలో దివ్య జ్ఞాన తత్త్వము  
1/16 క్రాస్ సైజు, 64 పేజీలు, బొమ్మలు రు. 1-20  
ఆత్మ విద్య (తెలుగు)  
యోగ విద్య (తెలుగు)  
శరీరములు - సాధన క్రమము (తెలుగు)  
THEOSOPHY AND ETHICS (English)  
THEOSOPHY, A WAY OF LIFE (English)

నాలుగు రూపాయిలు పంపినవారికి మూడు తెలుగు పుస్తకాలు అరు  
రూపాయిలు పంపినవారికి మొత్తం అయిదు పుస్తకాలు వి.సి. పద్మతిరేమ.  
రిజిస్టర్డ్ పిస్ట్ కావాల్సివారు ఆదనంగా రెండు రూపాయిలుపంపాలి.  
శ్రీ రమా / సచు రణలు  
17, బెయిన్ రెంపుల్ క్రాస్ రోడ్,  
విశ్వకర్మరము : : బెంగుళూరు-560004



నృశానానికి వాళ్ళలోని కుళ్ళు చెప్పిన అందుకే కొండ అయిన కొండ కథ. భారమీర ఎంత ప్రేమచూపినా, అది బూటకమేనని తన ప్రాణం మీదే మగాడికి తీపి ఎక్కువని, ఆపదలో తాను నదిరోడ్డాకి పాణం కాపాడుకొనే చలంకథ చెబుతుంది. ఆ స్థితిలో భారతదేశం లోని భార్య అందుకొడిగట్టరని మనందరి నమ్మకం, సహజాధ్యానికి చాల సన్నిహితంగావున్న రచన. “పాపం! పెళ్ళయింది” కథనస్యేన్యంగా నడిచినా నిజానికి చాల దూరంగావున్న సరదాకథ బంగారు సంకెళ్ళు కథ అనమగ్నం. మనస్వల్ప విశ్లేషణం. యిందులో అసంపూర్ణంగా జరిగింది. ఎవరో తరుముకొస్తున్న రీతిగా, హడావుడిగ నవలను కథగా మార్చినట్లున్నది. పిల్లలరెని పడలికధను కళ్ళు చెమ్మగిలేలా చెప్పినది “పాపాయి యాడవమా” వృత్తాంతం. ఇది దుఃఖాంతం అవడంకల్లగూడ గాధానుభూతి పెరుగుతుంది. ఈ సంపుటిలోని అత్యుత్తమమైన కథ నగరంలో లోడేళ్ళు. “మనవాళ్ళ చరిత్ర రాయ కుండా మనుచరిత్రను పెద్దనగారు యెందుకు రాశాడా” అనే అనుమానంతో లోడేళ్ళలాంటి పాటకజనాల నెను పెద్దల అనినీలని వివరించినకథ. కవిత రాసుకునే అధ్యాపకీందుకు బలిరావడం కవులకు సమాజం యిచ్చే గుర్తింపుకు చిహ్నమేమో! అందుకే సమాజంచేత బహిరధం పట్టించుకున్న కాలంలోపున్న పెద్దనగారిలాంటివి దర్శించినా స్పృశించి వుండకపోవచ్చు. మనిషి మనసులో కలకాలం నిలివేకథయిది.

పాలగుమ్మివారన్నట్లు మనసును మధించే జటిల శిల్పం వీరి రచనలసాత్తు. ఆలోచన. సరోచనలను రేకెత్తించే ఉత్తమ కథన లక్ష్యం యీ రచయితలో సగౌరవ్యత వెల్లివిరుస్తున్నాయి. రచయిత భావననుబట్టిగూడ వీరిరచనల్లో స్థాయి, చిరస్థాయీ రెండూ వుంటాయనటంలో సందేహంలేదు. మరి కావలసిందల్లా ఒకటే, శరాధికమైన వీరి యిరాంటికథలు.

## ప్రతిభ (హుజూరాబాద్ తాలూకా ఉన్నత పాఠశాలల ద్వితీయ వార్షిక సంచిక)

[మూల్యం: అమూల్యం. పుటలు : 80. ప్రాప్తిస్థానం : సంచాలకుడు, ప్రభుత్వజూనియర్ కళాశాల, హుజూరాబాద్, ఆంధ్రప్ర.]

విద్యార్థులలో నిర్దాణమైన కళా పరిధిలను వెలువరించటానికి దోహదంకేసేని నిర్దానంగా వార్షిక సంచికలు. తమకున్న పరిమిత వనరులతో హుజూరాబాద్ తాలూకా ఉన్నత పాఠశాలల

వారందరు నమస్కరిస్తూ సమర్పించిన యీ ప్రతిభ సంచిక రేజాయల్ బాలికల స్వేచ్ఛ మనో దర్పణంగా, మనోహరంగా వున్నది.

[ప్రారంభంలో తెలుగు తల్లికి యిచ్చిన నీరాజనం సముచితంగా వున్నది. కాని ప్రసిద్ధుడైన రచయితను వదలివేయడం శోచనీయం. సవంతి, చక్రం వ రిలీలారి సమీక్షలు, సముఖుల సందేశాలు; నిద్రాసంస్థా సంబంధ సూక్తాలు, మరికొన్నిగా సందేశాయం, క్రమబద్ధంగా కూర్చున్నాయి. సంచాలకుని లభించినవి, నివేదికలు, అధ్యర్థిటుయిచేమెంటు మొదలైన సాంకేతిక ప్రచురణల తదుపరి అధ్యాపక, విద్యార్థుల సారస్వత ప్రతిభకు ప్రతీకలు వ్యాసరూపం రోసు, కవిరామానందం, కథారూపం రోసు ఏమిస్తాయి. అప్పుడక్కడ అందమైన సూక్తులు పొదగబడ్డాయి. దేశంలోని పరిస్థితి నాధారంచేసుకున్న రచనలెక్కువగా యిందులోవున్నవి. ఆకాంక్షలాంటి ఉత్తమ కవితలు. చగ్గకమిగిలాంటి ఉత్త కవిత లిందులోవున్నాయి. అధ్యాపకవాణి, విద్యార్థులదా కలసిన కావ్యం కదాయింది. విద్యార్థుల రచనల్లో స్వారంభానంతర దారితదేశ ప్రగతి, శ్రీనాథుని వ్యాసాలు మెప్పుగొలిపే రచనలు. అయితే యిందులో అధ్యాపకుల ప్రతిభ యెక్కువగా మనస్సు పలకబడింది. విద్యార్థులవెనుక రాముండి యిలాంటి సందికలు వెలువరించే శక్తియుక్తులుపాఠ్యాయులను కావాలి. బాల బాలికల చక్కని రచనలందింపజేసేందుకు సంచాలకు లభించదనీయులు. మున్నుంటి బాలబాలికలుత్తమ భావుక రచయితలుగా రూపొందుతారని, ఆ వాతావరణ కీ సందిక ఉద్ధివన మవుతుందని ఆశించవచ్చు.

## జీవబంధు : (భగవాన్ మహావీర్ ప్రత్యేకసంచిక)

[పుటలు : 36. వెల : తెలియదు. ప్రాప్తిస్థానం : కార్యదర్శి, ఆంధ్రప్రదేశ్ దీవరక్షాసంఘం -- గుంటూరు-3.]

“అహింసాపరమార్థః” అని ప్రవచించబడిన వనశేఖరలో నానాటికీ జీవహింస పెరిగిపోతోంది. ఆహారంపేరిటా, మూడనమ్మకాలపేరిటా, జంతులను అంతరంగా సాగులేంది. దాన్ని పరమార్థానికి ఆంధ్ర సదేశే దీవరక్షాసంఘం నిరంతర సంగ్రామాన్ని సాగిస్తోంది. వారి కృషిలో బంగా దీవబంధు ప్రధికుడు వెలువరించటం, భగవాన్ మహావీర్ జన్మదిన ప్రత్యేకసంచికను సిద్ధం చేయడం యిటీవలజరిగింది. ఈ పత్రికలు కంగ్రెసు, తెలుగు, హిందీ భాషలలో ప్రచురించటం అందరినీ అమోదయోగ్యం అవు



తుంది. అహింసాసేద్యంతాన్ని ప్రకరణశుద్ధిగా నమ్మిన జైనమతాన్ని గురించి, ప్రవక్తమహావీరునిగూర్చి ప్రతిభా సమన్వితమైన వ్యాసాలు సూక్తులు యిందులో పెక్కులున్నాయి. మాంసాహారం యెందుకు వర్జించాలో చెప్పిన వ్యాసం చాలా హేతుబద్ధంగా వున్నది. భారత దేశంలో జంతు సంరక్షణోద్యమాన్నిగూర్చి అధికార, అనధికారులనేకులిందులో విప్పిచెప్పారు.

తెలుగు సంచికలో రాష్ట్ర కార్యక్రమాలు, ప్రాణిమిత్ర అవారు నందుకొన్న రామకృష్ణగారి కథనం, యజ్ఞ దురాచారాలను గూర్చి, శాకాహార పాథాన్యాసిగూర్చి, సాహిత్యంలో పశుపక్ష్యాదుల చిత్రణనుగూర్చి, జంతువుల భాషణనుగూర్చి విజ్ఞాన దాయకమైన వ్యాసాలు వున్నాయి. దీనికనుబంధంగా యిచ్చిన జీవబంధు ప్రతిక గూడ మూడుభాషలలోపుండి మాంసాహారులను దూరంగా పుంచాలి లోంటి వ్యాసాలలో, గేయాలలో జీవరక్షాసంఘం కార్యకలాపాలలో వున్నది.

సాత్త్విక గుణాన్ని పెంచి మనిషిని చేయగల ఈ వుద్యమాన్ని అనేక వ్యయ ప్రయాసలకోర్చి నడుపుతున్న జీవరక్షా సంఘంవారిని హృదయపూర్వకంగా లభినందించాలి. అహింసాత్మకమైన భారతీయ సంస్కృతికి వీరే అనుంగుబిడ్డలు.

## సంత్రాగాచి తెలుగు మీడియం

## హైస్కూలు తొమ్మిదవ వార్షిక సంచిక :

[పుటలు . 116. వెల : తెలియదు. ప్రాప్తిస్థానం : కార్యదర్శి, సంత్రాగాచి మిస్సెడ్ హైస్కూలు, జగదా (పి. ఒ.) చౌరాజిల్లా. పశ్చిమ బెంగాల్.]

ప్రవాసం భుజిస్తున్నంతగా మాతృభాషా సంస్కృతులపై మమకారం ప్రదేశాంతభులకుండదు. ఎక్కడో తెలుగుదేశానికి చాల దూరంలోపుండి, తెలుగు మీడియం స్కూలును స్థాపించుకొని, తమ తెలుగువాణి నీ సంచికద్వారా వినిపిస్తున్న సంత్రాగాచి తెలుగు వారినిచూచి మనం మెచ్చుకొవాలి. తెలుగునిచ్చే యీ సంచికలో తమ కార్యకలాపాలను మూడుభాషలలో నినిపించారు. కాని మొదట మాతృభాష ఉంచితే బాగుండేది. పశ్చిమ బెంగాల్లోనున్న ఒకే ఒక తెలుగు స్కూలు పుట్టుపూర్వోత్తరాను రెరిపారు. తదుపరి కార్యదర్శి నివేదిక, విజ్ఞానదాయకమైన కొన్ని అంగ్లవ్యాసాలున్నాయి. అంధ్రా బెంగాలుల సామ్యవైషమ్యాలను రాసిన ముక్కామలవారి వ్యాసం

భారతదేశ తూర్పు పాఠంలోని తెలుగు రచయితలను గూర్చిన పుండికోట బ్రహ్మజీరాపుగారి వ్యాసం. అదే ప్రాంతంలోని అంద నటులను గూర్చిన వేదాంతంవారి వ్యాసం మాత్ర విషయాలన్నెన్నో మనకు నివేదిస్తున్నాయి మన విద్యామంత్రిని గూర్చిన వ్యాసంకూడ అదే కోవలో వున్నది.

తెలుగు విభాగంలో యివ్వబడిన యోగ్యరాషటం, న్యగతం, ఆకాంక్ష ప్రవాసం భుజి పేరుని తెలుగుదనాన్ని వినిపిస్తున్నాయి. యువ కవులచరిత్రలు, నాట్యమందిర పరిణామ పరిశంస వ్యాసాలదాత్రంగా వున్నాయి. 'మనుగడ' మొదలైన చరిత్రలున్నర భావబంధురాలు. తెలుగుదనాన్నుద్ధరించడానికి కంఠధారియైన విద్యామంత్రి మంజుల వారిని గూర్చిన వ్యాసం యీ విభాగంలో గూడ పుండి చిక్కని చాస్త్ర విక చి తణ. ప్రపంచ తెలుగు మహాసభలను పదుగురుమెచ్చేరీని నడిపిన ముఖ్యమంత్రిగారిని గూర్చిన భావాలిందులో వ్యాసంగా రెకుండుట పెద్దలోటు హిందీ విభాగంలో గూడ యిలాంటి రచనలే వున్నాయి. ప్రవాసం భుజి హృదయాల స్నేహమాధుర్యాచులం లయిక ఈ సంచిక చాల ఆకర్షణీయంగా, ఆలోచనార్థకంగావుంది. వెలువరించిన కార్యదర్శిముక్కామల వారభినందనీయులు.

## నాట్య కళ :

[మాసపత్రిక నవంబరు 1975. పటలు : 72, వెల రు1-00. ప్రచురణ : సందకులు, సంగీత గురజ ఆకాడమి, సైఫాబాదు, హైదరాబాదు.]

లలిత కళలలో ప్రధానమైన నాటక కళ శరూప సృజనావాలను గురించి, ఆవిష్కరించే సామగ్రిక యిది దీనిలో సంగీత సాహిత్యాలకు సంబంధించిన వ్యాసాలు గూడ చోటుచేసుకోవటం ముదావహం నాట్యకళ సమాహార కళగదా! దీనిలో కుండమల సంస్కృత నాటకాన్ని గూర్చిన కృష్ణారెడ్డి గారివ్యాసం. ఈచిర నాగరాజుగారి త్యాగరాజ సంగీతపాఠం, శాపుర్జీగారి నిజయహే సంగీతరూపకం శ్రీ కుమార్ గారి సృత్యభారతి కవిత చారిత్రామూలభారతి శరణం గచ్చామి నాటకం, శ్రీనివాసరామాయణ భాగవత మన నాటకము, ఈజిప్టులో ప్రసిద్ధులైన రఘు మయ్యగారి గూర్చిన వ్యాసం భరతముని నాట్యమే కూచిపూడి నాట్యమనే పరిపాక్షికాన్విత వ్యాసము, ఆకాడమి కార్యక్రమాలు. కళారంగం, గ్రంథమిచ్చిరాంటి అన్ని హంగులతో ఆకర్షణీయంగా వుంది

నాటక కళాకోవిదులకేగాక తక్కిన సాధుజ్ఞులకు గూడ రసా



నందాన్నిచ్చే ఇలాంటి ప్రతికూల కమబద్ధంగా వెలువరింపబడిలే సహృదయులకు సంతోషంగా వుంటుంది. ప్రభుత్వం వారందుకు పూనుకోవాలి.

## సుగ్గుల అక్షయలింగం గుప్తగారి షష్టి పూర్తి సంచిక :

[పుటలు : 150. వెల: రు 15-00 ప్రాప్తిస్థానం : శ్రీ బి. యన్. గుప్త, కన్వీనరు, మహబూబాబాద్, ఆం. ప్ర.]

ఆంధ్ర పదేళ్ల అధ్యయనపథంలో నిరంతరం పురోగమిస్తున్న జిల్లాలో ఖమ్మం వకటి. నాటి నైజాం నిరంకుశపాలననుండి ప్రజా నీకాన్ని విముక్తంచేసి, వారి అజ్ఞానాంధకారాన్ని తొలగించిన అతిరథ మహారథులెందరో నేటికీ ఖమ్మం జిల్లాలో కీర్తి కిరీటాలె పున్నారు. వారిలో వణిక్కుముఖులు, ప్రసిద్ధ సంఘసేవకులు, శ్రీ సుగ్గుల అక్షయలింగ గుప్తగారికరు. ఇటీవల ఖమ్మం పట్టణంలో కనుల పండువుగా జరిగిన వారి షష్టి పూర్వోత్సవ సందర్భంలో వారి సన్నిహితులు శ్రీ కోదాటి నారాయణరావు, శ్రీ బి. యన్. గుప్త వంటి సహృదయులు వెలువరించిన దీ షష్టి పూర్తి సంచిక.

సాధారణంగా యిలాంటి సంచికలు మనిషి స్వీయజీవిత వివరా లతో కూడి వుండి అందరికీ ఆసక్తిని గల్గించవు. కాని యీ సంచిక అక్షయలింగంగారి జీవితంతోపాటు, దానితో పెనవేసుకున్న ఖమ్మం ప్రాంతీయ చరిత్రనుగూడ సమానాంతరంగా వివరించుచున్నందువల్ల ఆకర్షణీయమై, చారిత్రిక పరిశోధకులకుగూడ చేతనాత్మక బిజ్జాన నిస్తోంది. జవహర్‌లాల్‌వంటి ప్రసిద్ధ నాయకులలోగూడిన వీరి ఛాయాచిత్రాలు, వీరి గురుదేవుల చిత్రాలతో, ముఖ్యమంత్రి, రాష్ట్రమంత్రులు, పలువురు అధికార, అనధికార ప్రముఖులచో గూడిన సందేశాలలో యీ సంచిక సర్వాంగ రమణీయంగా వున్నది. ఆ సందేశాలే గుప్తగారి గురుతర ప్రతిభకు ప్రతీకలుగా వున్నాయి. ఆయన జీవితాన్ని వివరించిచెప్పే వ్యాసాలు, ఆయన వదాన్యతను విశ్లేషించి చూపే విజ్ఞాన నిరేతన గ్రంథాలయ, విద్యాలయ, పర్యటన సంఘాల వివరాలు సమగ్రంగా లెల్పబడ్డాయి.

రేజం గారుగా పిలువబడే వీరిని గూర్చిన కవితలు, వీరిచో తమ ఆనుభవాలు, బిడ్డలకాలు వ్యాసాల రూపంగా కోదాటి నారాయణ రావు, బొమ్మకంటి, పన్నా, ఉపేంద్రరావు, తిరుమలరావు, హీరా లాల్ మోరియావంటి ప్రముఖులు ప్రశస్తరించి లెలిపారు. విజనెడ

ఉపనివత్తురులు ఉటంఠించడం ఈ మనిషికి, ధర్మ జీవనానికిఉన్న సమన్వయాన్ని వ్యక్తంచేస్తుంది. ప్రాసంగికంగా లెలంగాణ క్రాంతి గెనె రాజకీయ మహాసభలలో వీరు నిర్వహించిన పాత్రను లెలిపారు. కళా ప్రపూర్ణ పాటూరి నాగభూషణంగారి వ్యాసం, గీరాధర్మాన్ని గూర్చినవ్యాసం యీసంచికకు 'హైలైట్స్' అని చెప్పవచ్చు. వీరు కర్మయోగి వెంటటి స్ఫూర్తినారాయణగారి ఆశీర్వాదులూడ అందుకున్న ధన్యజీవి అని చెప్పవచ్చు.

ఈ సంచికలో సారస్వత వ్యాసాలుగూడ కొన్ని చేర్చినంటే పండితులకుగూడ పీయూషాన్ని పంచిపెట్టినట్లుగా వుండేది. అదివినా మిగతాసంచికా లంతా సమగ్ర సుందరము, ఉన్నత భావబంధురముగా వున్నది.

—“సు చంద్ర”

## బాలరసాలము :

[కోరుట్ట-భారతి సాహిత్య సమితి సభ్యుల కవితా సంకలనము: డెమ్మీ 1/8. వెల రు. 3/ ప్రతులకు : అధ్యక్షుడు-భారతి సాహిత్య సమితి, కోరుట్ట, కరీంనగర్ జిల్లా.

కరీంనగర (కరీంనగర్) కోరుట్టయందలి భారతి సాహిత్య సమితి, తమ సభ్యుల రచనలను చేర్చి అందించిన మధుర ఫలవల్లె రము-ఈ కవితా సంకలనము. ప్రతిపట్టణంలో ఇట్టి సంఘాలు ఏర్పడి, తమవారి రచనలు ప్రకటించడం, వారిచేగాక ఆంధ్ర పాఠక లోకానికి గూడ మేలు కలిగించ గలిగిన పూనిక. అక్కడక్కడా ఇట్టి ప్రచురణలు సాగడం ముదావహం.

ఇందు ఉపాధ్యాయులు విద్యార్థులు ఉద్యోగులు రచయితలుగూ ఒక విశేషం. ఈ కవితాలాల్నం ఉద్యోగులకు ఆహ్లాదకరమైన మరొక వ్యాసంగం-ఆంధ్రదేశానికి ఒక అలంకారం. అపరపితన-శ్రీమాన్ నానమానురై పరదాచార్యులు గారు విషయ పూర్ణమైన ఒక దీర్ఘ పీఠికను ప్రాస్తూ రచనలను సహృదయంతో సమీక్షించి వెలగజేసారు; ఇది ఆయన సరసత! అయినా ఒక్కటే ముఖప్రీతి మాటలేదు. ఆచార్యులవారు-‘నాన్యసి : కురుక కావ్యం’ అన్న బూజుపట్టి నమ్మేమాటనే అంటారు; లోకమంతా ఎందులో మహాకవులు ఉండినారు-ఉంటున్నారు; వారెవరూ వీరనుకొన్న ఋషులుగారే! అసలు ఋషికి రాకిక మైన కవిత్వం లభించుందా? పూరలపట్టు శ్రీరాములురెడ్డి (కంబరు) ఋషిఅయినవాడు కవి కాలేడని “న” స్థానం మార్చి చెప్పుతుండేవారు.



ఇంకొక ఛాందసపుమాట-విద్య యు: కావ్యం లనేది యుగ యుగాలుగా కావ్యాలు అల్లబడుతున్నా ప్రవక్తలు పుట్టుతున్నా ప్రపంచం మంచివెడ్డలతోనే నిండి ఉంటున్నది. ఇక కావ్యాలన్న ఒనగూడిన శేయమేది? అనందం కొంత మా తమే! రోకానికి ఉప యోగపడే సైన్య పుస్తకాలు కావ్యాలు అవుతవా?

ఇంకొక మొగమాటంలని మాట:- “బాలరసాలసాల నవ పల్లవ కోమల కావ్యకన్యక”-పద్యం పోతనదని ప్రస్తావనలో వాసిన వారిలవ్యగాదు; ఇది వేళ్లు పాచుకొనిపోయి ఉన్న ఒక పెద్ద లపోహ. ఇది, పాపం! మంచనకని కేయూరబాహు చరిత్రలోనిది. ఈ సంగతి ఎవరెన్ని విభాల చెప్పినా వీరు మనసు మార్చుకోరు ఈ ఒక్క పద్యం లెకపోలే పోతన అమృతాక్షర వికాసమైన రేఖికి కొరత ఏర్పడుతుందా ఏమి? ఇదే తలవ్రాత రామభూషణకవి, “నానాసూనవిరాన వాసనల” పద్యానిది. ఈ పద్యాన్ని ముక్కు రిమ్మన దగ్గర యీ మహాకవి కొన్నా రట! వింటుందాం. ఇవి నాటకార్లో స్వగత వచనాంశంటివి లేండి.

ఇక గంధ పుస్తకం ప్రస్తావన:-ఇందు 518 మంది సప్తచి కుమారుల వ్రాతలున్నవి. వివిధ రుచులకు ఇంపుగూర్చే ఛందోరీతు లున్నవి. ఉన్నా భాష భావంలో లరాచకంలేదు. చాలా ఖండికలు ప్రత్యే కంగా ఎత్తి వ్రాయదగిన ఉన్నవి-అది సాధ్యం కానివని. పాఠకుడు వీటి నన్నిటిని నమలి నెమరువేసి మింగవలసినవే; పంటికి పిప్పి తలు గదు. విధిన్న సూతన భావాలు, వీటికి తగిన భాషలో ఉన్నది. ఆకా వాదమేగావి అనూయ ఆందోళనలేవు. నేటి సంఘ విమర్శన-నీతి-ఎత్తి పొడుపు-విగతాళి-అవేదన అన్నీ ఉన్నవి.

రసబుద్ధిత్వం మహమ్మద్ అలీ గారి పద్యాలను ఉదాహరించ మంటున్నది. ఆంధ్రేతరుడు, పెద్ద ప్రభుత్వోద్యోగి యీ గంభీర ధార భాష భావగురుత్వంగల పద్యాలు వ్రాసినారంటే ప్రతి ఆంధ్రుడూ గర్వింపదగినది. అలీగారి మధూదయం -

“ఆరుణోదయ తరుణీమణి హరి దంఠ కవలములకు సవ రంజి కళలో ఎరచించె రాగరంజిత కరములతో భాస్కరుడు కమ నీయముగన్”-కరము-చెయి, కిరణము అన్యసారస్యం.

“తను వొక పానపాత్రము, మధాపరిమాణము ప్రాయమంచు లన్ దోహతక మున్న గోలి సుఖ తోయధి యందున దేలియాడ రమ్మని బులిపెందుచున్నటుల నల్లదె ప్రేయసీ! పానశాల ప్రాంగణమున గాలికిం గదలు కమ్మని ద్రాక్షలు స్వాగలిం చెడిన్” స్వాగలించు- గడుసు ప్రయోగం. ఇది దువ్యూరివారి పానశాలలో రాయప్రోలువారి మధుకలశాన్ని ఖాళీ చేసినట్లున్నది.

ఇంకొక సైన్య వివరణం: నీరదాంగనలో రాజపు సాధమిక పాఠశాల టీచరు “ఓని కరముల ని రోపల రంజుల సేగారింతుక దిగ్భామిని గళమునందు తిర్చితే మణి హారమ్మను” ఇంద్రధనువు వర్ణన.

## కాహళి-కాకిగోల

[వ్రామర్తి దుర్గా పసాద్. గద్య కూరాస పుటి. డిమ్మి 1/8. 60 పేజీలు; వెల రు 5/-, ప్రతులకు-పురోగామి D-18/15. ఏ. ఐ. టి. మ దాసు-36]

కవి ఏదో అవేశంతో చాలా వ్రాసినారు. కాని, అయిన భావ మెమిటో అవేదన ఏదో ఎంత సహానుభూతిలో చదివినా లంతు పట్టడంలేదు. సహృదయ పాఠకునిమధ్య ఈ ఆరోపిత కవి మధ్య లర్థంగాని ఒక అగాధాన్ని ఈ “కాకిగోల” కల్పిస్తున్నది. దీనికి దోడు ఇంగ్లీషు పదాలు పల్లెరు పూచినట్లు పూదోటలో కబుపు ముక్కలై ఉన్నవి. ఈ పదాలు చాలా పారిభాషిక పదాలు. చదరంగా చదువు జరు గదు; భావం మనసుకు పట్టదు. రచయితకు ఉక్తాహమున్నది; తెనుగు వారికి దక్కి పనికి వచ్చేది వ్రాయగలదని నా నమ్మకం; అట్లా వ్రాయమని ప్రార్థన. ఏ క్లిరికలో గాని దానికి తగిన లర్థం బయట బడదు. వీరు, నాది మంచబుద్ధి అన్నా నా మనసు నీ వ్యసానిజం నిప్పు రమ్మె నది గదా!

ఈ పుస్తకం ఆమృతంవల్ల వచ్చిన ధనాన్ని కుకుమారుల కావ్యముద్రణ సహాయనిధిగా ఒక సహకార సంస్థగా (పురోగామి) ఏర్పాటు చేయడం ప్రశంసనీయ ప్రయత్నం.

## నక్షత్రాలు

[వచన కవితా సంపుటి. వె.వియ్యార్స్ డెమి: 1/8, 81 పేజీలు. వెల: రు. 2-50/- ప్రచురణ: జెశీ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్, కాంగ్రెస్ ఆఫీసురోడ్డు, విజయవాడ 2.]

ఇంగ్లీషు పాడి లక్షరాలను తెనుగు సమానంచేసి, గంధకర్త పేరు దాచుకోవడం ఎందుకో! ఈ కవి బొమ్మచూచిన మాత్రం, పేరు చెవినబడకూడదా? ఇది ఇప్పుడు యాలంవె రిగా (క్రేజ్) ఉన్నట్లున్నది.

రచయితని సంస్కృత సం పదాయం. తన ఉపేద్ధాతాన్ని బుధంబు అన్నారు. ఈ పేరు కాడ పాకాశ్య పాఠకుడు దాటవేసు



కొని పోరాడుగాని, అనుశీలకులన్నీ లభించేనుకోవద్దా? అర్థానికి పండితులు ధాతుమంజరి వెదకుచున్నారు. నూరుమూల పాఠపాటలు వాడ రాదనడం వినసాంపులేనినూట; ఉపయోగించకపోలే ఆ పదాలు తుప్పబట్టిపోవా?

చాలా శీర్షికలలో భావం మాటల మరుగునే దాగుకొని మర్మ కవిత్వం అనిపిస్తున్నది. “రెక్కలొచ్చిన పక్షి విగిరిపోతుందెక్కడికై నా” అన్నది బ్రహ్మాంగారి కాలజ్ఞానం మాదిరి ఉన్నది. “కాలం కాటేసిన మనిషి” లోను, మరికొన్నిచోలొను కాలపు చావాన్ని గుర్తించడం అశావాదానికి దారి. కాబట్టే “మమత సమత పంచుకుంటే నరుని ఎడద ప్రేమ దుర్గమే” అని అనగలిగినాడు. మంచి చెడ్డలు చీలిత వనసంతో జమిలి పోగులుగదా, ఒక్క దుఃఖాన్నే - పూర్వప్రబంధ కవులు ప్రేమనువలె-వర్ణిస్తే లాభమేమి?

కవి సంస్కృతం తెనుగు అందంగా ఉపయోగించగలరు : “పువ్వులల్లె విచ్చుకుంటన్నకళ్లు” “వ్యధాభరిత సదాక్షుభితగానం” (ఈ ప్రాసల ఏడ్పులకు అగత్యంలేదని ‘ఇల్లా పుండాలి కవిత్వం’ అన్న పరిచయ వాక్యాలలో కుందుర్తివారు) “వెన్నెల వెల్లమైన వెలుగుల మేడలలో” హృద్యమైన సయోగం. ‘బాహ్యోద్వేగస్థిత హర శిరశ్చంద్రికా ధౌతహర్ష్య’ అన్న కాలదాసు సృష్టించిన దృశ్యం కన్నులకు గట్టుతున్నది. “నిన్ను రెండుగ చూపే నీడలు” మంచి ప్రాథ సయోగం. ఇట్లా రచయిత తన భావకతను చూపుచున్నారు. పానుపాను రచన ఇంకా మెరుగెక్కుతుంది.

## శిల్ప వాణి :

[విజయనగర సామ్రాజ్య దీప్తిగాథ, మధురకవి చెల్లాది శ్రీనివాసమూర్తి. డెమ్మి 1/8. 25 పేజీలు. వెల రు. 3/- ప్రచురణ : అవ్వారి నారాయణ సాహిత్యసాక్షణ సంస్థానము, బుక్క రామనముద్రం, అనంతపురంజిల్లా.]

“శిలగాజన్మించి శిల్పిచేరులంబడి మంజులరర స్త్రీరూపము గొని పలికితి స్వేయానుభవము”-అని ఒక ప్రతిమచేత విజయనగర చరిత్రను కంటరడిచెట్టునట్లు చెప్పించుట కళాపూర్ణమైన కథక ఫణిలి.

“క్వామములెన్నిచచ్చిన రసజ్ఞత మాత్రము చావలేదు, జ్ఞానా మృత వృక్షిన్ కొరతనందరి రాయసీమ లోపలన్” అన్నహంగే గర్వం భిమానంలో ఈ కవి కృష్ణదేవరాయల చైతన్య చరిత్రను గానంచేసి, పతన్నానికి ఆక్రందిస్తూ శిల్పలక్ష్మిచేత వివరింపజేస్తున్నారు.

ఈయన పాండిత్య ప్రాధి కవితాధారను రుంట్టుపరచలేదు. పద సయోగ గుంపన సాధ్యం భావాలకు వ్యవేట్టుతున్నది గంభీర శయ్య కవిత రసాన్నే ఉరిస్తున్నది. కవికి లంఛనంపై గల ఛక్రి తెనుగు సుదీకరాన్ని ప్రదర్శించినది. ఈ గ్రంథవరసం మనసుకు మంచి హాయిని గూర్చుస్తున్నది.

“సాహితీపితముల సభాస్థానమందుకొండముచ్చులుముప్పులు కొలుపుదీరు” అని తుంగ ప్రద చేత నేటి దీనస్థితిని ఆక్రందింప జేస్తున్నాడు-కవి; లంఛన వెలువలక్ష్మి ఉజ్జ్వల విషయంపై మంచి అశక సుపరుస్తున్నారు.

రాయల భువన విషయంలో ఒక కవితాగోష్ఠిని కల్పించినారు; బాగున్నది. కాని, అష్టదిగ్గజాల విషయంలో పాత పాచిపాటే. వీరిలో నయగు? తెనుగు కవులన్నది నేటి చరిత్రమాట. తమత సంస్కృత కల్పాటకపులు నందుచేరి ఉండినారు. ఈ పూర్వనాదారా భకులు యీ పాటలను స్థలంలో దూరనియట. ఇది లంఛనచరిత్రకు ఒక వీధి. రామరాషణుడు సూరన చాలా ఇవరిలివారు. సరే! వివరిపిచ్చి వాళ్లకు అనందం.

రాయలు - “రైవ వైష్ణవ సామరస్యంబుగూర్చి తెనుగు కన్నడులకు వందనయగల్గె” అన్న వాక్యం ఈ రచనలో తలచూనికం.

— శ్రీ మరుపూరు కోదండరామరెడ్డి.

## బ్రహ్మాండ వచనము

[గాయత్రీ ప్రమరణలు-4. మాచనా మార్తకరము. సంపాదకుడు - పరిష్కర్త - శ్రీ చొక్కపు-నారాయణస్వామి, క్రొమ 32+29 పుటలు. వె : సాధారణప్రచు రు. 3 లు. క్లారికో ఛైండు రు. 5 లు. ప్రముఖ - (1) శ్రీ వి. వెంకటరమణ గాయత్రీ ప్రమరణలు, ఉ. చొక్కపు, దోన్ లాలూచా, కర్నూలు జిల్లా. (2) వెంకటేశ్వర యిక్డిపో, క్లారికోవరేవద్ద, మహబూబ్ నగర్.].

నవ్యయధిష్టు మొదలుకొని చిన్నయసూరివరకూ లెనుగులో పద్యగ్రంథాలే రచించబడుట ఉండివవి. అనువాదాలు జరిగేటప్పుడు కూడా సంస్కృతములం నీ గద్యగ్రంథాలు పద్యరూపాలుగానే వచ్చూ పుండే. 18-వ శతాబ్ది ప్రారంభమంచే కొద్దిగా వచన గ్రంథాల రచన ప్రారంభమైంది. ల చూడ, పద్యకాలంలో రచించ బడిన పదన గ్రంథాలలో ఇవి ఒకటుని ఊహించబడుచున్నది. ఇంక



వరకూ అముదితంగా ఉన్న యీ వచనకృతి సంపాదకుల గట్టి ప్రయత్నంవల్ల చీకటికోణంనుంచి వెలుగులోనికివచ్చి ప్రచురించబడింది.

పేరునుబట్టి యందులో బ్రహ్మాండాన్ని గురించిన వివరాలు న్నట్లు తెలుస్తున్నది. ఇది దేనికి అనువాదమైనట్లు కానరాదు. మాచనామాత్యుడు వివిధ శాస్త్రాలనూ, పురాణాలనూ చదివి వాటిలోని విషయాన్ని స్వీకరించి దీనిని రచించినట్లు తెలుస్తున్నది. ముఖ్యంగా భారత, భాగవతాలలోని విషయాలు కానవస్తున్నవి. పార్వతీదేవి ప్రశ్నింపగా, పరమేశ్వరుడు బ్రహ్మాండాన్నిగురించి తెలిపినట్లు ఇందున్నది.

పార్వతీదేవి పరమేశ్వరుణ్ణి చూచి “స్వామీ! నకల జగత్తుల్ని స్థిరీలయంబులకుఁ గారణకర్తయైన మూర్తిత్రయందెట్లా గ? బ్రహ్మాండ నిర్మాణం చెట్టిది? తదాత్మకంబయిన యీ ప్రపంచం చెట్టు కలిగె? వర్షాశ్రమ ధర్మంబులును, ఛపుష్పంబులును, నవ ఖండంబులును, సప్త సముద్రంబులును, నగంబులును, త్రేతాగూలును, సప్త కులపర్యతంబులును, లోకాలోక పర్యతంబును, చేషష్ఠి విద్యలును, సముద్ర మధనంబును, సప్త వాయుపుల చంసంబులును, సప్తారణ్యంబులును, నవనాథ సిద్ధులును, దశావతారంబుల లెటంగును, సూర్యాది వవగ్రహంబుల లెటంగును, యుగకాల ప్రమాణంబును, బ్రహ్మయువు ప్రమాణంబును, సూర్యుని రథవేంగంబును, ఏకోదకంఠైన విధంబును, సకల జగదుత్పత్తిస్థితి లయప్రకారంబును, దేవ లిక్ష్మ జ్ఞానుష స్వావర జంగమంబుల కగ్గందైన యీశ్వర ప్రపంచంబు నె విధంబునఁ గలిగె? అంతయుఁ దెలుపవలెను” అని ప్రార్థించగా, ఆయన సంగ్రహంగా విషయాలన్నీ తెలియదేశాడు. దీనినిబట్టి యందులోని విషయాగ్రహించవచ్చును.

శ్రీ నారాయణస్వామిగారు జీవిత బీమా సంస్థకు సంబంధించి తమకుగల వాఙ్మయాభిప్రాయాన్ని పురస్కరించుకొని మన్న తాళసత్త ప్రతిని, శ్రీ వేంకటేశ్వర ప్రాచ్యపుస్తక గారంవారి వ్రాతప్రతిని పంపించి పరిష్కరించి దీనిని ప్రకటించారు. ఆయన గ్రంథంలోని విషయాలకే కాకుండా తమ తాళతీకి, ప్రాచ్యపుస్తక భాండాగారంలోని ప్రతికీక్షండే పాఠభేదాల్నూ పెద్ద పీఠిక రచించారు. అది పరిశోధకులకు మిక్కిలి గొప్ప సేవ. సూర్యుణ్ణి గురించి చెప్పుకొన్నాడు XXIV వ అధ్యాయంలో “(సూర్యుని కిందు విష్ణువసు పేరు వాడబడినది)” అని

పునరుది విషయ పుద్గాదశాదిత్యుల్లో ఒకడు కావున కూడలేకరూఢులౌ ఇలా చెప్పినక్కర్లేదు,

వచన వాఙ్మయం గురించి నారాయణస్వామిగారు తమకున్న శ్రద్ధ మెచ్చదగినది.

పుస్తకం చిన్నదే అయినా కళా శూర, నిమగ్నత కల వారైన రావుగారి ‘అమోదం’, సరిష్కర్, ‘సంపాదకీశం’ దీనికి వన్నె కూరుస్తున్నవి. శ్రీ వేంకటాచలపుగారు వచన వాఙ్మయాన్ని గురించి, శ్రీ నారాయణస్వామిగారి సహిత్యసేవకు గురించి వివరిస్తూ, తాము సంపాదకుని ప్రబంధిస్తూ చెప్పిన పద్యాలనుకూడా అందులో చేర్చారు. ‘అగ్నింపు’లో వల్లపురెడి -బుచ్చారెడ్డిగారు ఏకాద్వంద సంపాదన పరిష్కరణలో శ్రీ నారాయణస్వామిగారు తమకున్న శ్రమను, శ్రద్ధను చక్కగా వివరించారు. శ్రద్ధతో చేసినపుడే పనిలయినా, ప్రచురణ అయినా రాణిస్తాయి.

ఈ క్షమకృతి అంధ సాహిత్యాభిమానుల అవరాగ్ని పొడుతుందనే వాద్యవిశ్వాసం.

— శ్రీ బులుసు వేంకటరమణయ్య

## గ్రంథ స్వీకారము

1 శ్రీ నరసింహ లండవము (హరికథ), రచక: శ్రీ శర్మ, చ కవర్తుల కృష్ణమాచార్య; పేజీలు: 40; వెల: రూ. 1-50.

ముచందమాల; మూలము: శ్రీ కలహరారావు, వద్య మాల: శ్రీ మదుపు శేషారావు, పేజీలు: 27; శ్రీకృష్ణ

## ఉ ప యో గ క ర మై స స రి కొ త్ర గ రం థ ము లు

వ్యవసాయము - ఫిషరీ - కోళ్ళ పెంపకం - అడవులు - లోటవనీ  
ఇంజనీరింగ్ - వైద్యము - వివిధ సాంకేతిక విషయములపై  
గ్రంథములుగలవు. కేటరాగుడచిరం. ఇంగ్లీషులో వాయుండి.

N. K. PAUL & SONS.

P. B. No. 12202, Calcutta-5



- రసాయనము - గద్యానుకర్త: శ్రీ చరణ రేణువు, పేజీలు: 40; ఈ రెండు కలిసిపుస్తకము వెల: రూ. 2/-
- పై రెండుపుస్తకములకు ప్రకాశకులు: శ్రీ గోదా గ్రంథమాల; శ్రీమన్నారాయణస్వామి దేవస్థాన ధర్మకర్తలు; శ్రీమన్నారాయణపురము; ఉల్లిసాలెము; కృష్ణాజిల్లా.
- 2 శ్రీరామ గీతామృతము రచయిత: కళా ప్రపూర్ణ. విద్యా రత్న, పరిశోధనా పరమేశ్వర నిడువవోలు వేంకటరావు; పేజీలు: 63; వెల: రెలియదు. శ్రీ రామా బుక్ డిపో వ్యవస్థాపకులు శ్రీ పద్మా శంకరయ్య శేషిగారిచే స్వకీయ శ్రీ రామా విద్యుస్మృదణాలయమున ముద్రింపబడినది. ప్రతులకు: శ్రీ రామాలయ నిర్మాణ సంఘము; (సరస్వతీ నగరము) కొత్తనల్లకుంట, హైదరాబాదు-500044,
- 3 ఇదా ప్రపంచం (పద్యకావ్యము) కృతికర్త: శ్రీ సాహిణి వేంకటలక్ష్మీవతిరావు; పేజీలు: 154. వెల రూ. 6/- ప్రతులకు: కృతికర్త; సూపరెంటెండింగ్ ఇంజనీరు, స్పెషల్ డ్రైనేజీ సర్కిల్; ఏలూరు. ప. గో. జిల్లా.
- 4 సింధువు - బందువు, శ్రీశ్రీశ్రీ సత్యసాయి భగవానుడు; సత్యదేవతా స్వరూపుడా? (సంగ్రహ సమీక్ష), రచన: శ్రీ వట్టికూటి గోపాలరావు. పేజీలు: 17; వెల: రెలియదు; ప్రతులకు: రచయిత; భగవత్ శ్రీశ్రీశ్రీ సత్య సాయి సేవాసమితి, వినుకొండ; గుంటూరుజిల్లా.
- 5 అమృతఫలాలు (కవితాసంపుటి) రచయిత: భాషా ప్రవీణ శ్రీ పాదిల రాధాకృష్ణమూర్తి; పేజీలు: 88; వెల రూ. 2-50. ప్రతులకు: శ్రీ పి. ఎన్. ఆర్. అంజనేయులు; శివాలయంవీధి, మునిసిపల్ అప్పర్ ప్రైమరీ స్కూలు; విజయవాడ-520001. లేక పి. ఎన్. ఆర్. అంజనేయులు; విజిలెన్స్ సెల్; పి. ఎన్. డిపార్టుమెంట్; పండుగుట; హైదరాబాదు.
- 6 శ్రీ రాజరాజేశ్వరీ సమేత కుక్కుటేశ్వర విలాసం; రచన: శ్రీ మేకా సుధాకరరావు; పేజీలు: 44; వెల: రెండు రూపాయలు; ప్రతులకు: రచయిత; మేకావారి వీధి, పితా పురం-533450
- 7 క్రీస్తుపుట్టుక (నాటకము); రచయిత: విద్యాన్ బీర్బీడి (మొన్న; పేజీలు: 67; వెల: రూ. 2-50. ప్రతులకు: రచయిత; వినుకొండ.
- 8 శ్రీ కనకదుర్గాంబ సంకీర్తనలు; రచన: బాలకవి - శ్రీ బూర్గుల మురళీకృష్ణ; పేజీలు: 25; వెల రూ. 1-50 ప్రచురణ: శ్రీ బుర్గుల మల్లేశ్వర దేవస్థానం; విజయవాడ-1
- 9 త్యాగము ప్రమోద, శిర్మిష్ట; ఇద్దరిక్కన నిర్వేదము; స్వామి నాటికలు; రచన: డాక్టరు లల్లిలి రాజగోపాల రావు, పేజీలు: 48; వెల: రూ. 2. ప్రతులకు: ఆనంద సాహిత్యనిలయం, 16-2-741/45, అంధ్రా బ్యాంకు కాలనీ, హైదరాబాదు-500036.
- 10 పుర మందిరం (నాటకము); రచయిత: కవిభూషణ, విద్యాశ్రీ శ్రీ చిట్టా రామకృష్ణారావు; పేజీలు: 78; వెల రూ. 2-50; ద్వితీయముద్రణ; ప్రతులకు: రచయిత; సర్కిల్, మచిలీపట్నం.
- 11 జ్ఞాన భాగ్యరోషనివృత్తి (టీకా తాత్పర్య విశేషం సహిత గ్రంథకర్త: శ్రీ పి. జయరామ్, పేజీలు: 110; వెల రూ. 7-50; ప్రతులకు: శ్రీ బి. జగన్నాథరాజు, దువర్సింగ్ హౌస్, అమలాపురం, చూ. గో. జిల్లా.
- 12 ఇది కథకాదు (నాటిక) పేజీలు: 46, నిజం కాటెసింది (నాటిక) పేజీలు: 40; రచయిత: శ్రీ ఎన్. ముని సుందరం; ఈ రెండు కలిసిపుస్తకము వెల రూ. 3/- ప్రచురణ: విశ్వప్రభ పబ్లిషింగ్ హౌస్; నేంద్రగుంట, చిత్తూరుజిల్లా.
- 13 మావవత (పద్యకావ్యము) రచయిత: శ్రీ యం. పి. జానకవి. పేజీలు: 52, వెల: రూ. 2/- ప్రతులకు: శ్రీ యం. దేవమూరి, యింటి నెం. 17-11-11, రామయ్యవీధి, బాప్టిస్టుపాలెం, విజయవాడ-3.
- 14 "తేజ: స్వరం" కిరణమాల. ఈ చిన్న గ్రంథ గ్రంథము" నాథారముచేసుకొని ఒక్కొక్క ఒక్కొక్క కిరణముగా చిన్నలకు ఉపయోగార్థం ప్రసాదించి. ప్రచురణ: శ్రీ మధు (ప్రిన్సిపల్స్, నహా) పేజీలు: 176, వెల రూ. 3/- ప్రతులకు: స్టాన్-శాంతిగిరి, గోదావరి (పి. బి) విభాగ-2.



BCT

ద  
రై  
విప్య  
దేశ  
జ  
.

ఆ  
లేమె

వనిదేస్సున్యా  
తమవద్ద  
భాండా  
టింబా  
పత్తన  
లసు విజ  
ఉపయో  
పుట



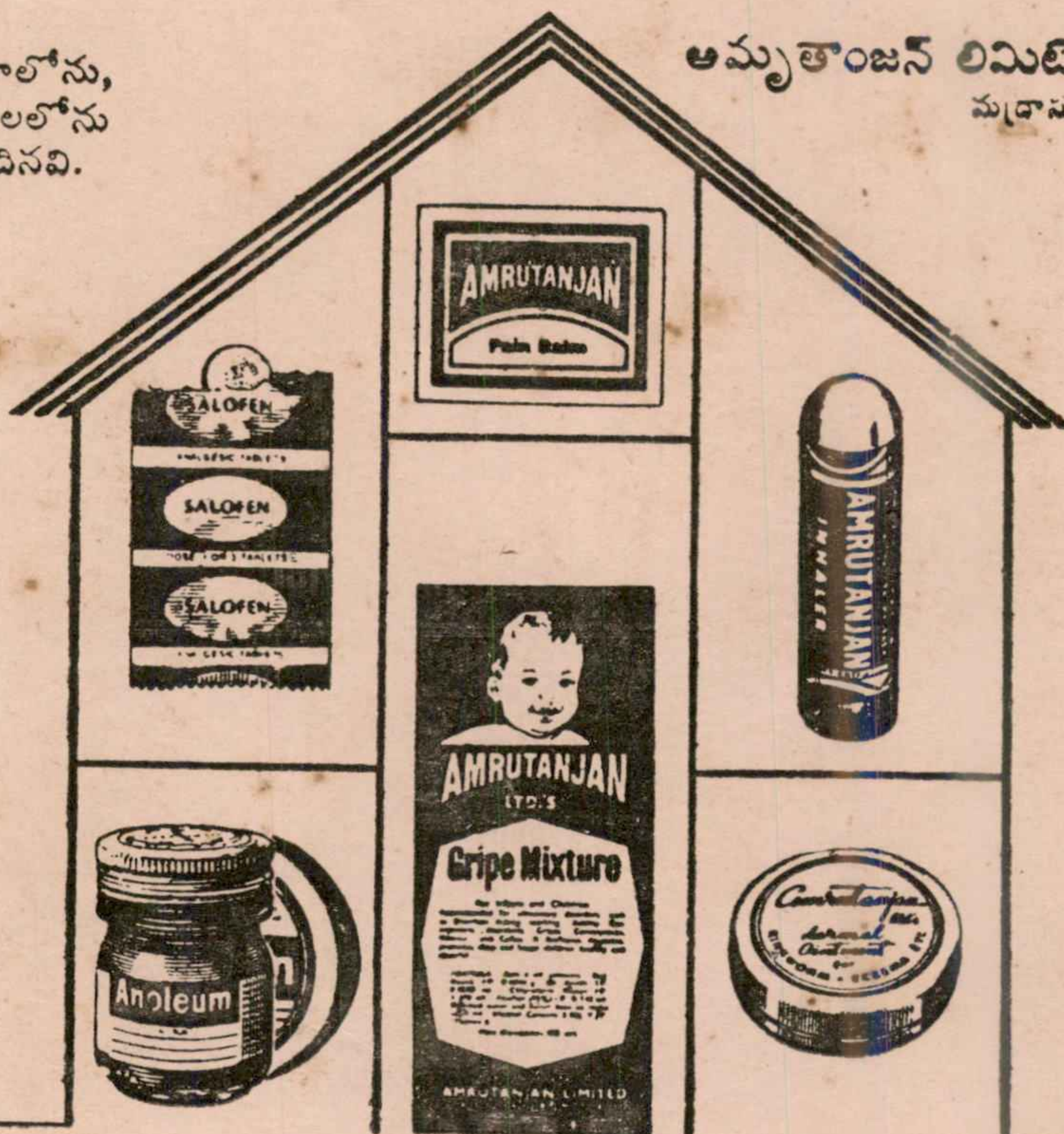
# అమృతాంజన్ లిమిటెడ్

75 సంవత్సరాల పైగా గృహోపధ్యములు  
తయారుచేస్తున్నవారు!

- అమృతాంజన్ బాధానివారిణి  
తలనొప్పి, ఊళ్ళనొప్పులు, వెలుకులు,  
జలుబు, దగ్గు, కండరాల నొప్పులకు.
- అమృతాంజన్ గ్రేప్ మిక్చర్  
పసిబిడ్డల అజీర్తానికి, పళ్ళు వచ్చేటప్పుడు  
కలిగే బాధలకు.
- అమృతాంజన్ డెర్మల్ ఆయింట్ మెంట్  
శామర, చీట, గజ్జి వగైరాలకు.
- అమృతాంజన్ ఇన్ హేలర్  
జలుబుచేసి ముక్కుదిబ్బడ, శుమ్ములు  
వగైరాలకు.
- ఆనోలియమ్-కోల్డ్ రిడ్  
దగ్గు జలుబులను పారద్రోలే అమోఘమైన  
ఒక కొత్త శక్తి.
- శాలోఫెన్ - బాధానివారిణి మాత్రలు  
తలనొప్పి, పూ, ఊళ్ళ నొప్పులకు

...ఇండియాలోను,  
ఇతర దేశాలలోను  
పేరు పొందినవి.

అమృతాంజన్ లిమిటెడ్  
మద్రాసు-4





మనమి ఫోండ్ షిప్స్ పుస్తకాల మంజూరణ పుస్తకం	
పుస్తకం సంఖ్య	KLVA104M133
పుస్తకం పేరు	భారతి
తారీఖు	07 February 2025
మొందు లెట్ట	YES
వెనుక లెట్ట	YES
మొత్తం పేజీలు	69
విద్య సైత పేజీలు	NO
భాష పేజీలు	AI, BC, I
లేని పేజీలు	AO
తయారు చేసినది	akshaya
పేజీలు విడదీసినది	naaya
స్కాన్ చేసినది	NAKCOA
పరీక్ష చేసినది	HEMA
పేజీలు విరచించినది	
ప్రింటింగు చేసినది	
ప్యాకింగు చేసినది	
పరిష్కరి	good